CAPACITACION PARA LA MUJER

Repertorio de las actividades patrocinadas por las Naciones Unidas

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES
Y CAPACITACION DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA LA PROMOCION DE LA MUJER

1980 T
UNI-GLO
SP

INSTRAW

CAPACITACION PARA LA MUJER

Repertorio de las actividades patrocinadas por las Naciones Unidas

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES
Y CAPACITACION DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA LA PROMOCION DE LA MUJER

NACIONES UNIDAS
Nueva York, 1980

El Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación
de las Naciones Unidas para la Promoción de la Mujer (INSTRAW)
desea agradecer profundamente a los representantes
de los organismos e instituciones especializadas de las Naciones Unidas
que han tenido la gentileza de enviarnos información
sobre las actividades de capacitación sobre la mujer,
llevadas a cabo bajo los auspicios de sus organizaciones.
Este inventario se ha podido preparar sobre la base de estas informaciones.

TABLA DE MATERIAS

Notas

I. LOS DATOS: PRESENTACION Y ANALISIS 1

A. Método adoptado para reunir y elaborar los datos 1

B. Presentación de los datos 6

C. Análisis de los datos 7

Actividades de capacitación por organismos 7

Actividades de capacitación por tipo de proyecto 9

Actividades de capacitación por categorías y subcategorías 11

Actividades de capacitación por regiones 16

D. Conclusiones y recomendaciones preliminares 20

II. PROYECTOS Y ACTIVIDADES DE CAPACITACION EN LA ESFERA DEL EMPLEO 22

A. Africa 22

B. Asia y el Pacífico 33

C. America Latina 38

D. Asia Occidental 41

E. Interregional 43

III. PROYECTOS Y ACTIVIDADES DE CAPACITACION EN LA ESFERA DE LA SALUD 44

A. Africa 44

B. Asia y el Pacífico 55

C. America Latina 65

D. Asia Occidental 74

IV. PROYECTOS Y ACTIVIDADES DE CAPACITACION EN LA ESFERA DE LA EDUCACION 77

A. Africa 77

B. Asia y el Pacífico 84

C. America Latina 87

D. Asia Occidental 89

E. Interregional 91

V. ACTIVIDADES DE CAPACITACION POLIFACETICAS 92

A. Africa 92

B. Asia y el Pacífico 94

C. America Latina 96

D. Asia Occidental 98

Anexos

I. Lista de proyectos de capacitación que no fueron formulados directamente para la mujer pero que tienen elementos que la benefician 99

II. Actividades de capacitación por organismo y por país 103

III. Actividades para la capacitación de la mujer por tema y agencia 108

IV. Becas otorgadas por DTCD por paises donantes y por países receptores 110

V. Becas otorgadas por DTCD por tema 111

VI. Países por regiones según la clasificación usada por las Comisiones regionales de las Naciones Unidas 112

VII. Documentación 113

Indice

Por Organismo 116

Por Región y por país 117

Por Tema 120

N O T A S

Las referencias a dólares ($) corresponden a dólares de los Estados Unidos, salvo que se indique lo contrario.

Tres puntos (...) indican que no se obtuvieron datos o no pudieron verificarse a la fecha de publicación.

El guión que sigue a una fecha (1979-) significa, en la mayoría de los casos, que se trata de un proyecto en curso.

Las signaturas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales signaturas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

En el presente inventario se utilizan las abreviaturas siguientes:*/

Organismos de las Naciones Unidas

ACNUR	Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
APCWD	Asian and Pacific Center for Women and Development
APDI	Asian and Pacific Development Institute
ATRCW	African Training and Research Centre for Women
BIRF	Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento
CEE	Comisión Económica para Europa
CELADE	Centro Latinoamericano de Demografía
CEPA	Comisión Económica para Africa
CEPAL	Comisión Económica para America Latina
CEPAO	Comisión Económica para Asia Occidental
CESPAP	Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico
CMCH	Campaña Mundial Contra el Hambre
CREFAL	Centro Regional de Educación de Adultos y Alfabetización Funcional para América Latina
CSDHA	Centro de Desarrollo Social y Asuntos Humanitarios
DIESA	Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales
DIESA/DRPA	Oficina de Investigaciones y Análisis de Políticas en Materia de Desarrollo
DIESA/POP	División de Población
DTCD	Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo
EAMI	Instituto Regional de Perfeccionamiento de Personal Directivo
EAPRO	East Asia and Pacific Regional Office (UNICEF)
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
FNUAP	Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población

*/ Cuando la traducción en español de las siglas y nombres a las que se refieren las abreviaturas no está disponble, el texto original (inglés o francés) se ha mantenido.

IDEP	Instituto Africano de Desarrollo Económico y Planificación
ILPES	Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social
INSTRAW	Instituto Internacional de las Naciones Unidas de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer
OIT	Organización Internacional del Trabajo
OMS	Organización Mundial de la Salud
ONUDI	Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
ONUSCD	Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre
OOPS	Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
OPS	Organización Panamericana de la Salud
OREALC	Oficina Regional para la Educación América Latina y El Caribe
PMA	Programa Mundial de Alimentos
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
SWDCAP	Social Welfare and Development Centre for Asia and Pacific
UNESCO	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
UNETPSA	Programa de Enseñanza y Capacitación de las Naciones Unidas para el Africa Meridional
UNCHS	Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos
UNCRD	Centro de las Naciones Unidas para el Desarrollo Regional
UNCTC	Centro de las Naciones Unidas sobre las Empresas Transnacionales
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
UNITAR	Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional y la Investigación
UNRISD	Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social
UNU	Universidad de las Naciones Unidas
VFDW	Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer

Otras Abreviaturas

ASWEA	Association for Social Work Education in Africa
BWRWF	Bangladesh Women's Rehabilitation and Welfare Foundation
CIDA	Canadian International Development Agency
CIM	Comisión Interamericana de Mujeres
CORSO	Council of Organizations for Relief Services Overseas
CSW	Comisión de la Condición Juridica y Social de la Mujer
DANIDA	Danish International Development Agency
IASSW	International Association of Schools for Social Work
IEC	Information/Education/Communication
IPPF	International Planned Parenthood Foundation
NORAD	Norwegian Agency for International Development
OMA	Organization of Angolan Women
ONG	Organización no Gubernamental

PAID	Pan African Institute for Development
PBFL	Programme for a Better Family Living
PF	Planificación de la Familia
SIDA	Swedish International Development Authority
SMI	Salud Maternoinfantil
TBA	Traditional Birth Attendants
USAID	United States Agency for International Development
UWT	Union of Women in Tanzania

I. LOS DATOS: PRESENTACION Y ANALISIS

1. En su primer período ordinario de sesiones, celebrado en Ginebra, del 22 al 26 de octubre de 1979, la Junta de Consejeros del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer aprobó el programa de trabajo del Instituto para el bienio 1980-1981, que comprende la confección de inventarios de las actividades de capacitación e investigación para la mujer en curso dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas (A/35/94, párrafo 5). La Junta recomendó asimismo que se terminase la confección de dichos inventarios como contribución a la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz, que se celebrará del 14 al 30 de julio de 1980 en Copenhague, a fin de ayudar a la Conferencia a determinar las esferas en que se requieren nuevos esfuerzos. La presente publicación se ha preparado en cumplimiento de ese mandato.

2. Habida cuenta de la inminencia de la Conferencia y de la amplia gama de materiales necesaria, se decidió que los dos primeros inventarios que se presentasen se concentraran respectivamente en las actividades de capacitación e investigación llevadas a cabo dentro del sistema de las Naciones Unidas[1/]. El Instituto envió cartas oficiales solicitando información a las diversas dependencias y organismos especializados de las Naciones Unidas. De las 33 respuestas recibidas, 26 provinieron de organismos especializados y otros órganos de las Naciones Unidas, y 6 de los Centros para la mujer y comisiones regionales. Además, se celebraron consultas con esos órganos, y se elaboró una lista de referencia, lo más completa posible, de sus diversas publicaciones y documentos internos (véase el anexo VIII, "Documentación".)

3. El inventario extractado de esa información sólo presenta los resultados preliminares de nuestra búsqueda, y sin duda no agota el tema. Cierta información adicional nos ha llegado recién después de haber terminado nuestro trabajo, o, en algunos casos, no se nos proporcionó por razones técnicas. Está claro que, para reflejar los cambios en los hechos y acontecimientos, el presente inventario debería actualizarse periódicamente. Tenemos la esperanza de que sea recibido como un primer intento por reconocer la complejidad de las actividades de capacitación para la mujer llevadas a cabo en el sistema de las Naciones Unidas, un primer paso en un proceso continuo que sólo podrá mejorarse con el tiempo y con un mayor refinamiento de nuestros instrumentos de análisis.

A. Método adoptado para reunir y elaborar los datos

4. En aplicación de las directrices impartidas por la Junta de Consejeros para el programa de trabajo del Instituto (E/1980/23), en las que se recomendaba prestar atención especial a los problemas de los países en desarrollo, en el presente inventario preliminar la búsqueda de datos se limitó a las actividades de capacitación en curso (y la asistencia a dichas actividades) relacionadas con la mujer de los países en desarrollo.

1/ A la brevedad se publicarán los otros dos inventarios pedidos por la Junta de Consejeros, sobre las actividades de investigación y capacitación, respectivamente, llevadas a cabo fuera del sistema de las Naciones Unidas.

5. Es importante explicar que se entiende por "actividades de capacitación para la mujer" en el presente contexto. Las Naciones Unidas en conjunto (y en particular sus organismos especializados) han emprendido una amplia variedad de proyectos de desarrollo, que comprenden desde la perforación de pozos y la construcción de carreteras hasta el establecimiento de clínicas y la gestión de planes agrícolas de toda clase. A los efectos del presente inventario, sólo se han tomado en cuenta los programas de capacitación, y concretamente los programas de capacitación relativos a la mujer. No se han incluido programas de acción que, por ejemplo, organizan servicios o actividades para la mujer[2/]

6. En el caso de muchos proyectos de capacitación patrocinados por organismos de las Naciones Unidas, la información proporcionada no especificaba los "grupos destinatarios" a que se dirigían los proyectos, lo que llevaba a inferir que tanto hombres como mujeres eran beneficiarios de ellos. Sin embargo, en casos de esa índole, en que no se daban indicaciones claras de la participación específica de la mujer en actividades de capacitación, tales proyectos no se han incluido en el presente inventario, sino que se han enumerado en el anexo I. (Véase asimismo el párrafo 18 infra).

7. Se hizo un esfuerzo especial por asegurarse de que los proyectos que se registraban estuviesen aún en funcionamiento. Sin embargo, pese a los intentos por recoger esa información,en muchos casos no ha sido posible presentar datos precisos con respecto a la fecha de iniciación y la duración de los proyectos incluidos en el informe. Por lo tanto, se ha partido del supuesto de que los proyectos aún estaban en funcionamiento en losssiguientes casos:

a) cuando los proyectos tienen una fecha de iniciación conocida (y relativamente reciente), pero no se indica su duración;

b) cuando la duración se expresa en un número de años, pero no se indica la fecha de iniciación;

c) a falta de fechas;

d) cuando la fecha ha vencido, pero se ha informado al Instituto, mediante consultas, de la prolongación del proyecto.

8. Con respecto a los organismos[3/] de ejecución y financiación, la información obtenida no proporciona en todos los casos datos precisos sobre el tipo de contribución que hace cada organismo. Con

---

2/ En la perspectiva general del proceso de examen y evaluación de las medidas tomadas para poner en práctica el Programa del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, y a la luz de la Conferencia de Copenhague, cada uno de los organismos especializados preparó, para los períodos de sesiones 27o. (Nueva York, 23 de enero al 10 de febrero de 1978) y 28o. (Viena, 25 de febrero al 4 de marzo de 1980) de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, presentaciones amplias de sus diversos programas de capacitación, investigación y acción para la mujer. Algunos de esos documentos se enumeran en el anexo VII del presente folleto. Véase asimismo: Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer, "Investigaciones sobre la Mujer: inventario de las actividad s patrocinadas por las Naciones Unidas", 1980.

3/ En la presente publicación, la palabra "organismo" se usará con carácter genérico, para designar a todos los órganos de las Naciones Unidas que actúan como organismos de ejecución o financiación de los programs registrados.

frecuencia se han empleado palabras tales como "colaboración", "coordinación", o "asistencia internacional", para indicar la participación de un organismo. A veces, cuando participa más de un organismo en la ejecución de un proyecto, no se ha detallado el costo del proyecto, sino que se ha indicado la suma con que se ha contribuido como una suma global. En cambio, en otros casos la información proporcionada sólo abarca la contribución de un organismo a un proyecto, y no el costo total de éste. En numerosos casos no hay explicación alguna de la forma en que se proporciona la contribución prevista.

9. Toda la información recibida, que se analiza en las páginas siguientes, ha sido elaborada mediante computadora y se ha almacenado para su futura recuperación y actualización.

10. Al presentar la información reunida, se determinaron varias categorías y subcategorías. Las tres categorías principales son las que derivan del subtema de la Conferencia Mundial: "Empleo, salud y educación" 4/. Esas materias forman capítulos separados. A fin de presentar adecuadamente la complejidad de la situación real, se ha definido una cuarta categoría, que asimismo forma un capítulo separado, titulado "actividades de capacitación polifacéticas", que comprende los proyectos que abarcan a más de una de las tres categorías indicadas.

11. Sin embargo, dentro de las tres categorías principales se han definido algunas subcategorías, que se indican a continuación, a fin de reflejar los datos que se están examinando:

a) Empleo

Desarrollo rural. En armonía con la política adoptada por la secretaría de la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, y las tendencias que surgen de los debates realizados en las tres reuniones del Comité Preparatorio de la Conferencia Mundial 5/, se ha formado la subcategoría "desarrollo rural" con el fin de abarcar no sólo los proyectos relacionados con las actividades de divulgación y desarrollo rural, sino también con el empleo rural, la cría de animales, los métodos agrícolas modernos, y, en general, las actividades realizadas en las zonas rurales y para ellas;

Tecnología. Esta subcategoría abarca todos los proyectos relacionados con las tecnologías intermedias o apropiadas, así como los proyectos relacionados con el cambio tecnológico y la mecanización;

Artesanías y otras actividades generadoras de ingresos. Además de las actividades que se mencionan en el propio título, éste puede comprender asimismo industrias en pequeña escala, industrias domésticas e industrias de la vestimenta, así como todas las actividades relacionadas con la comercialización, la gestión de pequeñas empresas y las cooperativas;

4/ Véanse las resoluciones de la Asamblea General 3520 (XXX), 33/185 y 33/189.

5/ Véase en particular el documento E/CN.6/635.

Carreras comerciales y secretariales. Se ha separado esta subcategoría para abarcar a las actividades que requieren una capacitación ocupacional específicamente dirigida a preparar a la mujer para las ocupaciones comerciales, secretariales y de administración de empresas;

Planificación de programas. Esta subcategoría comprende la capacitación relacionada con la gestión, la planificación y la programación para la integración de la mujer en el desarrollo, así como la planificación de programas de desarrollo con un "elemento para la mujer".

b) Salud

Mejoramiento de las condiciones de vida. A los efectos de la presente publicación, esta subcategoría comprende a los servicios sociales de nutrición y de bienestar social, así como a los programas de economía doméstica y de salud maternoinfantil;

Bienestar familiar y salud familiar. De conformidad con el uso en los textos actuales sobre esta materia, se ha individualizado esta variable con el fin de comprender también a los programas de planificación de la familia y de población orientados hacia los individuos y sus familias[6/];

Salud pública. Esta variable comprende a todos los programas dirigidos al mejoramiento de las condiciones de las comunidades, por ejemplo, higiene pública, vacunación, programas ambientales y actividades conexas;

Salud, no especificados. Esta subcategoría, que no necesita explicación, se ha usado cuando no se especificaba la naturaleza de los programas de salud (por ejemplo, capacitación de parteras y enfermeras en general, y capacitación en hospitales y clínicas);

c) Educación

Desarrollo comunitario. Esta subcategoría comprende a los proyectos y programas concretamente relacionados con el desarrollo comunitario o que comprenden elementos conducentes a tal fin. Según su uso en la literatura especializada, tanto para las zonas urbanas como para las rurales, la expresión abarca una diversidad de políticas y programas dirigidos al desarrollo de la comunidad en conjunto en todas las esferas pertinentes, como ser: actividades económicas, nutrición, higiene y salud pública, educación, y, lo que es de suma importancia, la educación y capacitación de dirigentes y demás personas al servicio de la comunidad. Se hace hincapié en el "paquete", o combinación de programas, encaminado a mejorar las condiciones socioeconómicas de las comunidades respectivas;

Participación política. Esta subcategoría comprende los programas relacionados con la educación política de la mujer y la elevación del nivel de conciencia respecto de la contribución de la mujer a la sociedad; en realidad, abarca una cantidad muy pequeña de proyectos concretamente señalados con esta denominación;

6/ Véanse por ejemplo, entre otros, los siguientes documentos: CEPA, "Bienestar familiar y desarrollo en Africa", Addis Abeba (Etiopía), diciembre de 1977; IASSW/IPPF, "Seminario subregional sobre bienestar familiar como elemento del desarrollo", Accra (Ghana), febrero de 1976; y ASWEA, "Reunión del grupo de expertos sobre el desarrollo de un plan de estudios de capacitación en materia de bienestar familiar", Addis Abeba, (Etiopía), mayo de 1978.

Capacitación de maestras. Esta variable comprende a los programas de capacitación dirigidos a la capacitación de maestras en los niveles preescolar, primario o secundario;

Comunicación. Este grupo se refiere a los programas relacionados con las comunicaciones y los medios de difusión de masas, por ejemplo, la radio, la televisión, el periodismo, los materiales audiovisuales y los medios de difusión tradicionales, ya sea considerados como tema del programa de capacitación o como medios de capacitación en sí mismos;

Educación. Bajo este epígrafe general se incluyen los programas que no entran en las subcategorías antes mencionadas, así como los programas titulados "educación de la mujer", "promoción de la mujer" y similares. También están comprendidos los programas de enseñanza académica para niñas en los niveles preescolar, primario y secundario, así como los proyectos dirigidos hacia los hijos y las madres, con el propósito de llegar a éstas. (Véase también el párrafo 43 infra).

Desconocidos. Se ha utilizado esta variable para comprender a los proyectos respecto de los cuales no se ha dado información referente a la esfera de capacitación.

Tipos de proyectos y programas de capacitación

12. Se ha estimado útil considerar en el presente inventario el tipo y el nivel de la capacitación que se brinda, así como la forma de asistencia que se proporciona con arreglo a los proyectos que se examinan. Esa información puede resultar evidente de la descripción de cada proyecto o de los detalles que se proporcionan respecto de él, o bien inferirse de títulos tales como "Capacitación de personal de salud", "Capacitación de dirigentes comunitarios", etc. Sin embargo, en algunos casos en que no se dan ni la descripción del proyecto ni sus detalles, se ha indicado que la información es desconocida. Se han definido las categorías siguientes:

Nivel universitario. Bajo este epígrafe se incluyen los cursos que llevan a la obtención de un diploma, los de bachiller universitario y todos los otros tipos de educación superior.

Profesional. Esta categoría comprende la capacitación impartida con miras a la adquisición de un oficio o profesión determinados a nivel intermedio. Por consiguiente comprende, además de la capacitación de personal de nivel intermedio, como por ejemplo parteras, enfermeras, maestras, extensionitas y trabajadores de campo, la capacitación de personal auxiliar, como por ejemplo ayudantes de enfermería y aides sociales.

No profesional. Esta categoría comprende todos los tipos de capacitación no dirigidos a preparar al estudiante para una profesión u oficio determinados. Comprende los cursos de "capacitación general", los cursos de alfabetización para adultos o de "educación básica", la capacitación de dirigentes, los cursos para la mujer en general, y los cursos de extensión o extraescolares. También comprende (en el presente inventario) las actividades de capacitación ocupacional en esferas tales como el bordado, costura, teñido y similares.

Capacitación por períodos breves. En esta categoría se consideran las actividades de capacitación de breve duración, como seminarios, cursos prácticos y viajes de estudios.

Cuadro 1. Proyectos de capacitación emprendidos por órganos de las Naciones Unidas

Organismo	Proyectos	Porcentajes del total
Comisiones regionales[a/]		
CAPMD y CESPAP	13	2
CAICM (CEPA)	27	6,7
CEPAL	3	-
CEPAO	10	2,5
Organismos		
FAO	67	16,7
BIRF	17	4,2
OIT	31	7,7
PNUD	42	10,5
UNESCO	20	5
FNUAP	49	12,2
UNICEF	132	32,9
FCVDM	26	6,5
PMA	10	2,5
OMS (incluida la OPS)	96	23,9
OTROS[b/]	8	2

a/ Si bien los proyectos y actividades emprendidos por las comisiones regionales son de carácter regional, los porcentajes se han calculado sobre el número total de proyectos registrados en el presente inventario (400), igual que para los otros órganos de las Naciones Unidas.

b/ DCTD, 4; FFHC, 2; ONUDI, 2 UNETPSA, 1. El total de los porcentajes es superior a 100, pues a menudo más de un organismo ejecuta o financia un proyecto.

20. No es sorprendente que dentro del sistema de las Naciones Unidas el UNICEF sea el organismo que más corrientemente participa en proyectos de capacitación dirigidos a la mujer, seguido por la OMS, en razón de la naturaleza de los proyectos emprendidos por esta organización en la esfera de la salud maternoinfantil y la salud familiar. Les siguen en número de actividades emprendidas la FAO, el PNUD y la OIT, en ese orden. Sin embargo, el número de proyectos enumerados respecto del PNUD no debe tomarse como indicación absoluta del grado de apoyo de esta organización a los programas de capacitación para la mujer (véase asimismo el documento E/1978/106, párrafos 56 y 57)[10/]. Muchos de los proyectos que patrocina el PNUD se registran bajo el nombre del organismo de ejecución únicamente, sin mencionarse al PNUD como fuente de financiación.

10/ En ese documento se examinan otros aspectos interesantes del programa interorganismos para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer.

21. Análogamente, los proyectos registrados respecto del FNUAP sólo abarcan una pequeña fracción de los proyectos y actividades financiados por ese organismo. El criterio de selección fue, aparte de un particular "elemento relativo a la mujer", la propia naturaleza de algunos proyectos, como los referentes a la capacitación en la utilización de mecanismos de planificación de la familia y nutrición, pues ellos se dirigen a la mujer más que a ningún otro destinatario, y por lo tanto presentan interés especial para este inventario. El FNUAP desarrolla normalmente un análisis anual de los proyectos que solicitan financiación, y la información sobre los proyectos aprobados se publica mensualmente. Por consiguiente, puede obtenerse un cuadro más completo de los proyectos y programas de población financiados por el FNUAP consultando directamente sus publicaciones[11/].

22. Algunas organizaciones del sistema de las Naciones Unidas no tienen actividades de capacitación específicamente para la mujer, sea porque no tienen actividades de capacitación en absoluto, o porque sus actividades no tienen grupos destinatarios específicos. Algunas, como la ONUDI o el DTCD, tienen sólo un número limitado de proyectos particularmente relativos a la mujer o que presentan un elemento relacionado con la mujer. Algunas están proyectando tener actividades de esa índole en el futuro, y por lo tanto no han sido mencionadas en el presente inventario[12/].

23. Del total de actividades patrocinadas por el sistema de las Naciones Unidas, un 31,9% son ejecutadas por organismos colaboradores, lo que significa que en ellas participa más de un organismo de financiación o ejecución. También algunos de los proyectos se ejecutan en colaboración con organizaciones no gubernamentales y otras fuentes de financiación, como por ejemplo ayuda bilateral, gobiernos, etc. Entre los organismos que trabajan fundamentalmente en conjunción con otras organizaciones de dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas figuran, muy naturalmente, los organismos de financiación, FNUAP, UNICEF, PNUD, BIRF y FCVDM. Sin embargo, también se debe señalar a los siguientes organismos que colaboran con otros organismos de dentro o fuera del sistema de las Naciones Unidas:

Actividades de capacitación por tipo de proyecto

24. Presenta particular interés la correlación entre el organismo y el tipo de capacitación u otra clase de asistencia proporcionada. Dicha información se consigna en el cuadro 2.

11/ Véase FNUAP, Programas y proyectos en materia de población, vol. I: "Guía de las fuentes de asistencia internacional en materia de población, 1979"; vol. II: "Inventario de los proyectos en materia de población en los países en desarrollo de todo el mundo, 1978/79" (publicado anualmente en inglés).

12/ Por ejemplo, el ACNUR proyecta tener en el futuro programas de capacitación para las mujeres refugiadas (A/CONF.94/PC.15). La ONUDI también proyecta emprender programas de esa índole, según se indica en el Informe de la Reunión preparatoria sobre el papel de la mujer en la industrialización de los países en desarrollo, Viena, 6 al 10 de noviembre de 1978 (A/CONF.94/BP.1).

Cuadro 2. Proyectos, por organismo y por tipo de capacitación y asistencia

(Porcentajes)

Organismo[a/]	Nivel universitario	Profesional	No profesional	Capacitación por períodos breves	Asistencia técnica	Asistencia financiera
UNICEF	0,5	13,5	23,4	3	8,5	8,5
OMS	1,2	12,5	8,7	4,5	3,7	10,2
FAO	2	5,9	10,2	(2)[b/]	3,7	2,7
FNUAP	(3)[b/]	9,7	5,2	3,2	6,5	3,5
PNUD	(1)[b/]	4,7	6,7	(3)[b/]	3,7	2
OIT	-	2,2	5,2	1,7	2	(2)[b/]
FCVDM	-	3,5	3,7	3	(3)[b/]	(1)[b/]
UNESCO	-	2,2	2,5	1,2	1,7	1,2
BIRF	-	1,5	2,5	-	1,2	1,7
PMA	-	(4)[b/]	1,7	-	(1)[b/]	(2)[b/]

a/ Enumerados en orden decreciente de cantidad de proyectos patrocinados (véase el cuadro 1).

b/ Las cifras entre paréntesis representan una cantidad real de proyectos demasiado pequeña para convertirse en porcentajes.

25. Estos porcentajes no se balancean en relación con cada organismo, porque un proyecto determinado puede brindar capacitación, u otra asistencia, en más de una forma, por ejemplo mediante la capacitación de parteras (es decir, capacitación profesional) mediante cursos ordinarios o mediante seminarios (es decir, capacitación por períodos breves), y al mismo tiempo organizar cursos para madres (es decir, capacitación no profesional) y brindando asimismo asistencia técnica y financiera al poner en funcionamiento una clínica anexa. Así, el objetivo del cuadro que antecede es indicar las esferas de relativa concentración de interés de cada organismo en esos distintos tipos de asistencia.

26. Es importante señalar el insignificante nivel de intervención de todo el sistema de organizaciones de las Naciones Unidas en los niveles universitarios y de educación superior. Incluso en lo que aquí hemos denominado "nivel universitario", los programas de capacitación registrados permanecen en el nivel de cursos que llevan a la obtención de diplomas. Un buen ejemplo es el proyecto 136, en que la única gerente de proyecto mujer que presta servicios para el proyecto (por cuenta de la FAO) ha establecido un curso de economía doméstica en la Universidad de Swazilandia, para dar capacitación que lleve a la obtención de un diploma en economía doméstica para mujeres que hayan de ser empleadas en los Ministerios de Agricultura y Educación en Botswana y Swazilandia. También se han registrado algunos otros proyectos de la misma especie en las esferas de economía doméstica o agricultura.

27. En muchos casos, se ha justificado esta falta de programas de capacitación a nivel universitario o de educación superior por la falta de base educacional entre las mujeres de los países en desarrollo en grado suficiente para permitirles perfeccionar sus capacidades cursando estudios superiores. Los documentos reunidos para el presente inventario no parecen dar mucha indicación de esfuerzos significativos por elevar ese nivel educacional. Sin embargo, la UNESCO, cuyos mandatos comprenden específicamente la promoción de la educación para todos, ha indicado que se propone dirigir sus esfuerzos futuros hacia el desarrollo de cursos universitarios y la eliminación de las disparidades entre hombres y mujeres respecto del acceso a los cursos técnicos, profesionales y de ciencias, en particular. También se propone incluir un capítulo dedicado a las carreras para la mujer en un libro proyectado para el público en general acerca de la condición de la investigación científica, e indica que "un número cada vez mayor de mujeres han podido beneficiarse de la instrucción impartida en los diversos cursos de capacitación patrocinados por la UNESCO en las esferas de oceanografía, hidrología y ciencias de la tierra, y obtener becas de viaje de la UNESCO para asistir a esos cursos" (E/CN.6/632, párrafo 31).

28. El tipo de intervención que goza de más favor parece ser la organización de lo que en este inventario se han denominado actividades de capacitación "no profesional": cursos de alfabetización para adultos, capacitación general, "educación básica" y extensión de todas las especies, y cursos para la mujer en diversas esferas de perfeccionamiento doméstico y familiar. Asimismo, la mayoría de los organismos hace hincapié en la capacitación de personal de nivel intermedio de diversas clases, principalmente en la esfera de salud y nutrición. Este tipo de capacitación cubre además la capacitación o recapacitación de "personal auxiliar", como por ejemplo asistentes y ayudantes, así como de parteras tradicionales, en particular en la región africana.

29. Dentro de la diversidad de actividades de capacitación agrupadas en la categoría "no profesional" el presente inventario también comprende muchos programas de capacitación de tipo "ocupacional", dirigidos a la adquisición de capacidades concretas que lleven a actividades generadoras de ingresos. Ello explica las elevadas cifras registradas en esta categoría. Sin embargo, un detenido examen de los detalles de los proyectos indica que esa capacitación suele ser de alcance limitado, tanto desde el punto de vista de la duración como del de la esfera de conocimientos abarcada.

30. Por último, puede hacerse mención especial de los proyectos que utilizan a los medios de difusión masiva (especialmente los programas radiales) como vía de capacitación para difundir información y conocimientos en esferas como la nutrición, la salud, la higiene y la atención de los niños. Se han registrado nueve proyectos de ese tipo en la variable "Comunicaciones". Sólo dos de ellos (proyectos 169 y 272) comprenden la capacitación de los productores de dichos programas.

Actividades de capacitación por categorías y subcategorías

31. Otra cuestión digna de atención es la distribución de los proyectos de capacitación por organismos y por temas, es decir, por categorías (empleo, salud o educación) y por subcategorías dentro de cada categoría. La tabla 3 indica como se distribuyen los proyectos entre esas diversas categorías y subcategorías que se detallan en los párrafos 10 y 11.

32. Como ya se señaló, un proyecto simple puede abarcar más de un tema o subcategoría; por ejemplo, puede brindar capacitación para el desarrollo de cooperativas (subcategoría "artesanías y actividades generadoras de ingresos") particularmente en las zonas rurales ("desarrollo rural"), al paso que comprende actividades de capacitación en economía doméstica, nutrición y salud maternoinfantil ("mejoramiento de las condiciones de vida") y la capacitación de dirigentes ("desarrollo comunitario"). Por lo tanto, como se explica más detalladamente en la llamada al pie del cuadro 3, los porcentajes no se balancean respecto de las diversas categorías. Una vez más, el cuadro indica la importancia relativa asignada a las diversas esferas por las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en los proyectos de capacitación para la mujer que patrocinan o financian.

a) Empleo

33. Entre los temas de la esfera del empleo, se hace abrumadoramente hincapié en las situaciones y problemas de las zonas rurales, dado que en total aproximadamente el 70% de los proyectos se dirigen a las zonas rurales o comprenden un elemento de desarrollo rural. La importancia asignada al problema de capacitar a la mujer en actividades generadoras de ingresos debe también destacarse, pues refleja la preocupación expresada por muchos organismos respecto de esta cuestión, y es un reconocimiento (a veces claramente indicado en cuanto a tal) del papel desempeñado por la mujer de las zonas rurales en la economía y la supervivencia de sus comunidades y países. Sin embargo, en muy pocos casos la capacitación brindada proporciona un alto grado de conocimiento técnico[13/] o comprende cursos de extensión concretos dirigidos a la mujer. Sin duda se necesitan esfuerzos más concretos y afirmativos en esta esfera crítica.

34. Pocos proyectos - menos del 5% - comprenden como uno de sus elementos a la tecnología o la tecnología apropiada. El inventario confirma, así, algunas observaciones ya hechas en otros documentos que ponen de relieve la necesidad de incrementar los recursos de tecnología apropiada y la capacitación pertinente que permitan a la mujer obtener ingresos mediante el perfeccionamiento de sus capacidades o la adquisición de otras nuevas (p.ej., E/CN.6/636).

35. Por último, la pequeña cantidad de actividades de capacitación llevadas a cabo en las demás subcategorías comprendidas dentro de "empleo" merece destacarse. Por ejemplo, sólo algunos organismos, como la OIT, cuyas actividades comprenden habitualmente la promoción de esas actividades, patrocinan proyectos en las esferas secretarial y comercial. Sin embargo, es alentador que "planificación

---

13/ Sólo se han registrado dos casos, y uno de ellos se refiere a un proyecto ya terminado. Uno es el proyecto 616 patrocinado por la FAO en Sri Lanka, "Producción y certificación de semillas" (SRL/70/007), respecto del que se indica que se emplea a gran cantidad de mujeres para operaciones de campo en semilleros, donde aprenden técnicas que luego puede adoptar en sus propias granjas familiares. La mayoría de los técnicos del laboratorio de ensayo de semillas son mujeres. En la información sobre el proyecto de "Mejoramiento del rendimiento de cultivos y fertilizantes" de Indonesia (TF/INS.33/FH), también patrocinado por la FAO y ya terminado, se señala que participaron directamente mujeres junto con hombres en la aplicación de fertilizantes a 1.200 parcelas de ensayo, y se encargaron de la mayoría de las actividades de deshierbe y cosecha. Aprendieron nuevas técnicas agrícolas, así como las ventajas de hacer cultivos de mayor valor nutritivo. De los 355 miembros del personal agrícola de campo que recibieron capacitación en el servicio, 21 eran mujeres.

de programas" (que, a falta de mejor ubicación, se ha incluido en la categoría "empleo") sea cada vez más tema de actividades de capacitación relacionada con la mujer, principalmente cursos de duración breve, o cursos prácticos intensivos patrocinados principalmente por el FCVDM, que parece haber tomado la punta en esta esfera. Esas actividades, financiadas por el Fondo de Contribuciones Voluntarias, son realizadas generalmente por el CAICM, el CAPMD y la CEPAO en sus respectivas regiones (en ese orden, según se indica en el cuadro 4).

b) Salud

36. Con respecto al subtema de la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, cabe señalar que se asigna una elevada prioridad, en conjunto, a la cuestión de la salud: hay un total de 113 proyectos dedicados a esta categoría, en las esferas de salud en general (sin especificación), nutrición y salud maternoinfantil (subcategoría "mejoramiento de las condiciones de vida) y salud familiar. Esto representa un 28% del número total de proyectos.

37. Es más interesante señalar que el número de proyectos registrados en la esfera de la salud familiar, que abarca la procreación responsable, la planificación de la familia y el bienestar familiar, asciende a 104, o sea el 25,9%. Quiere decir que el número total de proyectos de salud casi coincide con el número de proyectos relacionados con la planificación de la familia, en su mayoría patrocinados por la OMS, el FNUAP y el UNICEF, en ese orden. También cabe señalar la participación de la FAO y la UNESCO en esos proyectos, pese a que es menos importante.

38. Por otro lado, muchos proyectos de esta subcategoría son en realidad polifacéticos, lo que significa que el elemento de "bienestar familiar" está ligado a diversos otros temas (por ejemplo, nutrición, salud maternoinfantil, salud en sentido más amplio, producción y elaboración de alimentos, educación para la mujer, etc.). Se ha registrado un 14,2% de proyectos de esa índole, que son los proyectos en que participan organizaciones como la FAO, la UNESCO y el UNICEF.

39. Si se comparan esos datos con la información examinada en los párrafos 26 a 29 supra, es fácil advertir que la capacitación brindada en la esfera de la salud se limita, en su mayor parte al nivel intermedio. Este hecho vuelve a confirmar lo que se ha informado en otras fuentes[14/], indicando que hay una falta general de oportunidades de capacitación para la mujer en los niveles más altos de esta esfera, lo mismo que en otras.

14/ Al examinar los obstáculos que se oponen al mejoramiento de la condición sanitaria de la mujer, el Informe del Secretario General sobre "Examen y evaluación de los progresos alcanzados en la aplicación del Plan de acción mundial: b) Salud" indicó, entre otras cosas, la falta de personal capacitado, y la concentración de la participación de la mujer en los servicios sanitarios en las ocupaciones de más bajo nivel. "Otros problemas conexos son la insuficiente capacitación y supervisión del personal administrativo, la falta de políticas definidas y la falta de coordinación entre los distintos organismos, a lo que se suma con frecuencia la escasez de personal capacitado. Hay indicaciones de un ligerísimo aumento de la participación de la mujer en las ocupaciones del sector de salud, en los niveles de adopción de decisiones y de planificación, y de un aumento mayor en las categorías inferiores de la profesión". (E/CN.6/637, párr.98).

Cuadro 3. Proyectos por Organismo y por Tema
(Porcentajes)*/

Tema \ Organismo	APCWD & CESPAP	ATRCW (CEA)	CEPAL	CEPAO	FAO	BIRF	OIT	PNUD	UNESCO	FNUAP	UNICEF	ONUDI	VFDW	PMA	OMS
Empleo															
Desarrollo rural	3,5	2,5	0	1,2	29.9	0	2,5	7,5	2,5	3,7	17,5	0	6,2	1,2	1,2
Tecnología	0	3,7	0	0	0	1,2	2,5	1,2	0	0	0	0	0	0	0
Artesanías/Actividades que producen ingresos	2,5	17,5	2,5	1,2	5	1,2	12,5	5	0	1,2	26,1	1,2	0	0	0
Planificación de programas	2,5	1,2	0	0	0	1,2	0	0	0	0	5	0	3,7	0	0
Comercio/Secretariado	0	0	0	0	0	1,2	3,7	2,5	0	0	1,2	0	0	0	0
Salud															
Mejoramiento de las condiciones de vida	0	1,2	0	1,2	32,3	1,2	0	7,5	1,2	12,5	40	0	0	1,2	37,3
Salud de la familia	0	0	1,2	0	5	0	1,2	2,5	3,7	18,7	8,7	0	0	0	54,7
Salud pública	0	0	0	0	0	0	1,2	0	0	0	1,2	0	0	1,2	5
Salud (no especificado)	0	0	0	1,2	0	1,2	0	3,7	0	2,5	11,2	0	0	0	7,5
Educación															
Desarrollo de la comunidad	0	0	0	3,7	0	1,2	0	3,7	2,5	1,2	5	0	1,2	0	2,5
Participación politica	0	0	0	0	0	0	0	1,2	0	0	0	0	1,2	0	0
Capacitación de maestras	0	0	0	0	0	1,2	1,2	2,5	1,2	1,2	0	1,2	1,2	0	0
Educación (no especificado)	1,2	2,5	0	0	2,5	8,7	1,2	5	8,7	3,7	32.3	0	3,7	1,2	0

*/ Los porcentajes no se suman por subcategorías porque varios organismos pueden intervenir en un mismo proyecto relativo a una subcategoría.

40. Por último, antes de cerrar este capítulo relacionado con las actividades de capacitación para la mujer en la esfera de la salud, vale la pena señalar el pequeño número de proyectos y actividades en la esfera de la salud pública y el medio ambiente: sólo el 3% de todas las actividades de capacitación registradas. Es un pequeño porcentaje para un tema tan importante.

c) Educación

41. La última categoría que ha de examinarse aquí abarca, según se indicó en el párrafo 10 c), una diversidad de temas que van desde el desarrollo comunitario hasta la participación política y la capacitación de maestras. Se han incluido cursos relacionados con temas generales tales como "educación de la mujer" y "promoción de la mujer", así como los programas de alfabetización. El cuadro 3 indica que esta esfera en general es la esfera en que es menos probable que los organismos patrocinen actividades, aunque el UNICEF presta asistencia en gran cantidad de cursos.

42. El porcentaje de actividades de capacitación incluidas dentro de "educación" (no específica) puede parecer exagerado en comparación con los que se dan para las otras subcategorías, particularmente con respecto a las actividades patrocinadas por el UNICEF. Ello es así debido a que el inventario comprende programas de capacitación organizados en torno a guarderías diurnas, que utilizan esta actividad como forma de llegar a la mujer y ofrecerle alguna capacitación, desde clases de alfabetización hasta capacitación para dirigentes, así como en atención infantil. Este enfoque está en gran consonancia con la característica del UNICEF de basarse en la comunidad.

43. Si se excluye del total de proyectos incluidos en la categoría "educación" a este tipo de actividades de capacitación, quedan muy pocos proyectos. La tendencia que surge de esos datos es que los organismos de las Naciones Unidas, como sistema conjunto, prefieren patrocinar proyectos de capacitación de carácter concreto, generalmente orientados hacia la acción, como los que se examinan en los párrafos 28 y 29 supra, y no proyectos de "educación" de tipo general.

44. Se dedican pocos proyectos a la capacitación de maestras, por lo menos por lo que se informa en la documentación examinada para este inventario. La mayoría de los proyectos tabulados en esta subcategoría son emprendidos por el PNUD y la UNESCO, lo que está en armonía con el mandato de esta última organización. Los proyectos de capacitación patrocinados por el UNICEF en esta esfera se refieren principalmente a la capacitación de maestras a cargo de guarderías y se relacionan con los programas ya mencionados en el párrafo 11 c).

45. Por último, antes de concluir estas observaciones sobre la categoría de educación, debe destacarse la insignificancia de los proyectos de capacitación relativos a la esfera de la participación política. También en este caso los datos brindados por la documentación reunida confirman una tendencia señalada en otros lados, que indica la falta de "capacitación concreta a la mujer para dotarla de la experiencia necesaria para participar en la vida política a nivel nacional e internacional" (E/CN.6/636, párrafo 110).

Actividades de capacitación por regiones

46. Las actividades de capacitación registradas no se distribuyen uniformemente según las regiones. El cuadro completo que figura en el anexo II indica su disposición por organismos, por regiones y por países. En la tabulación siguiente se indica simplemente el número total de proyectos efectivamente registrados para cada región, independientemente de si participan uno o más organismos.

Africa	192
Asia y el Pacífico	151
América Latina	84
Asia occidental	46
Interregionales	4
TOTAL	477

La cifra total, 477, es más elevada que la de los proyectos registrados en el párrafo 18, porque 35 proyectos regionales inventariados (10 en Africa, 12 en Asia y el Pacífico, 8 en América Latina y 6 en Asia occidental) se tabularon en todos los países que comprenden. También hay 4 proyectos interregionales. De allí la aparente discrepancia entre ambas cifras.

47. Los datos obtenidos indican que varios países no tienen actividades de capacitación para la mujer patrocinadas dentro del sistema de las Naciones Unidas. Son los siguientes:

Africa: Chad, Guinea Ecuatorial, Libia, Santo Tomé y Príncipe, Seychelles y Uganda;

Asia y el Pacífico: Kampuchea Democrática, Singapur, Brunei, Hong Kong y el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico;

América Latina: Bahamas, El Salvador, Nicaragua, Suriname y Trinidad y Tabago;

Asia occidental: Kuwait y Qatar.

48. En cada una de las regiones, algunos países tienen más proyectos patrocinados por el sistema de las Naciones Unidas que otros, y a veces varios organismos colaboran en un mismo proyecto (véase el anexo II)[15/]. Esos países son, en Africa (en orden decreciente): Etiopía, Malí, Swazilandia, Botswana, República Unida de Tanzanía, Zambia; en Asia y el Pacífico: Bangladesh, Sri Lanka, Tailandia, Indonesia, Nepal, India, Pakistán, Filipinas y Vietnam registran un número análogo de intervenciones de las Naciones Unidas; en América Latina, el número más elevado de intervenciones de las Naciones Unidas se registra en México, Chile y Guatemala; mientras que en la región de Asia occidental el número de intervenciones de las Naciones Unidas parece estar distribuido más uniformemente.

15/ Este hecho explica la aparente discrepancia entre los tres totales indicados en el presente inventario. El número total de proyectos de capacitación es 400, como se indica en el párrafo 18 supra. Si tabulamos esos proyectos incluyendo los regionales e interregionales para cada uno de los países en que se ejecutan, el total pasa a ser de 477 (párrafo 46). Por último, el anexo II indica que el total de intervenciones de los diversos organismos por región y por país y por proyectos es de 492 intervenciones para las cuatro regiones.

40. Por último, antes de cerrar este capítulo relacionado con las actividades de capacitación para la mujer en la esfera de la salud, vale la pena señalar el pequeño número de proyectos y actividades en la esfera de la salud pública y el medio ambiente: sólo el 3% de todas las actividades de capacitación registradas. Es un pequeño porcentaje para un tema tan importante.

c) Educación

41. La última categoría que ha de examinarse aquí abarca, según se indicó en el párrafo 10 c), una diversidad de temas que van desde el desarrollo comunitario hasta la participación política y la capacitación de maestras. Se han incluido cursos relacionados con temas generales tales como "educación de la mujer" y "promoción de la mujer", así como los programas de alfabetización. El cuadro 3 indica que esta esfera en general es la esfera en que es menos probable que los organismos patrocinen actividades, aunque el UNICEF presta asistencia en gran cantidad de cursos.

42. El porcentaje de actividades de capacitación incluidas dentro de "educación" (no específica) puede parecer exagerado en comparación con los que se dan para las otras subcategorías, particularmente con respecto a las actividades patrocinadas por el UNICEF. Ello es así debido a que el inventario comprende programas de capacitación organizados en torno a guarderías diurnas, que utilizan esta actividad como forma de llegar a la mujer y ofrecerle alguna capacitación, desde clases de alfabetización hasta capacitación para dirigentes, así como en atención infantil. Este enfoque está en gran consonancia con la característica del UNICEF de basarse en la comunidad.

43. Si se excluye del total de proyectos incluidos en la categoría "educación" a este tipo de actividades de capacitación, quedan muy pocos proyectos. La tendencia que surge de esos datos es que los organismos de las Naciones Unidas, como sistema conjunto, prefieren patrocinar proyectos de capacitación de carácter concreto, generalmente orientados hacia la acción, como los que se examinan en los párrafos 28 y 29 supra, y no proyectos de "educación" de tipo general.

44. Se dedican pocos proyectos a la capacitación de maestras, por lo menos por lo que se informa en la documentación examinada para este inventario. La mayoría de los proyectos tabulados en esta subcategoría son emprendidos por el PNUD y la UNESCO, lo que está en armonía con el mandato de esta última organización. Los proyectos de capacitación patrocinados por el UNICEF en esta esfera se refieren principalmente a la capacitación de maestras a cargo de guarderías y se relacionan con los programas ya mencionados en el párrafo 11 c).

45. Por último, antes de concluir estas observaciones sobre la categoría de educación, debe destacarse la insignificancia de los proyectos de capacitación relativos a la esfera de la participación política. También en este caso los datos brindados por la documentación reunida confirman una tendencia señalada en otros lados, que indica la falta de "capacitación concreta a la mujer para dotarla de la experiencia necesaria para participar en la vida política a nivel nacional e internacional" (E/CN.6/636, párrafo 110).

Actividades de capacitación por regiones

46. Las actividades de capacitación registradas no se distribuyen uniformemente según las regiones. El cuadro completo que figura en el anexo II indica su disposición por organismos, por regiones y por países. En la tabulación siguiente se indica simplemente el número total de proyectos efectivamente registrados para cada región, independientemente de si participan uno o más organismos.

Africa	192
Asia y el Pacífico	151
América Latina	84
Asia occidental	46
Interregionales	4
TOTAL	477

La cifra total, 477, es más elevada que la de los proyectos registrados en el párrafo 18, porque 35 proyectos regionales inventariados (10 en Africa, 12 en Asia y el Pacífico, 8 en América Latina y 6 en Asia occidental) se tabularon en todos los países que comprenden. También hay 4 proyectos interregionales. De allí la aparente discrepancia entre ambas cifras.

47. Los datos obtenidos indican que varios países no tienen actividades de capacitación para la mujer patrocinadas dentro del sistema de las Naciones Unidas. Son los siguientes:

Africa: Chad, Guinea Ecuatorial, Libia, Santo Tomé y Príncipe, Seychelles y Uganda;

Asia y el Pacífico: Kampuchea Democrática, Singapur, Brunei, Hong Kong y el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico;

América Latina: Bahamas, El Salvador, Nicaragua, Suriname y Trinidad y Tabago;

Asia occidental: Kuwait y Qatar.

48. En cada una de las regiones, algunos países tienen más proyectos patrocinados por el sistema de las Naciones Unidas que otros, y a veces varios organismos colaboran en un mismo proyecto (véase el anexo II)[15/]. Esos países son, en Africa (en orden decreciente): Etiopía, Malí, Swazilandia, Botswana, República Unida de Tanzanía, Zambia; en Asia y el Pacífico: Bangladesh, Sri Lanka, Tailandia, Indonesia, Nepal, India, Pakistán, Filipinas y Vietnam registran un número análogo de intervenciones de las Naciones Unidas; en América Latina, el número más elevado de intervenciones de las Naciones Unidas se registra en México, Chile y Guatemala; mientras que en la región de Asia occidental el número de intervenciones de las Naciones Unidas parece estar distribuido más uniformemente.

15/ Este hecho explica la aparente discrepancia entre los tres totales indicados en el presente inventario. El número total de proyectos de capacitación es 400, como se indica en el párrafo 18 supra. Si tabulamos esos proyectos incluyendo los regionales e interregionales para cada uno de los países en que se ejecutan, el total pasa a ser de 477 (párrafo 46). Por último, el anexo II indica que el total de intervenciones de los diversos organismos por región y por país y por proyectos es de 492 intervenciones para las cuatro regiones.

49. También es interesante el número relativo de intervenciones de cada organismo por regiones, que se indica en el cuadro 4. También aquí debe tenerse presente el panorama general indicado en el párrafo 46. Naturalmente, la intervención de cada organismo por regiones es proporcional al número de actividades de capacitación registradas para cada región. Sin embargo, hay un número relativamente elevado de proyectos patrocinados por el FNUAP en Asia; y análogamente un número relativamente importante de actividades financiadas por el FCVDM en Africa y Asia occidental. Por su parte, la OMS (y su rama regional, la OPS) parece tener más proyectos de capacitación en América Latina que en las otras regiones.

Cuadro 4. Proyectos por organismos y por regiones*

Organismo	Africa	Asia y el Pacífico	América Latina	Asia occidental
FAO	34	17	5	9
BIRF	16	2	3	0
OIT	16	8	7	2
PNUD	27	8	1	1
UNESCO	10	6	3	4
FNUAP	13	20	13	3
UNICEF	60	48	15	4
FCVDM	13	6	1	9
PMA	6	0	1	1
OMS	24	32	32	5

* No se han incluido en este cuadro los organismos agrupados bajo el epígrafe de "Otros" en el cuadro 1.

50. Asimismo es interesante comparar el número de proyectos por regiones con el tipo de capacitación brindado. Esa comparación figura en el cuadro 5.

Cuadro 5. Proyectos por regiones y por tipos de proyectos

(Porcentajes)

Región	Nivel universitario	Profesional	No profesional	Capacitación por períodos breves	Asistencia técnica	Asistencia financiera
Africa	2	17,3	20,1	6,7	10	7,3
Asia y el Pacífico	0,6	11,6	18,1	6,7	4,5	5,7
América Latina	0,8	7,8	10,8	1,6	5,5	5,9
Asia occidental a/	(2) b/	3,7	3,9	4,1	2	1,2

a/ De los cuatro proyectos interregionales registrados, tres son por períodos breves (seminarios, cursos prácticos).

b/ La cifra entre paréntesis representa un número real de proyectos demasiado pequeño para convertirse en porcentaje.

51. Según se ve en el cuadro 5, no hay una diferencia muy marcada entre las regiones respecto de los tipos de proyectos o asistencia dentro del marco general indicado en el párrafo 46, es decir, en el número relativo de actividades de capacitación llevadas a cabo en las cuatro regiones estudiadas.

52. Aparecen diferencias más reveladoras en la comparación entre regiones en relación con el tema de las actividades de capacitación. Esa información figura en el cuadro 6 en relación con varios temas claves, de los examinados en los párrafos 3 a 45 supra.

53. Como la región de Africa es la que registra el mayor número de actividades de capacitación, el cuadro ha de indicar cifras más elevadas para dicha región. Sin embargo, es importante señalar el abrumador porcentaje registrado para Africa en la subcategoría "tecnología", mientras que para Asia y el Pacífico sólo se registra uno de esos proyectos, y ninguno para Asia occidental. Análogamente, sólo se registra un proyecto de "planificación de programas" para América Latina, en tanto que en Africa y en Asia y el Pacífico se ha asignado cierta importancia a esta subcategoría (véase el párrafo 35 supra).

54. Inversamente, las actividades de capacitación registradas en la subcategoría "salud familiar" son más importantes en las regiones de Asia y el Pacífico y América Latina que en Africa. Mientras que los proyectos de capacitación registrados bajo "desarrollo comunitario" representan un elevado porcentaje en Africa, los tabulados en las subcategorías "actividades generadoras de ingresos", "mejoramiento de las condiciones de vida" y "capacitación de maestras" presentan un carácter homogéneo en las distintas regiones. Sin embargo, en la región de América Latina se registra un porcentaje

Cuadro 6. Proyectos por Región y por Tema

(Porcentajes)

Tema	Africa	Asia y el Pacífico	América latina	Asia Occidental	Total
Desarrollo rural	42,3	34,9	13,4	9,4	100
Tecnología	80	(1)[a/]	(2)[a/]	0	-
Actividades que producen ingresos	42,3	36,7	13,7	7,3	100
Planificación de programas	50	23,5	(1)[a/]	13,5	-
Mejoramiento de las condiciones de vida	41	28,5	22,2	8,3	100
Salud de la familia	27,3	34,5	33,6	4,6	100
Desarrollo de la communidad	60,4	14	18,6	7	100
Capacitación de maestras	40	25	(2)[a/]	25,0	-
Educación (no especificado)	42,9	19	25	13,1	100

a/ Las cifras dadas en parentesis representan el número de proyectos al presente, muy pequeño para convertirlo en porcentaje.

relativamente elevado de actividades de capacitación en la subcategoría "educación (no específica)", que abarca, según se indicó en el párrafo 11 a), actividades de carácter general, tituladas "promoción de la mujer", "educación de la mujer", etc.

D. Conclusiones y recomendaciones preliminares

55. Resumiendo la información analizada en las páginas que anteceden, puede decirse en general que las actividades de capacitación patrocinadas por el sistema de organizaciones de las Naciones Unidas tienden a favorecer la capacitación en los siguientes sectores: actividades generadoras de ingresos, preferentemente en las zonas rurales, salud, nutrición y planificación de la familia. Sin embargo, la capacitación en materia de programas de extensión para la mujer registra abrumadoras carencias, lo que representa un importante vacío que debe colmarse.

56. También hay carencias en las actividades de capacitación en materia de ciencia y tecnología, y especialmente de tecnología aplicada e intermedia. Sin duda hay mucho campo para introducir mejoras en el suministro de actividades de capacitación en esta esfera. La capacitación en tecnologías aplicadas e intermedias debe estar estrechamente vinculada a la esfera de las actividades generadoras de ingresos mencionada supra, cosa que no ocurre en todos los casos actualmente.

57. Otro factor importante, que ya se examinó, es la falta de capacitación para la mujer en los niveles de educación superior y universitaria, ya sea en esferas en que la mujer ha tenido una presencia importante tradicionalmente, como la salud y la capacitación de maestras, ya en otros ámbitos como la agricultura, la planificación de programas y, una vez más, la ciencia y la tecnología. Esta es una tercera esfera en que parece necesario incrementar la acción en el futuro inmediato.

58. Por último, las actividades de capacitación registradas demuestran la ausencia de un elemento significativo: la "CTPD", o cooperación técnica entre países en desarrollo. Por ejemplo, la región de Africa es prácticamente la única en que se registran viajes de visita y visitas de capacitación por períodos breves entre distintos países[16/]. Unicamente los seminarios regionales o interregionales brindan un medio para que las mujeres de distintos países puedan intercambiar ideas y conocimientos. Y sin embargo se considera que el intercambio de conocimientos y capacidades especializadas es

---

16/ Véanse, por ejemplo, los proyectos 142, 148 y 174.

una de las mejores maneras de que las mujeres del mundo avancen en la tarea de mejorar su condición[17/]. Esta es otra esfera en que se requieren medidas ulteriores. Un primer paso en esa dirección es el suministro de información sobre los proyectos y recursos de capacitación de los distintos países, como se hace en el presente inventario. La secretaría del Instituto de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer tiene la esperanza de que la individualización de los vacíos mencionados en este estudio y análisis preliminar señale a la atención las esferas en que la investigación en procura de soluciones nuevas y apropiadas se adapta a las necesidades y aspiraciones de la mujer.

17/ En la reunión de alto nivel sobre el examen de la cooperación técnica entre países en desarrollo celebrada en Ginebra del 26 de mayo al 2 de junio de 1980 se presentó un informe sobre la cuestión de "Elaboración de nuevos conocimientos mediante la cooperación técnica entre países en desarrollo: la experiencia de la Asociación de Mujeres Africanas para la Investigación y el Desarrollo". El informe se presentó como ejemplo concreto de CTPD y como estudio de caso de la elaboración de nuevos conocimientos mediante una red de CTPD, con miras a examinar los problemas con que se había tropezado y el desafío planteado por el establecimiento de redes de esa índole, así como los objetivos de la generación de nuevos conocimientos y los servicios necesarios a tal efecto. Posteriormente la reunión de alto nivel aprobó una propuesta hecha por el Grupo de los 77 por la que se pedía a la Administración del PNUD que continuase "prestando apoyo a asociaciones y organizaciones intergubernamentales análogas de países en desarrollo para realizar estudios relacionados con su experiencia en la participación de la mujer en el desarrollo".

II. PROYECTOS Y ACTIVIDADES DE CAPACITACION EN LA ESFERA DEL EMPLEO

A. AFRICA

002 Angola

CENTRO NACIONAL DE CAPACITACION PARA MUJERES ANGOLESAS

Asistencia técnica

Proyecto de la Organización de Mujeres Angolesas (OMA). El Centro se encuentra en Huambo, la ciudad más grande de Angola después de la capital, en una comarca ganadera y agrícola. Se plantea como objetivo la capacitación de las mujeres en aptitudes técnicas como trabajadoras agrícolas, en la elaboración de conservas y el aprendizaje de técnicas de almacenamiento, como "defensoras" de salud, trabajadoras de atenciones materno-infantiles, secretarias y también en tecnología intermedia.

ATRCW/FNUAP/UNICEF/OMA

...

1980-1982

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo No. 1)

003 Benin

CENTRO PARA LA PROMOCION DE LAS APTITUDES DEL PERSONAL DE LAS EMPRESAS, COTONOU
(Centre de perfectionnement du personnel des entreprises, Cotonou)

asistencia técnica y en formación profesional

Asistencia al Centro citado mediante el suministro de documentación y de programas y la presentación de métodos y técnicas de capacitación modernos. Este proyecto abarcará también un centro de capacitación para empleados de oficina.

OIT

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo No. 55)

004 Benin

PROGRAMAS DE DIVULGACION, CAPACITACION Y ASENTAMIENTO DE LOS JOVENES DE LOS SECTORES RURALES: FORTALECIMIENTO DE LA DIVISION DE PROGRAMAS DE DIVULGACION Y ASENTAMIENTO DE LOS JOVENES DE LOS SECTORES RURALES
(Vulgarisation agricole, formation et installation des jeunes ruraux: Renforcement de la Division de la vulgarisation agricole et du programme d'installation des jeunes ruraux)

Formación profesional y no profesional

Asistencia en materia de planificación de programas y en capacitación en el trabajo para ayudar a los jóvenes a asentarse como granjeros modernos con carácter de complemento del proyecto sobre capacitación de personal de divulgación agrícola, centrado en el trabajo con los jóvenes locales. (Este proyecto es la prolongación de un proyecto iniciado en 1972).

FAO/Banco Mundial/PNUD

Desde 1972 se ha aumentado la asignación de fondos con arreglo a las necesidades

1979-1981

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo No. 419)
FAO/ESHH, Cumulative index, julio 1979

005 Benin

...

Formación profesional

Prestación de apoyo a tres proyectos mediante la capacitación de agentes de divulgación femeninos

PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 420)

008 Botswana

ASISTENCIA AL ASENTAMIENTO DE REFUGIADOS DE DUKWE

Formación no profesional

Prestación de asistencia a las mujeres consistente en el fomento de las actividades generadoras de ingresos como la costura, el tejido, la artesanía, la agricultura y la crianza de animales pequeños.

UNICEF

500 000 dólares

1978-1979

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 14)

009 Botswana

FOMENTO DE APTITUDES

Formación no profesional

Capacitación de mujeres de los sectores rurales en nuevas aptitudes y en la utilización de dispositivos que economicen tiempo y energía.

UNICEF

21 300 (1978-1979)

1978-1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 13)

010 Botswana

...

...

Capacitación de mujeres en materias como trabajo secretarial, contabilidad y hacienda pública.

PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 10)

018 Burundi

INSTITUTO TECNICO AGRICOLA DE GITEGA (Institut technique agricole de Gitega): Proyecto de desarrollo inter-organizacional

Formación profesional y no profesional

Capacitación de expertos agrícolas de nivel intermedio. Se espera que la capacitación coeducacional de trabajadores de divulgación sea un avance en materia de desarrollo rural integrado. En 1977-1978 se admitió a 40 muchachas. La FAO presta la asistencia.
2. Enseñanza a mujeres campesinas en materia de agricultura, higiene, nutrición y avicultura, con miras a llevar estas actividades a otras regiones del país.
3. Prestación de asistencia del UNICEF al Ministerio en la reorganización de la capacitación básica de asistentes sociales que fomenten las enseñanzas pertinentes en relación con las mujeres de los sectores rurales en los centros sociales.

UNICEF/FAO/PNUD/Ministerio de Asuntos Sociales

1 188 406 dólares hasta la fecha (PNUD, UNICEF)

1977-1980 (en ejecución)

UNICEF/E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 439)
E/CN.6/628
ESHH/FAO, Cumulative index, julio 1979

023 Cabo Verde

INDUSTRIAS EN GRANJAS

...

Proyecto que se orienta enteramente hacia el desarrollo de industrias en las explotaciones agrícolas mediante la participación de la mujer, comprende el mejoramiento de las técnicas textiles y de confección existentes.

ATRCW

30 000 dólares (calculados)

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 421)

026 República Centroafricana

DESARROLLO RURAL Y FOMENTO DE LA AGRICULTURA

Formación profesional

Capacitación de trabajadores agrícolas; prestación de asistencia a las mujeres de manera que consigan mejorar tanto su trabajo como sus condiciones de vida.

PNUD/PMA

1 485 200 dólares

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 444)

031 Congo

TECNICAS AVANZADAS DE ESTAMPADO EN "BABILS" Y ADMINISTRACION DE PEQUEÑAS EMPRESAS

Formación a corto plazo

Se enviarán mujeres a Guinea para que las capacite un voluntario de equipo de tarea.

ATRCW

...

1980 (2 meses)

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 103)

032 Congo

CURSILLO DE CAPACITACIÓN COOPERATIVA

Formación a corto plazo

...

ATRCW/OIT

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 194)

036 Etiopía

CENTROS DE CAPACITACION EN APTITUDES COMUNITARIAS

Formación no profesional

El programa comprende un conjunto de actividades orientadas en parte hacia las mujeres, a través de comunidades de aldea al nivel del subdistrito. Atiende las necesidades de las comunidades previamente identificadas en las asociaciones locales de campesinos y residentes de las zonas urbanas mediante a) la capacitación de miembros de las comunidades aldeanas en técnicas de tejido y otras actividades artesanales; y b) la prestación de enseñanzas básicas y de civismo, así como sobre agricultura y salud.

UNICEF/BIRF (préstamo)/otras fuentes nacionales e internacionales.

33 400 dólares (contribución del UNICEF)

...

UNICEF

043 Gambia

PROYECTO DE PRODUCCION Y CONSERVACION DE ALIMENTOS

Asistencia técnica y formación no profesional

Contará con un voluntario de un equipo de tarea cuya función será prestar asistencia a la mujer en la producción de legumbres y otros alimentos y en técnicas conserveras.

ATRCW

...

1980 (4 meses)

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo No. 60)

048 Ghana

TECNOLOGIA ALDEANA APROPIADA

Formación no profesional

Creación de un centro de tecnología apropiada en Ghana.

A la espera de la aprobación gubernamental, UNICEF

5 200 dólares

1970

UNICEF

049 Ghana

CURSILLO DE CAPACITACION EN APTITUDES MODERNAS PARA LA MUJER EN EL DISTRITO DE TARKWA

Formación no profesional

Asistencia en el establecimiento de un cursillo con la finalidad de fomentar las aptitudes modernas entre las mujeres.

OIT

390 260 dólares

1977-1979

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 63)

050 Ghana

TRABAJO FEMENINO: PROGRAMA DE DIVULGACION DE ENSEÑANZAS DE ECONOMIA DOMESTICA

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

Enseñanza de actividades rurales generadoras de ingresos a las mujeres. El personal auxiliar de desarrollo comunitario trabaja con dirigentes voluntarios y asociaciones femeninas para trazar un programa ejerciendo así una influencia sobre las decisiones adoptadas a nivel nacional.

UNICEF/Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

200 000 dólares (1977-1979)

...

UNICEF

051 Ghana

...

Formación profesional

Capacitación y perfeccionamiento de todas las categorías de personal local participantes en las actividades de desarrollo de las artesanías aldeanas y de las industrias en pequeña escala, así como de la iniciación de actividades productivas y de comercialización. Se prevé que mediante este proyecto experimental, el Gobierno construya un sistema de centros de servicios comunitarios para el fomento de actividades generadoras de ingresos para las mujeres y los jóvenes a nivel nacional.

OIT

...

1979

E/CN.6/631

052 Guinea

...

Formación no profesional y asistencia financiera

Programas de capacitación para mujeres y muchachas jóvenes en materia de actividades generadoras de ingresos, higiene pública, economía doméstica y alfabetización en los 36 centros para la promoción de la mujer situados en la capital y en los 33 distritos regionales ("chefs-lieux régionaux").

UNICEF/Gobierno de Guinea y República de China

1 103 000 dólares

1973-1983

UNICEF

057 Costa de Marfil

MEJORAMIENTO DE LAS TECNICAS DE CONSERVACION DEL PESCADO AHUMADO

Formación no profesional

Tiene la finalidad de mejorar las técnicas basadas en tecnologías tradicionales económicas y de buenos resultados con objeto de lograr que participe el mayor número posible de mujeres en el proceso de desarrollo. En régimen de cooperación con el Comité Regional Interorganizacional sobre la Mujer y el Desarrollo, la UNICEF y la FAO.

ATRCW/UNICEF/FAO/VFDW

36 138 dólares

1979-1981

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 464)

058 Costa de Marfil

CAPACITACION EN "BATIK" Y TECNICAS ESPECIALES DE ESTAMPADO

Formación no profesional

Proyecto ejecutado por el Ministerio de la Condición de la Mujer en colaboración con el Ministerio de Turismo y Comercio y con ATRCW

ATRCW/VFDW

...

1979-1982

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 68)

059 Costa de Marfil

CURSILLO DE CAPACITACION EN COMERCIALIZACION COOPERATIVA

Formación a corto plazo

...

ATRCW/OIT/SIDA

...

1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 187)

061 Kenya

ESTABLECIMIENTO DE UN CENTRO DE CAPACITACION EN MATERIA DE ARTESANIA

Formación no profesional

Desarrollo de una producción iniciada recientemente y de un centro de capacitación en materia de artesanía y asistencia al fomento de cooperativas de productores y consumidores.

CEPA/OIT/VFDW

144 000 dólares

1979-1981

Voluntary Fund Projects List

062 Kenya

IRRIGACION DE ZONAS ARIDAS, DISTRITO DE TIKANO (KEN/74/018)

Formación no profesional

Capacitación durante el trabajo de colonos que en su 60% son mujeres.

FAO

793 590 dólares

Hasta 1981 (5 años)

ESHH/FAO,Cumulative Index, julio 1979

064 Lesotho

...

Formación no profesional

Centro artesanal para impartir cursos de perfeccionamiento y proporcionar puestos de trabajo en el sector de los productos textiles y en la alfarería en un sector rural.

OIT/SIDA

...

...

E/CN.6/631

065 Lesotho

CAPACITACION EN MATERIA DE TECNICAS ESPECIALES DE ESTAMPADO ARTESANAL

Formación no profesional

Capacitación en artesanía basada en técnicas especiales de estampado, dirigida a las mujeres.

ATRCW/OIT/SIDA

...

1977

ATRCW/OIT/SIDA

066 Lesotho

PROYECTO DE HILADO EN ALDEAS

Formación no profesional

Capacitación en materia de utilización de un recurso local (el mohair) para confeccionar tapices hilados. También se enseña a las mujeres a administrar sus propios negocios (capacitación en cooperativismo y microeconomía).

UNICEF/República Federal de Alemania (RFA)/Países Bajos/CARE/USAID/Instituto de Servicios Extraacadémicos. Universidad Nacional de Lesotho.

160 000 dólares (UNICEF)

1977-1983 (tras una fase experimental en 1975-1977)

E/CN.14/ATRCW/79/W.D. 3
UNICEF

069 Liberia

PROYECTO DE DESARROLLO RURAL INTEGRADO

Formación no profesional y asistencia técnica

Capacitación y servicios consultivos para empresarios industriales de los sectores rurales con carácter permanente; asistencia especial a la capacitación de mujeres empresarias, especialmente en materia de distribución y comercialización.

ONUDI/PNUD/Gobierno

397 000 dólares (PNUD); 97 000 dólares (Gobierno)

1979-1982

E/CN.14/ATRCW/79/W.D. 3 (anexo, No. 424)

070 Liberia

FORTALECIMIENTO DE LA INVESTIGACION EN MATERIA DE AGRICULTURA Y SILVICULTURA

Formación profesional/a nivel universitario

Tiene la finalidad de capacitar a trabajadores de divulgación en materia de desarrollo doméstico y comunitario; iniciación de un programa a nivel universitario.

FAO

1 454 900 dólares

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 425)

071 Liberia

...

Formación no profesional, asistencia técnica y financiera

Prestación de servicios de expertos, becas y equipo para fortalecer los servicios existentes del Centro de Capacitación Ocupacional en actividades Comerciales y Domésticas de Monrovia.

OIT/PNUD

...

1978-1979

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 70)

075 Madagascar

ACTIVIDAD GENERADORA DE INGRESOS

Formación no profesional, a corto plazo

Organización del intercambio de aptitudes artesanales de diversos tipos entre provincias y comercialización de productos de artesanía producidos por mujeres de los sectores rurales: patrocinio de tres cursillos.

UNICEF

55 625 dólares (comprende la venta)

1977-1979

UNICEF

076 Madagascar

CAPACITACION DE MUCHACHAS EN AGRICULTURA

Formación no profesional/asistencia financiera

Tiene la finalidad de preparar a las muchachas jóvenes a integrarse en las actividades agrícolas de los sectores rurales. El proyecto respondía a una petición formulada por una escuela rural en la que sólo se había admitido a muchachos desde 1963 (a pesar de que de hecho sean las mujeres responsables del cultivo del arroz y las legumbres con los que se nutren las familias). Se admitirá a 30 muchachas por año en la escuela de capacitación para que más adelante se conviertan en animadoras de las agricultoras. La asistencia prestada comprende becas de capacitación y equipo agrícola.

UNICEF

116 700 dólares

1979-1981

UNICEF

077 Madagascar

...

Formación no profesional

Prestación de apoyo a una cooperativa de producción de mohair mediante la capacitación ocupacional en métodos de tejido.

PNUD/SIDA

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 26)

078 Malawi

... (MLW/77/00)

Nivel universitario

Prestación de asistencia a la Escuela de Agricultura de Bunda en la que se ha manifestado un aumento de la participación de la mujer en los cursos de agricultura.

FAO

...

...

E/CN.6/628

079 Malawi

CAPACITACION DE TRABAJADORAS EN LABORES DOMESTICAS

Formación profesional y no profesional

El proyecto se ocupa de economía doméstica, desarrollo comunitario y capacitación en funciones dirigentes sobre el terreno: se imparte capacitación a las personas que se ocupan de las labores domésticas y a las mujeres que constituyen el personal auxiliar de desarrollo comunitario, las mujeres de los dirigentes locales, etc. en Majonero.

UNICEF

405 000 dólares (1978-1981)

1961 (inicio del proyecto). Compromiso del UNICEF, 1976-1981

E/CN.14/ATRCW/79/W.D. 3 (anexo, No. 28)

082 Malí

SERVICIO DE ASESORAMIENTO PARA MUJERES DEL SECTOR RURAL

Formación no profesional y asistencia técnica

Proyecto experimental, patrocinado conjuntamente por el Ministerio de Desarrollo Rural, el Comité de servicios de American Friends' y ATRCW. El objetivo es mejorar la remuneración de las mujeres con bajos ingresos de los sectores rurales mediante la capacitación.

ATRCW/VFDW

79 000 dólares

1979-1981

E/CN.14/ATRCW/79/W.D. 3 (anexo, No. 487)

084 Malí

...

Formación no profesional

Se han establecido varios centros mixtos en los que las mujeres casadas, además de recibir cursos en artesanía, economía doméstica y crianza de ganado menor, aprenden métodos agrícolas modernos y administración, accediendo, al mismo tiempo que sus maridos, a la alfabetización funcional.

OIT

...

...

E/CN.6/631

090 Mauritania

CENTRO DE CAPACITACION ARTESANAL PARA EL APROVECHAMIENTO DE LA LANA

Formación no profesional

Tiene la finalidad de suministrar trabajo a las mujeres nómadas asentadas en las afueras de Nouakchott.

OIT

40 000 dólares por año

1971

E/CN.14/ATRCW/79/W.D. 3 (anexo, No. 182)

091 Mauritania

...

Nivel universitario, asistencia técnica

Prestación de asistencia a la Ecole nationale de formation et de vulgarisation agricoles de Kaedi que aceptó admitir estudiantes femeninas.

FAO

...

...

E/CN.6/628

095 Mauritania

PROGRAMA DE CAPACITACION EN DESARROLLO COMUNITARIO

Formación profesional, no profesional

Programa de capacitación en desarrollo comunitario, centrado especialmente en los problemas de las mujeres de los sectores rurales. Adiestramiento de los trabajadores de divulgación rurales.

PNUD

...

1978

E/CN.14/ATRCW/79/W.D. 3 (anexo, Nos. 428, 430)

104 Níger

CURSO SOBRE ELABORACION DE CASSAVA

Formación no profesional/a corto plazo

Curso de dos meses de duración sobre la elaboración de la cassava

ATCRW/VFDW

...

1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo No. 48)

105 Níger

ASISTENCIA AL INSTITUTO DE ESTUDIOS PRACTICOS DE DESARROLLO RURAL DE KOLLO (NER/74/007)

Educación académica avanzada/Universidad

En 1978 fueron admitidas al instituto estudiantes de sexo femenino.

FAO

...

...

E/CN.6/628

106 Níger

...

Formación no profesional/asistencia técnica

Apoyo a un programa de capacitación para el desarrollo de la comunidad en el cual se dá especial atención a los problemas de la mujer en las zonas rurales.

PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 430)

109 Nigeria

PLANIFICACION DE LA ECONOMIA DOMESTICA PARA EL DESARROLLO RURAL EN NIGERIA

Asistencia técnica

Asistencia al Ministerio Federal de Agricultura y Desarrollo Rural para la planificación de un programa de extensión de economía doméstica; fortalecimiento y elaboración de programas de estudio en los institutos de capacitación y organización de seminarios.

FAO

383 000 dólares

1977

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 431)

111 Rwanda

CENTROS COMUNALES PARA EL DESARROLLO Y LA EDUCACION PERMANENTE
(Centres communaux de développement et de formation permanents)

Formación no profesional

Capacitación de nivel básico en agricultura, cría de animales, higiene y nutrición en los Centros. Difiere del tipo de capacitación que se imparte de ordinario en estos centros en cuanto se concentra en la costura, el tejido de punto y la culinaria; se prevé que las mujeres que reciben esta formación se convertirán en dirigentes y a su vez impartirán capacitación a otras mujeres de las zonas rurales en sus "comunas". Se adoptó esta política como resultado de un estudio que terminó en 1976. La asistencia comprende la organización de sesiones de instrucción y el suministro de equipos para los Centros.

UNICEF/FAO

629 900 dólares

1978-1982

UNICEF: ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

112 Rwanda

ESCUELA FEMENINA DE AGRONOMIA DE NYAGAHAMGO
(Ecole féminine d'agronomie de Nyagahamgo)

Formación profesional/Nivel universitario/asistencia técnica

Asistencia para el establecimiento de la escuela

FAO

...

...

E/CN.6/628

114 Senegal

DESARROLLO DE LAS TECNICAS DE ESTAMPADO EN BATIK

Formación a corto plazo

Ampliación de las actividades de estampado mediante la técnica de anudado y teñido en el centro experimental de Mibour. Se enviará desde Gambia a un experto del Grupo de Trabajo quien se encargará de la ejecución del proyecto.

ATRCW/VFDW

...

1979

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 190)

125 Somalia

INTEGRACION DE LA MUJER EN EL DESARROLLO AGRICOLA Y RURAL, Somalia (9/NOR.2)

Formación profesional/Formación no profesional/Asistencia técnica

Asistencia al Servicio de Educación de la Mujer en la formación de personal y el fortalecimiento general de sus actividades. El personal internacional y nacional organizará demostraciones prácticas en el terreno para las mujeres que reciben capacitación. Sede: Mogadishu.

FAO/Noruega

344 200 dólares

1980-1983

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

130 Sudán

INSTITUTO PARA TECNICOS AGRICOLAS

Formación no profesional

Formación de técnicos de extensión agrícola de nivel intermedio que trabajarán con la población agrícola en la Región meridional del Sudán (cuya población estimada es de 3 a 4 millones de habitantes). De 109 estudiantes matriculados en el período 1977-1978, ocho eran mujeres. El período de estudio es de dos años. Número de estudiantes previsto para 1979: 200.

FAO/Ministerio Regional de Agricultura/PNUD/ Otros organismos de financiación no pertenecientes a las Naciones Unidas

1 421 162 dólares

1978-1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 52)

131 Sudán

FORMACION EN ACTIVIDADES GENERADORAS DE INGRESO PARA LAS MUJERES DE LAS ZONAS RURALES (8/SUD/08/T)

Formación no profesional/Asistencia financiera

Se impartirá capacitación y se proporcionará facilidades de crédito a la Unión de Mujeres del Sudán mediante un proyecto experimental que se llevará a cabo en ocho aldeas.

FAO/TCP

4 000 dólares

1979-1980

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

133 Swazilandia

CENTROS DE EDUCACION RURAL

Formación no profesional

El objetivo es proporcionar capacitación a los jóvenes y mujeres que no asisten a la escuela, especialmente en las zonas rurales. Los hombres también participan en el programa, que ofrece educación de adultos, instrucción suministrada por trabajadores de extensión de diversos ministerios, y desarrollo de conocimientos prácticos (según un informe sobre el particular publicado en 1975).

UNICEF/Banco Mundial (préstamo)/CIDA/otros organismos bilaterales y no gubernamentales

61 000 dólares

1978-1980

UNICEF

134 Swazilandia

PRODUCCION DE CULTIVOS Y EXTENSION (SWA/72/015)

Formación no profesional

Aunque en la descripción del proyecto no se menciona a la mujer, la mayor parte del trabajo físico en el sector de subsistencia lo desempeñan las mujeres; así pues, el proyecto les atañe directamente.

FAO

540 000 dólares

En curso

ESHH/FAO, Cumulative index, julio de 1979

139 Tanzania, República Unida de

...

Formación no profesional

Capacitación para las mujeres en elaboración de textiles, en los casos en que no se han ofrecido oportunidades igualmente amplias a las mujeres que a los hombres.

OIT

...

...

E/CN.6/631

142 Tanzania, República Unida de

FORMACION INTENSIVA EN HOSTELERIA Y ELABORACION DE ALIMENTOS

Formación a corto plazo

Capacitación intensiva por períodos de dos meses en hostelería y elaboración de alimentos en el Servicio FLAIR de Hostelería, en Ghana.

VFDW/ATRCW

...

En ejecución

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 42)

150 Alto Volta

ASISTENCIA AL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL

Formación profesional/Formación no profesional

Se iniciarán actividades de desarrollo de la comunidad en las zonas rurales, y se impartirá capacitación a trabajadores de extensión y dirigentes de las aldeas (se hará especial hincapié en el trabajo y la participación de la mujer).

FAO/PNUD/USAID

...

1977

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 435)

151 Alto Volta

ESTABLECIMIENTO DE UNA DEPENDENCIA DE ECONOMIA DOMESTICA VINCULADA AL COMITE DE COORDINACION PARA EL DESARROLLO RURAL DEL MINISTERIO DE PLANIFICACION DEL ALTO VOLTA

Asistencia técnica

...

FAO

660 000 dólares

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 90)

156 Zambia

CENTRO DE CAPACITACION EN HORTICULTURA DE ZAMBIA

Formación profesional/Formación no profesional

Capacitación de agricultores y trabajadores de extensión, incluidas mujeres, en métodos de cooperativas y sistemas agrícolas diversos, incluso técnicas de riego.

FAO/PNUD

325 606 dólares

1977-1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 46)

157 Zambia

HABILIDADES PARA EL DESARROLLO (Ditiro tse Ditlhabololo)

Formación no profesional/Asistencia técnica

Tiene como finalidad enseñar a las mujeres de las zonas rurales nuevas habilidades, impartirles conocimientos sobre utilización del tiempo y medios de ahorrar esfuerzo y mejorar las condiciones del hogar. El proyecto también comprende la capacitación de dirigentes de las aldeas y la producción de materiales didácticos.

UNICEF/Universidad de Extensión de Botswana/Dependencia de Educación Sanitaria/Otros servicios gubernamentales

...

Hasta 1980; la participación del UNICEF comenzó en 1978.

UNICEF

166 Regional de Africa: Etiopía, Kenya, República Unida de Tanzania, Zambia

CURSOS PRACTICOS DE CAPACITACION EN TECNICAS DE ESTAMPADO Y TEÑIDO

Formación a corto plazo

Cursos de dos semanas sobre diseño con tintes y técnicas de estampado para mujeres de los países arriba mencionados.

ATRCW/OIT

...

1979

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, Nos. 16, 19, 48)

170 Regional de Africa: Etiopía, Kenya, República Unida de Tanzania, Zambia

EL CAMBIO TECNOLOGICO Y LA MUJER EN LAS ZONAS RURALES

Formación profesional/Formación no profesional/Asistencia técnica

Un proyecto operacional y de investigación, que comprende trabajo en el terreno, y que tiene por fin proporcionar insumos tecnológicos, servicios de asesoramiento y capacitación en el nivel gubernamental y en el plano de las aldeas, para elaborar e implantar tecnologías adecuadas que permitan aumentar la productividad de la mujer y reducir la carga de las labores domésticas.

OIT/DANIDA/Noruega

486 595 (DANIDA) 627 000 dólares (Noruega)

1980-1981 (dos años)
OIT, Lista de proyectos orientados hacia la mujer abril de 1980

171 Regional de Africa: Países francoparlantes

CAPACITACION EN EL EMPLEO PARA SUPERVISORES DE NIVEL INTERMEDIO

Formación profesional

Curso de capacitación de tres meses que comprende aspectos teóricos y prácticos, para perfeccionar los conocimientos y habilidades de los instructores de nivel intermedio en las esferas de la nutrición y la agricultura.

ATRCW/FAO/UNICEF/VFDW/PAID/Noruega

1 166 711 dólares (Noruega); 117 530

1979-1981

Lista de Proyectos del Fondo de Contribuciones Voluntarias; E/CN.6/628

172 Regional de Africa: Países francoparlantes

DEPENDENCIA DE ARTESANIAS Y PEQUEÑA INDUSTRIA VINCULADA AL CENTRO AFRICANO DE FORMACION E INVESTIGACIONES PARA LA MUJER

Formación no profesional/Asistencia técnica

Objetivo a largo plazo: ayudar a los Gobiernos africanos a promover la integración de la mujer en la economía moderna. Objetivo a corto plazo: impartir capacitación y mejorar los conocimientos de las mujeres en lo concerniente a la administración de pequeñas industrias y a la producción y el mercado de las artesanías.

CEPA/OIT con asistencia del SIDA

...

...

E/CN.6/631

173 Regional de Africa: Ocho países

GIRA DE ESTUDIO PARA MUJERES DE OCHO PAISES, INCLUIDO LESOTHO

Formación a corto plazo

El propósito del proyecto es ofrecer a las mujeres la posibilidad de conocer las experiencias adquiridas en diversos lugares en las industrias de textiles y hostelería.

ATRCW

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 24)

B. ASIA Y EL PACIFICO

502 Bangladesh

FUNDACION DE REHABILITACION Y BIENESTAR DE LA MUJER DE BANGLADESH

Formación profesional

El proyecto consta de 47 escuelas de formación profesional con centros de producción y tres institutos de secretariado. Se tiene previsto aprovechar la formación profesional de la mujer como marco para dar orientación sobre población y control de población.

Banco Mundial

...

1972

UNICEF

503 Bangladesh

PROYECTO DE PROMOCION DEL PEQUEÑO AGRICULTOR (FH/BGD/010)

Formación no profesional

Organización de pequeños agricultores y trabajadores rurales que no poseen tierras en grupos de participación en la producción. Algunos grupos están integrados exclusivamente por mujeres. El proyecto tiene dos fases.

CESPAP/FAO/Asistencia Cristiana/COPSO/VFDW

21 802 dólares (FAO)

1978-1980

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

504 Bangladesh

...

Formación profesional/asistencia técnica

En el Instituto de Formación Agrícola, el programa de estudios de dos años para trabajadoras de aldea en divulgación combina un curso sobre administración de los recursos familiares y enseñanza de agricultura y divulgación.

PNUD/FAO

...

Dos años

E/CN.6/628

505 Bangladesh

COOPERATIVAS ARTESANALES DE BHCF (Karika)

Formación profesional (para artesanos)/formación no profesional

Capacitación de instructores, artesanos y artesanas; producción de diseños, tecnologías apropiadas e instrumentos de trabajo. Formación en el exterior en países vecinos para 21 instructores (hombres y mujeres entre los 20 y 35 años). Capacitación de 12 artesanos de aldea en las especialidades en que recibieron preparación previa los instructores.

UNICEF/Gobierno

49 500 dólares

1978-1980

UNICEF

508 Bangladesh

CAPACITACION DE MUJERES PARA LA INSTRUCCION DE TECNICAS

Formación profesional/formación no profesional

Formación de las instructoras más calificadas para llegar a mayores números de mujeres rurales (amplía el alcance de la Fundación de Rehabilitación y Bienestar de la Mujer de Bangladesh). Tiene por objeto promover la posibilidad de generar ingresos de las mujeres pobres, enseñar artesanía, producción y administración comercial, comercialización, ventas y diseño. Incluirá directamente a 800 mujeres y 600 niños.

UNICEF/OIT/BWRWF

456 600 dólares (además de suministros, equipo y material didáctico, 80 000 dólares)

1979-1981

UNICEF

521 Islas Gilbert (regional)

CAPACITACION EN EL TERRENO EN LOS SERVICIOS RURALES DEL PACIFICO SUR

Formación a corto plazo

Capacitación de trabajadoras rurales de la comunidad en el Pacífico Sur mediante estudios en el terreno de los servicios básicos rurales de la comunidad.

SWDCAP/VFDW

68 002 dólares

1980 (seis semanas)

Voluntary Fund Projects List

522 India

SEMINARIO PARA ORGANIZADORES DE ACTIVIDADES QUE GENERAN INGRESOS PARA LAS MUJERES

Formación profesional/a corto plazo

Formación en administración, intercambio de experiencias con otros organizadores; información sobre recursos existentes.

UNICEF

...

...

UNICEF

530 Indonesia

CAPACITACION EN ADMINISTRACION PARA DIRIGENTAS

Formación profesional/a corto plazo

Cursos de dos semanas, 37 al nivel provincial y cuatro al nivel central: tiene por objeto promover las técnicas básicas de desarrollo y administración de proyectos. Cuenta con la participación de 1.100 dirigentas al nivel Kahupaten y 160 dirigentes al nivel provincial.

UNICEF/Gobierno

134 000; 219 500 dólares (Departamento de Asuntos Sociales)

1979-1981

UNICEF

531 Indonesia

ACTIVIDADES DEL PROGRAMA DE AUTOAYUDA

Formación profesional/Formación no profesional

Actividades que generan ingresos, actividades de trabajo en el terreno. Incluye la participación de 120 mujeres (entre 15 y 40 años de edad) y 30 asistentes sociales (18 mujeres).

UNICEF/Departamento de Asuntos Sociales

41 000 dólares

1978-1979

UNICEF

537 Indonesia

CAPACITACION BASICA EN DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

Formación profesional/Formación no profesional

Tiene por objeto mejorar los conocimientos y las técnicas del personal de aldea para analizar necesidades y recursos y para planificar, ejecutar y evaluar proyectos.

UNICEF/Gobierno local (Director General de Desarrollo Rural)

350 000 dólares

1979-1984

UNICEF

555 Pakistán

ESTABLECIMIENTO DE UNA DIVISION PARA LA MUJER EN ENERO DE 1979

Asistencia técnica

Se establece la división para que formule políticas, y no para que participe en determinados proyectos.

UNICEF

145 000 dólares

...

UNICEF

556 Pakistán

PROGRAMAS DE CAPACITACION PARA PERMITIR QUE LAS MUJERES PARTICIPEN PLENAMENTE EN EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

Formación profesional/Formación no profesional

Centros de Mujeres a nivel de la comunidad (30 urbanos, 70 rurales); educación de adultos en costura/bordado, artesanía, conservación de alimentos, trabajo de extensión agrícola; formación en mecanografía, electrónica, montaje de radios, etc.

...

...

1979-1980

UNICEF

564 Filipinas

ASOCIACION DE RESIDENTES DE LA PLAYA DE ALASKA

Formación profesional

Proyecto económico de demostración (hortalizas, fruta, huevos, confección de lámparas).

UNICEF/EAPRO

20 000 dólares

1977-1980

UNICEF

565 Filipinas

CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE BO LUZ

Formación no profesional/Formación ocupacional

Proyecto económico de demostración; producción de parrilleros.

UNICEF/EAPRO

60 000 dólares

1977-1980

UNICEF

566 Filipinas

ORGANIZACION DE MADRES DE CAMPUTHAW RIVERSIDE

Formación no profesional

Proyecto de demostración en la industria de confección de ropa.

UNICEF/EAPRO

36 000 dólares

1977-1980

UNICEF

574 Sri Lanka

PROYECTO DE EXTENSION AGRICOLA PARA AGRICULTORAS (SRL/75/046)

Formación no profesional

Tiene por objeto elevar el nivel de vida de los hogares rurales mediante la capacitación de agricultoras en la utilización eficaz de los recursos familiares.

FAO/FFHC/PNUD

...

Cinco años

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

576 Sri Lanka

APROVECHAMIENTO DE SOYA (SRL/73/007)

...

Se recomendó pedir al representante en el país de la FAO, Asesor Agrícola Principal, que se reuniera con el Representante Residente del PNUD y con los funcionarios públicos interesados para examinar el componente destinado a la mujer rural en la introducción del proyecto. Los componentes del proyecto incluyen suministros, equipo y capacitación.

FAO/UNICEF

246 700 dólares

Treinta meses, con prolongación

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

577 Sri Lanka

CAPACITACION EN DESARROLLO RURAL DE TRABAJADORAS DE DIVULGACION (SRL/75/P02)

Formación profesional

...

FNUAP

36 288 dólares

...

FNUAP

616 Sri Lanka

PRODUCCION Y CERTIFICACION DE SEMILLAS

Formación profesional

Se emplea a gran cantidad de mujeres de zonas rurales en granjas de producción de semillas para ejecutar trabajos sobre el terreno donde puedan aprender técnicas aplicables a sus propias granjas familiares. El personal técnico del laboratorio de semillas está compuesto en su mayoría de mujeres.

FAO

291 495 dólares

1977-1982

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

586 Tailandia

LA MUJER EN COOPERATIVAS DE PRODUCCION DOMESTICA Y VENTAS Y EN SERVICIOS BASICOS
(Proyecto de Chiengnai (Septentrional))

Formación no profesional

El proyecto tiene por objeto satisfacer las necesidades de las mujeres rurales en una situación en que existen otras oportunidades económicas fuera de la agricultura pero las mujeres no disponen de los conocimientos y las técnicas que se requieren. Objetivos: permitir que las mujeres organicen sus esfuerzos a fin de aprender las nuevas técnicas que se necesitan para participar en dichas oportunidades económicas. La estrategia principal consiste en utilizar las actividades que generan ingresos como contacto inicial con los servicios básicos.

UNICEF

...

...

UNICEF

587 Tailandia

SEMINARIOS SOBRE PLANIFICACION DEL DESARROLLO NACIONAL

Formación a corto plazo

Promoción de la capacidad de la mujer rural tailandesa.

APCWD

...

Abril a mayo de 1980

Programa de Trabajo de APCWD

588 Tailandia

CAPACITACION DE GRUPOS DE MUJERES DE LA PROVINCIA DE PRACHUEW

Formación no profesional

Cursos de formación ocupacional, sobre todo, en artesanía; por ejemplo, muñecas rellenas de capoca, artículos de mimbre y cáñamo y flores artificiales. Capacitación de grupos de mujeres en dirección de grupos y de grupos comerciales. Servicios de comercialización para miembros de los grupos.

UNICEF

...

1976-

UNICEF

595 Tailandia

LA MUJER EN EL PROGRAMA DE DESARROLLO

Formación profesional/Formación no profesional

Objetivos: mejorar la condición de la mujer en la familia y la comunidad con el aumento de su capacidad de percibir ingresos; promover la participación de la mujer en la dirección de la comunidad mediante la formulación de programas de educación no académica que se basen en el concepto de la capacitación de grupos orientada hacia la acción, con una insistencia especial en la integración de los servicios de base en la comunidad; promover el concepto de la capacidad de valerse de medios propios mediante el aprovechamiento de los recursos y la infraestructuras locales en la formación de mujeres con potencial para convertise en dirigent s; y promover centros locales de enseñanza técnica al nivel de la comunidad para brindar a las mujeres oportunidades de participar como dirigent s de la comunidad. Con tal propósito, se proporcionará capacitación en técnicas de participación y planificación de la comunidad.

UNICEF

980 900 dólares

1977-1982

UNICEF

601 Viet Nam

PROGRAMA PARA ESCUELAS DE FORMACION PROFESIONAL

Formación profesional/Asistencia financiera

Capacitación de alumnos de educación general (muchachos y muchachas) al final de los niveles segundo y tercero de secundaria (entre 14 y 17 años) en las escuelas, utilizando nuevos métodos didácticos en que el trabajo productivo va vinculado a la educación (mitad estudio, mitad trabajo). Las alumnas (mitad de los participantes) inician temprano su preparación para una profesión en el futuro. En las zonas rurales la capacitación se ha de orientar hacia la agricultura, mientras que en los pueblos de tamaño mediano, se insistirá en la especialización en metalistería y carpintería. En todas las escuelas se enseñan labores. El UNICEF suministra equipo para carpintería, herrería y mecánica, así como para costura/bordado y tejido con fibra vegetal.

UNICEF

740 000 dólares (para 23 escuelas)

1978-

UNICEF

604 Asia Regional: Islas Cook, Fiji, Papua Nueva Guinea, Islas Salomón, Islas Gilbert, Nuevas Hébridas

CAPACITACION EN EL TERRENO: SERVICIO RURAL DEL PACIFICO SUR

Formación profesional

Capacitación en estudios en el terreno para trabajadoras rurales de la comunidad en relación con los servicios básicos de la comunidad rural.

VFDW/SWDCAP

68 002 dólares

1980 (seis semanas)

Voluntary Fund Projects List

605 Asia Regional: Bangladesh, Nepal, Filipinas

PROMOCION DE ACTIVIDADES Y CAPACITACION DE GRUPOS DE MUJERES COMO PARTE DEL PROYECTO DE PROMOCION DEL PEQUEÑO AGRICULTOR (FH.161/RAS/PR.138)

Formación no profesional

Utilización de la capacitación en técnicas, motivación y actividades de grupo para fomentar que los pobres rurales participen en actividades económicas, en la promoción de sus comunidades y familias y, cada vez más, en el proceso de adopción de decisiones de su país.

FAO/VFDW

23 940 dólares

1979-1982

Voluntary Fund Projects List
ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

606 Asia Regional: Bangladesh, India, Indonesia, Malasia, Nepal, Filipinas, Repúlica de Corea, Sri Lanka y Tailandia

PROMOCION Y CAPACITACION DE LA MUJER RURAL EN ACTIVIDADES DE GRUPO PARA ELEVAR LOS INGRESOS

Formación no profesional

Tiene por objeto principal fortalecer y aprovechar actividades en curso en cada uno de los países participantes y ofrecer capacitación en técnicas que aseguren que los productos alcancen cierto nivel de comercialización.

CESPAP/FAO/VFDW

50 160 dólares

1978-

Voluntary Fund Projects List

607 Asia Regional: Islas Cook, Fiji, República de Kiribati, Papua Nueva Guinea, Samoa, Islas Salomón Tongo, Tuvalu

PROMOCION Y CAPACITACION DE LA MUJER RURAL EN ACTIVIDADES DE GRUPO PARA ELEVAR LOS INGRESOS (FASE II)

Formación no profesional/A corto plazo

Desarrollo rural mediante seminarios nacionales en que los grupos de mujeres que han alcanzado el éxito han de transmitir sus experiencias a los otros grupos.

CESPAP/FAO/VFDW/PNUD/UNICEF/FNUAP/OIT

71 092 dólares

1980-

Voluntary Fund Projects List

608 Asia Regional

PROYECTO DE PROGRAMAS SOBRE EL EMPLEO POR CUENTA PROPIA Y LA EDUCACION PARA LA VIDA EN FAMILIA DESTINADO A MUJERES JOVENES DE LAS ZONAS RURALES (RAS/78/P19)

Formación no profesional

...

FNUAP

7 000 dólares DEL FNUAP

...

FNUAP

609 Asia Regional

CAPACITACION E INVESTIGACION SOBRE PRODUCCION LECHERA (TF/RAS/27 (DEN))

Formación no profesional

Participación de mujeres en cursos regionales y nacionales de capacitación en producción lechera.

FAO

...

...

E/CN.6/628

C. AMERICA LATINA

210 Brasil

LA MUJER Y LA FUERZA DE TRABAJO (Seminario)

Actividades de formación a corto plazo

Asistencia al Instituto Universitario de Pesquisas de Río de Janeiro (IURERJ) para la realización del seminario.

OIT (Sede y oficina regional)

...

...

ECLA (CEPAL), Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (BR-005)

221 Costa Rica

EMPLEO Y DESARROLLO RURAL

Formación no profesional

Capacitación y organización campesina, incluidas las mujeres.

OIT

...

...

ECLA (CEPAL), Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en Desarrollo de América Latina (CO-003)

222 Costa Rica

CAPACITACION DE MUJERES DE LOS SECTORES RURALES

Formación no profesional

Capacitación de las mujeres de los sectores rurales en materia de economía doméstica y actividades generadoras de ingresos.

UNICEF/Instituto Nacional de Capacitación, Ministerio de Fomento de los Recursos Humanos/Departamento de Planificación Nacional

...

1977

UNICEF

223 Costa Rica

CREACION DE UN PROGRAMA PARA LA CAPACITACION DE CAMPESINOS

Formación no profesional

El cincuenta por ciento de los participantes está integrado por mujeres.

FAO

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

229 Ecuador

CAPACITACION DE MUJERES DE SAN PEDRO IMBABURA EN TECNOLOGIAS INTERMEDIAS

Formación no profesional

En el marco del proyecto 2251 del Programa Mundial de Alimentos (PMA) se insertará un elemento de organización y capacitación de las mujeres.

OIT

...

...

ECLA (CEPAL), Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (EC-003)

231 Guatemala

CAPACITACION DE MUJERES RURALES

Formación no profesional

Formación en materia de hostelería para mujeres de San Pedro de Atitlán (en preparación).

OIT

...

...

ECLA (CEPAL), Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (GT-001).

232 Guatemala

PROGRAMA DE CAPACITACION PARA CAMPESINOS Y TRABAJADORES DE LOS SECTORES RURALES (FH/GUA/005)

Formación profesional/no profesional

...

FAO

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

236 Guyana

PRODUCCION, CAPACITACION, COMERCIALIZACION Y SERVICIOS DE APOYO PARA LA MUJER EN UN PROYECTO DE DESARROLLO RURAL INTEGRADO: Comunidad Melanie Dameshana

...

Creación de un centro de producción de prendas de vestir con el fin de fomentar las oportunidades de empleo para las mujeres y de desalentar la migración de los sectores rurales a los urbanos También tiene el objetivo de facilitar los servicios auxiliares necesarios para liberar a la mujer de las tareas domésticas tradicionales, aumentar los ingresos de la economía familiar y mejorar así las condiciones de vida en la zona.

ECLA (CEPAL)/Ministerio de Desarrollo Económico (entre otros)

49 300 dólares

...

1979-1981

ECLA (CEPAL), Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina; Instituciones actividades: CEPAL 1979

241 Honduras

EDUCACION Y ORGANIZACION COOPERATIVA

...

Proyecto ejecutado con el Programa Mundial de Alimentos (PMA) para el establecimiento de cooperativas de autoayuda para mujeres campesinas.

OIT

...

...

ECLA (CEPAL), Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (HN/001)

249 México

PROYECTOS GENERADORES DE INGRESOS

Formación no profesional

Tiene la finalidad de impartir conocimientos y técnicas en materia de producción destinada al mercado entre las mujeres de las comunidades indígeneas para permitirles comprender el proceso de comercialización y los problemas administrativos y financieros de la producción.

UNICEF/Gobierno

11 000 dólares al año

1976-

UNICEF

260 Perú

PROGRAMA PARA LA ATENCION AL NIÑO Y A LA FAMILIA DE LOS PUEBLOS JOVENES DEL CONO SUR DE LIMA METROPOLITANA

Formación no profesional

Se centra en las atenciones completas en la edad preescolar como actividad comunitaria que incluye la prestación de servicios de apoyo para la mujer, capacitación laboral e instalación de pequeñas industrias, y formación de los jóvenes mediante el trabajo con niños en edad preescolar.

UNICEF/Ministerio de Educación/Ministerio de Salud

40 000 dólares

1977-1981

ECLA (CEPAL), Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (PE-012)

268 Uruguay

CAPACITACION EN LA FORMULACION Y EVALUACION DE PROYECTOS PARA LA INCORPORACION DE LA MUJER AL DESARROLLO NACIONAL

Formación profesional

Consiste en un curso de adiestramiento destinado al personal de los comités de apoyo a la mujer organizados, a nivel departamental, por la oficina de la mujer.

UNICEF

...

...

UNICEF

270 Regional: América Latina (Cuba, Guyana)

PARTICIPACION DE LA MUJER CARIBEÑA EN EL DESARROLLO, LA CAPACITACION Y LAS ACTIVIDADES GENERADORAS DE INGRESOS

...

Programa aprobado en la tercera reunión de los Gobiernos del Caribe, celebrada en Belize, y cuya finalidad es responder a las necesidades conceretas de las familias caribeñas. Su objetivo central es fomentar la incorporación de la mujer al desarrollo. Con posterioridad se incluyeron solicitudes de asistencia, entre otros, de los gobiernos de Cuba y de Guyana.

CEPAL

...

...

ECLA (CEPAL), Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (XL-001).

274 Regional: América Latina

EL CAMBIO TECNOLOGICO Y LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES

Formación profesional/Formación no profesional/ Asistencia técnica

Un proyecto operacional de investigación, que comprende trabajo en el terreno, y que tiene por fin proporcionar insumos tecnológicos, servicios de asesoramiento y capacitación en el nivel gubernamental y en el plano de las aldeas, para elaborar e implantar tecnologías adecuadas que permitan aumentar la productividad de la mujer y reducir la carga de las labores domésticas.

OIT

486 595 dólares

1980-1981

OIT, Projects List

314 República Arabe Siria

DESARROLLO AGRICOLA INTEGRADO (SYR/72/004)

Formación no profesional

Se propone aumentar la participación y las ventajas de la mujer de las zonas rurales en la segunda fase del proyecto (1980-1981); producción de legumbres.

FAO/PNUD

3,6 millones de dólares

Octubre 1976-1981

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio 1979; E/CN.6/628

315 República Arabe Siria

CENTRO DE SELECCION DE MADERAS (SYR/72/007)

Formación no profesional

Se ha propuesto establecer, como componente de este proyecto, un fondo rotatorio para mujeres beduinas con un sistema pre-cooperativo en el que se imparta capacitación sobre la elaboración de la madera, la fabricación de queso y la comercialización.

FAO

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

317 Yemen

MEJORAMIENTO DE LOS RECURSOS GANADEROS Y AVICOLAS Y ELABORACION DE PRODUCTOS ALIMENTARIOS

Formación profesional/a corto plazo

Dos cursillos prácticos de capacitación con objeto de que los agentes de divulgación rurales femeninos estudien técnicas de mejoramiento de la cabaña ganadera y de elaboración de alimentos.

VFDW/ECWA en colaboración con la Asociación de Mujeres de Yemen y la Autoridad de Control de la Planificación.

...

...

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4

318 Yemen

YEM/77/003/Agol/12

Asistencia en formación no profesional y técnica

Forma parte del programa nacional de desarrollo del potencial agrícola de la región de Tihamo. Comprende un experto para la capacitación de mujeres granjeras.

FAO

...

1978-1981

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

321 Yemen Democrático

DESARROLLO RURAL INTEGRADO Y COOPERATIVAS

Formación profesional/a corto plazo

Comprende dos fases: a) cursillo a nivel nacional para determinar los problemas que presenta el desarrollo rural en el Yemen y elaborar a partir de ellos un programa de capacitación para instructores de divulgación; b) capacitación que permita a los instructores rurales adquirir las técnicas necesarias.

ECWA

...

...

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4

326 Regional Asia Occidental: Bahrein, Emiratos Arabes Unidos, República Arabe Siria

PROYECTOS DE CAPACITACION DE MUJERES EN ARTESANIA

Formación no profesional

Prestación de asistencia para la organización de un centro de fomento de la artesanía femenina que permita a las mujeres desarrollar sus aptitudes en el marco de una organización cooperativa.

OIT

...

...

E/CN.6/631

328 Regional Asia Occidental: Líbano, Omán, Yemen, Yemen Democrático

PRESTACION DE LOS SERVICIOS SOCIALES NECESARIOS EN LOS SECTORES RURALES

Asistencia técnica/a corto plazo

Dos fases: investigación/capacitación. La capacitación comprenderá la celebración de un seminario a escala regional sobre planificación y ejecución de los servicios, sobre la base de las conclusiones de un estudio de evaluación de las condiciones actuales y en el que se recomendarán medidas para mejorar las calificaciones de los trabajadores de servicios sociales.

VFDW/CEPAO

...

1980

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4

331 Regional Asia Occidental

FORMULACION DE PROYECTOS

Formación a corto plazo

Seminarios de capacitación sobre formulación, financiación y ejecución de proyectos en materia de recursos sociales y humanos.

VFDW/CEPAO

...

1980

EC/ECWA/SDHS/Conf. 4/4

901 Interregional

CONCESION DE BECAS A ESCALA REGIONAL PARA LA CAPACITACION DE FUNCIONARIOS SOBRE EL TERRENO DE PESQUERIAS Y DE INSTRUCTORES DE DIVULGACION (TF/INT/50B/EH)

Asistencia financiera

...

FAO

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

A. AFRICA

001 Argelia

ESPACIAMIENTO DE LOS NACIMIENTOS Y DESARROLLO DE LA SALUD MATERNOINFANTIL (ALG/74/P01)

Formación profesional

Capacitación de personal sanitario.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

006 Benin

BIENESTAR FAMILIAR
(Bien-être familial)

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

Asistencia en materia de capacitación de trabajadores de salud pública y de difusión de información, por los medios de comunicación masiva, acerca de la nutrición y la salud en las zonas rurales. Suministro de materiales de capacitación.

PNUD

...

4 años

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 263)

007 Benin

PROYECTO DE ALIMENTACION Y NUTRICION PARA LOS CENTROS DE DESARROLLO RURAL
(Projet d'alimentation et de nutrition pour les Centres de développement rural)

Formación profesional/no profesional

Su objetivo es la capacitación de extensionistas hombres y mujeres, con especial hincapié en el trabajo con la mujer de las zonas rurales. También se propone fortalecer el papel de la mujer en la preparación, conservación y comercialización de alimentos.

FAO/DANIDA

8 153 000 dólares

1978-

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo Nos. 181, 264)

011 Botswana

ASISTENCIA AL PROGRAMA NACIONAL DE SALUD FAMILIAR (BOT/75/P01)

Formación profesional/a corto plazo

Cursos prácticos para maestros sobre educación sanitaria.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

012 Botswana

CENTROS COMUNITARIOS

Formación no profesional

Capacitación de mujeres y jóvenes que no asisten a escuelas en materia de nutrición, atención infantil, ciencia doméstica, capacidades básicas, deportes, carpintería, albañilería, métodos agrícolas de cultivo perfeccionados y otras ocupaciones para promover la autosuficiencia, y de ese modo estimular a la mujer para que no emigre a los centros urbanos o a la industria minera sudafricana.

UNICEF/NORAD

32 500 dólares

1978-1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3

013 Botswana

PROGRAMA DE CAPACITACION EN ECONOMIA DOMESTICA QUE LLEVA A LA OBTENCION DE UN DIPLOMA

Formación a nivel universitario

Programa de la facultad de agronomía de la Universidad de Botswana y Swazilandia, en que aproximadamente la tercera parte de los estudiantes matriculados en los cursos anuales para obtención del diploma de gestión sanitaria y educación agrícola son mujeres.

FAO/SIDA

...

1974-1981

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 14); A/CN.6/628

014 Botswana

INSTITUTO NACIONAL DE SALUD

Formación profesional

Se proporcionan los servicios de dos expertos y dos voluntarios para capacitar enfermeras y asistentes sanitarias en el Instituto Nacional de Salud.

OMS

440 794 dólares

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 8)

015 Botswana

RADIOTEATRO SEMANAL SOBRE LA VIDA DE ALDEA

Formación no profesional

Presenta versiones dramatizadas de la vida cotidiana y los problemas típicos, introduciendo conceptos de atención infantil, nutrición, técnicas de solución de problemas e información general.

UNICEF (Obligación 1979/1980)

7 850 000 dólares

1976-

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 12)

020 Burundi

PROMOCION DE CENTROS SOCIALES PARA LA MUJER

Formación no profesional

Apoyo al proyecto con el fin de promover centros sociales para la mujer

PNUD

...

1979-

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 92)

021 Burundi

CAPACITACION DE ENFERMERAS Y ASISTENTES SANITARIAS

Formación profesional intermedia

Capacitación de mujeres como enfermeras y asistentes sanitarias para apoyar la ampliación de los servicios sanitarios en las zonas rurales.

PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 292)

024 Cabo Verde

SALUD, NUTRICION Y SERVICIOS SOCIALES
(Santé, nutrition et services sociaux)

Formación profesional/no profesional

Asistencia en la capacitación de trabajadores sanitarios sobre el terreno y parteras tradicionales; comprende capacitación en salud materno-infantil; desarrollo comunitario; establecimiento de farmacias de aldea y un centro sanitario.

UNICEF/OMS/PNUD

1 200 000 dólares (UNICEF, estimado)

1975-1980

UNICEF

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 266)

027 República Centroafricana

ESTABLECIMIENTO DE UN SISTEMA DE GESTION RESPONSABLE DE LOS PROGRAMAS NACIONALES DE SALUD MATERNOINFANTIL

Formación profesional/a corto plazo/asistencia técnica

Organización de seminarios por períodos breves para parteras y parteras tradicionales; cursos de capacitación en estadística.

OMS/FNUAP/UNICEF

345 000 (FNUAP); 257 000 dólares (UNICEF)

1979-1981

E/CN.14/ATRCW/69/W.D.3 (anexo, No. 331); Proyectos de salud familiar con asistencia del la OMS, enero de 1980

028 República Centroafricana

ALIMENTACION DE NIÑOS EN EDAD PREESCOLAR Y DESARROLLO COMUNITARIO

Formación no profesional

Capacitación en atención infantil y economía doméstica y establecimiento de centros sanitarios en todo el país.

PMA

1 312 600 dólares

1978-1981

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 300)

033 Congo

MEJORAMIENTO DE LA VIDA FAMILIAR (PRC/76/P01)

Formación profesional

Capacitación de personal local en salud familiar.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

034 Djibouti

PROGRAMAS INTEGRADOS CON PARTICIPACION DE LA MUJER

Formación no profesional

1. Educación sobre nutrición, primordialmente para grupos de refugiados en las zonas rurales. Se alista a mujeres y se las capacita en vigilancia nutricional, así como para enseñar a las madres la utilización óptima de los alimentos.
2. Programa de educación y vigilancia sanitarias para refugiados conducido por la Sociedad de la Media Luna Roja de Djibouti junto con un programa ampliado de vacunación; organizado por 42 mujeres a nivel de "quartier".
(La asistencia para programas exclusivamente para la mujer es primordialmente a los efectos de la planificación. Se hace un esfuerzo sistemático por determinar las necesidades de la mujer).

UNICEF

...

1979-

UNICEF

037 Etiopía

SERVICIOS SANITARIOS

Formación no profesional/asistencia técnica y financiera

Conjunto integrado de actividades para madres e hijos, p.ej., atención infantil preventiva y curativa y programas educacionales sobre salud, nutrición, medio ambiente, saneamiento. El UNICEF suministra asistencia financiera y técnica.

UNICEF/OMS

4 221 000 (hasta 1979) (UNICEF)

1975-

UNICEF

038 Etiopía

ESTUDIO Y CAPACITACION EN MATERIA DE UTILIZACION NUTRICIONAL OPTIMA DE LOS ALIMENTOS PARA PROGRAMAS DE TRABAJO Y SOCORRO

Formación profesional/no profesional

Aumentar los conocimientos y la autosuficiencia mediante la capacitación de instructores, dirigentes de asociaciones de campesinos, y mujeres, en materia de utilización nutricional óptima de los alimentos.

CEPA/PMA/FAO/UNICEF/FCFDM

76 000 dólares

1979-1980

Lista de proyectos del Fondo de Contribuciones Voluntarias

039 Etiopía

PROGRAMA DE DESARROLLO DE LA MUJER EN LAS ZONAS RURALES

Formación profesional/no profesional

Las actividades comprenden: a) capacitación preocupacional y en el servicio para extensionistas en materia de economía doméstica, y b) capacitación en economía doméstica para la mujer, en particular para mujeres dirigentes, mediante la Asociación de Mujeres. El Programa brinda también asistencia a la sección de Economía Doméstica del Departamento de Desarrollo Agrícola. Los planes de estudios comprenden un fuerte elemento de tecnología apropiada.

UNICEF/AIF/BIRF/FAO

680 000 dólares (1976-1979)

1976-1982

UNICEF

042

042 Gabón

DESARROLLO DE COOPERATIVAS Y MEJORAMIENTO DEL BIENESTAR FAMILIAR Y LAS CONDICIONES DE VIDA DE LOS MIEMBROS Y CONSUMIDORES A FIN DE REDUCIR EL EXODO RURAL
(Développement coopératif et amélioration du bien-être familial et des conditions de vie des coopérateurs et usagers pour freiner l'exode rural) (GAB/79/P01)

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica y financiera

Asistencia al Ministerio de Agricultura para examinar las causas de la migración rural-urbana; elaborar programas para promover el establecimiento de cooperativas y el mejoramiento de las condiciones de vida y el bienestar familiar de los miembros de las cooperativas y los residentes de las zonas rurales en general. El proyecto desarrollará actividades de información y educación en cinco zonas pilotos sobre los siguientes temas de interés para las poblaciones rurales: a) actividades de salud maternoinfantil, incluso espaciamiento de los nacimientos, para mejorar la salud de madres e hijos; b) educación en economía doméstica y nutrición; c) mejoras en viviendas y medio ambiente; d) capacitación de parteras tradicionales, y e) promoción de farmacias de aldea mediante el movimiento cooperativo rural.
El proyecto comprende la preparación de materiales audiovisuales y el suministro de becas en materia de educación para la vida familiar. (El Ministerio de Agricultura conducirá las sesiones sobre bienestar familiar, en colaboración con el Ministerio de Salud, Asuntos Sociales y Educación, y la Asociación Nacional de Mujeres).

OIT/FNUAP

104 000 dólares

1979-1980

FNUAP

044 Gambia

MEJORAMIENTO DE LA VIDA FAMILIAR (GAM/79/P01)

Asistencia financiera

Becas

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

045 Gambia

PROGRAMA DE EDUCACION EN MATERIA DE NUTRICION

...

...

PNUD

...

1978

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 267)

046 Gambia

CAPACITACION DE PARTERAS Y PARTERAS TRADICIONALES

Formación profesional

Capacitación de aproximadamente 20 personas por año por el Departmento de Salud; la capacitación de parteras tradicionales se ampliará en 1980.

UNICEF

70 000 dólares a partir de mediados de 1976

1976-

UNICEF

047 Gambia

PROGRAMAS DE CAPACITACION DE ALDEANAS ORGANIZADOS POR EL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO COMUNITARIO

Formación profesional/no profesional

Capacitación de mujeres en 20 aldeas. Participan aproximadamente 500 mujeres anualmente, en métodos perfeccionados de cocina, nutrición, jardinería, primeros auxilios. El proyecto ayuda también a capacitar a trabajadores de campo a ejecutar el programa. La asistencia comprende suministros y capacitación.

UNICEF

93 000 dólares

1976-1979

E/CN.14/ATRCW/W.D.3 (anexo, No. 59)

053 Guinea

SERVICIOS DE SALUD MATERNOINFANTIL

Formación no profesional/asistencia técnica

Las actividades comprenden la atención prenatal y postnatal, la educación en materia de salud y nutrición y la vacunación. El UNICEF aporta equipos y suministros.

UNICEF/Gobierno

262 000 dólares

1979/1982

E/CN.14/ATRCW/W.D.3 (anexo, No. 270)

054 Guinea-Bissau

MEJORAMIENTO DE LA SALUD FAMILIAR (GBS/76/P01)

Asistencia financiera

Becas

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

055 Guinea-Bissau

"RADIO RURALE": EMISIONES RADIALES SOBRE TEMAS DE SALUD, EDUCACION, PROMOCION DE LA MUJER,ETC.

...

...

UNICEF

24 000 dólares

1979-

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 204)

060 Costa de Marfil

ESTABLECIMIENTO DE EDUCACION EN MATERIA DE NUTRICION Y ECONOMIA DOMESTICA EN ALDEAS RURALES (FH/WC/016)

Formación no profesional

Establecimiento de cuatro zonas piloto en la Costa de Marfil para promover el mejoramiento de la nutrición y las condiciones de vida.

FAO

...

1979-

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 272)
ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

067 Lesotho

AMPLIACION DE CLINICAS SANITARIAS RURALES PARA CONVERTIRLAS EN CLINICAS COMPLETAS DE SALUD MATERNOINFANTIL Y ESPACIAMIENTO DE LOS NACIMIENTOS (LES/74/P03)

Formación profesional

Capacitación de trabajadores sanitarios de aldea.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

072 Liberia

DESARROLLO DE SERVICIOS SANITARIOS: SALUD MATERNOINFANTIL/PLANIFICACION DE LA FAMILIA, CONDADO DE CAPE MOUNT (LIB/75/P04)

Formación profesional

Capacitación en el servicio para personal sanitario sobre el terreno.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

073 Liberia

DESARROLLO DE SERVICIOS SANITARIOS: SALUD MATERNOINFANTIL/PLANIFICACION DE LA FAMILIA, CONDADO DE BONG (LIB/78/P01)

...

Programas de capacitación

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

074 Madagascar

ASISTENCIA A LOS EQUIPOS FEMENINOS DE EDUCACION NUTRICIONAL
(Assistance aux Equipes Féminines d'éducation Nutritionnelle (EFEN)) (TF/MAD.44 (FH))

Formación profesional/asistencia técnica

...

FAO

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

085 Malí

DESARROLLO DE UN PROGRAMA DE SALUD FAMILIAR

Formación profesional/asistencia técnica

Se dirige a fortalecer las instituciones y organización central y regionales relacionadas con la salud familiar y la participación en actividades de planificación de la familia. Incremento de servicios de capacitación para el personal.

FNUAP

722 900 dólares

1977-1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 275)

086 Malí

EDUCACION PARA LA VIDA FAMILIAR Y PROMOCION DE LA MUJER (UTILIZACION DE GRABACIONES TELEVISIVAS EN CINTA MAGNETICA PARA LA EDUCACION PARA LA VIDA FAMILIAR Y LA PROMOCION DE LA MUJER)

Formación profesional/a corto plazo/asistencia financiera y técnica

Investigación, capacitación y actividades dirigidas a la promoción de la mujer en relación con el mejoramiento de la vida familiar y la educación. El proyecto proporciona un experto en comunicaciones en materia de población, consultores por períodos breves, becas y seminarios para la modernización de los materiales didácticos audiovisuales; capacitación para el personal de los centros de alfabetización en el uso de equipos de grabación televisiva en cinta magnética; capacitación de cuadros regionales en salud familiar y en el uso de equipos audiovisuales.

FNUAP/UNESCO/CARFF/OMS/UNRISD/FNUAP

...

1979-1982

FNUAP, E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 329)

087 Malí

...

Formación no profesional

Proyecto para enseñar y mejorar la salud familiar y el bienestar general mediante cooperativas locales.

FNUAP

195 370 dólares

1978-1982

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 274)

092 Mauritania

NUTRICION APLICADA EN MAURITANIA: ASISTENCIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN SERVICIO NACIONAL DE NUTRICION (MAU/68/012)

Asistencia técnica

...

FAO/UNICEF/PNUD

...

1969 (iniciación)

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979
E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 279)

093 Mauritania

CREACION DE UN CENTRO NACIONAL DE SALUD

Asistencia técnica y financiera

...

FNUAP

81 000 000 dólares

1979-1984

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 277)

094 Mauritania

SALUD, NUTRICION Y ASUNTOS SOCIALES (Santé, nutrition et affaires sociales)

Formación profesional

Desarrollo de un programa de bienestar familiar basado en una red de 21 centros de salud materno-infantil. El programa se desarrollará en la capital y en los distritos regionales ("chefs-lieux régionaux"), y se ampliará progresivamente a unidades administrativas de nivel inferior en el país. Comprende educación nutricional, así como la capacitación de parteras tradicionales en las aldeas y campamentos nómades.

UNICEF/Secours Catholique Américain

552 000 dólares

1977-1981

UNICEF

097 Mauricio

SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA (MAR/74/P01, fase III)

Formación profesional

Capacitación en atención pediátrica y técnicas laparoscópicas.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

099 Marruecos

PROGRAMA NACIONAL DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA EN EL SECTOR DE LA SALUD PUBLICA Y PROMOCION DE LA CONDICION DE LA MUJER (MOR/74/P02)

Asistencia financiera

Otorgamiento de pensiones de estudio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

100 Mozambique

PROGRAMA DE SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA (MOZ/78/P01)

Formación profesional/asistencia técnica y financiera

Asistencia al Programa Nacional de Planificación de la Familia en su fase preparatoria, que comprende los servicios de un especialista en planificación de la familia y dos consultores; viaje y dietas de maestros y participantes en los cursos de capacitación en planificación de la familia; equipo audiovisuales para la capacitación; transporte de los materiales; ejecución, supervisión y evaluación del programa de planificación de la familia. El Programa Nacional de la Familia, que es uno de los varios programas en las esferas de atención primaria de la salud y atención sanitaria maternoinfantil, vacunación y personal sanitario, procura lograr una tasa de utilización de la planificación de la familia del 40% en el quinto año del programa. El pedido de plena asistencia del FNUAP para el programa ascendió a $5 484 090 dólares para el período 1o. de noviembre de 1978-31 de diciembre de 1983.

FNUAP/UNICEF/OMS/PNUD

806 740 dólares (FNUAP, 1978-1980)

1978-1983

FNUAP

107 Níger

ASISTENCIA AL INSTITUTO NACIONAL DE SALUD PUBLICA

Asistencia financiera

Pensiones de estudio

PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/W.D.3 (anexo, No. 280)

108 Níger

CENTRO DE SALUD FAMILIAR (NER/77/P02)

...

Capacitación e investigación en salud familiar.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

110 Nigeria

AMPLIACION DE LOS SERVICIOS SANITARIOS RURALES, COMPRENDIENDO LA PLANIFICACION FAMILIAR (NIR/72/P10)

Formación no profesional/asistencia financiera

Cursos; pensiones de estudio

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

115 Senegal

CAPACITACION DE INSTRUCTORES
(Formation des formateurs) (SEN/77/P06)

Formación profesional

Propuesta de proyecto para introducir la planificación de la familia y la educación sexual en la recapacitación de extensionistas rurales.

FAO

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, 1979

116 Senegal

CAPACITACION DE PARTERAS TRADICIONALES Y EQUIPAMIENTO DE CENTROS DE SALUD MATERNOINFANTIL RURALES
(Formation de matrones traditionnelles et éauipement de Centres de maternité ruraux)

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

Asistencia en la capacitación de parteras tradicionales y suministro de equipos para dichas parteras; asistencia y apoyo a los grupos de mujeres en materia de desarrollo comunitario; asistencia en la producción y elaboración de productos alimenticios y en los programas de educación nutricional.

UNICEF/OMS

...

...

UNICEF; E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3

117 Senegal

FARMACIAS DE ALDEA

Formación no profesional/asistencia financiera

Además de expender medicamentos, las farmacias son centros de capacitación en materia de salud pública, nutrición y prevención de enfermedades. El UNICEF ha prestado asistencia en el establecimiento de 149 farmacias de aldea y espera establecer otras 110 en los próximos 4 años.

UNICEF

...

1980-1984

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 282)

121 Sierra Leona

SERVICIOS DE ASESORAMIENTO SOBRE FECUNDIDAD/ SALUD FAMILIAR (SIL/77/P02)

Formación profesional

El objetivo es mejorar la salud de la mujer y el niño mediante: suministro de atención sanitaria a las mujeres embarazadas y los niños, lo que ayudará a detectar y tratar las complicaciones del embarazo, el parto y el período posterior al parto; la evitación de los embarazos no deseados, especialmente de mujeres solteras y parejas jóvenes; y el espaciamiento de los embarazos. El programa también comprende la capacitación en general y la capacitación en el servicio de personal médico.

FNUAP/OMS (Organismo gubernamental cooperador: Ministerio de Salud, División de salud materno-infantil)

244 896 dólares

1977-1980

FNUAP

122 Sierra Leona

CENTRO NACIONAL DE CAPACITACION DE BO

Formación no profesional/asistencia técnica y financiera

1. Asistencia a los servicios estatales de salud maternoinfantil, servicios directos de vacunación, programas de educación sanitaria y servicios sanitarios rurales.
2. Pensiones de estudio para la capacitación de trabajadores sobre el terreno (en 1979 se graduaron 50).
3. Dependencia de ensayos demostrativos y capacitación en materia de tecnología de aldea en el Centro.

UNICEF

32 000 dólares para servicios de salud maternoinfantil (incluso suministros y equipos para el servicio sanitario rural)

1975-1979

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 285)

123 Sierra Leona

ASISTENCIA A LA CAPACITACION A NIVEL DE ALDEA

Formación no profesional/asistencia técnica y financiera

Asistencia al Gobierno para equipar a 150 trabajadores sobre el terreno para capacitar a las aldeanas en atención infantil, nutrición, etc.; encargo de un estudio sobre el terreno por un organismo gubernamental que hizo recomendaciones para el mejoramiento de los servicios para la mujer.

UNICEF

...

1975-

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 86)

126 Somalia

ASISTENCIA A LA EDUCACION Y CAPACITACION DE TRABAJADORES SANITARIOS

Formación profesional

...

UNICEF

132 000 dólares (para 1979-1981)

1977-1981

E/CN.4/ATRCW/W.D.3 (anexo, No. 33)

127 Somalia

SALUD MATERNOINFANTIL Y FAMILIAR (SOM/76/P01)

Formación profesional

Cursos de capacitación en el servicio para enfermeras y parteras.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

128 Somalia

...

Formación profesional/a corto plazo/asistencia técnica

Capacitación para servicios integrados, incluso capacitación de parteras, enfermeras y parteras tradicionales en forma de capacitación a largo plazo y de seminarios de períodos breves y de recapacitación (cursos relámpago): También se proporcionan servicios de consultoría en capacitación vocacional y capacitación para guarderías.

UNICEF

...

1976-

UNICEF

132 Sudán

PLANIFICACION DE LA FAMILIA CENTRADA EN LA MATERNIDAD (SUD/72/P02)

Formación profesional/asistencia técnica

Capacitación de personal sanitario; se ha preparado un programa de capacitación para maestras de Planificación de la Familia y Atención Sanitaria Maternoinfantil; se ha emprendido la capacitación de trabajadores comunitarios.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

135 Swazilandia

ASISTENCIA AL PROGRAMA NACIONAL DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA (SWA/75/P01)

Formación profesional

Capacitación de personal sanitario nacional.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

140 Tanzanía, República Unida de

CENTRO DE CAPACITACION EN ECONOMIA DOMESTICA DE BUHARE

Formación profesional/asistencia técnica

La FAO proporciona asistencia al Centro de Capacitación en Economía Doméstica de Buhare.

FAO/FNUAP

39 200 dólares

1977-

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 38)

143 Tanzanía, República Unida de

DESARROLLO, CAPACITACION E INVESTIGACION EN MATERIA DE SALUD MATERNOINFANTIL Y ESPACIAMIENTO DE LOS NACIMIENTOS (URT/74/P01)

...

...

FNUAP/UNICEF

56 920 dólares (FNUAP); 270 801 dólares (UNICEF)

...

FNUAP

146 Togo

PROYECTO SOBRE ALIMENTOS Y NUTRICION APLICADA

Formación profesional

Capacitación. Se hace hincapié en la capacitación de personal femenino.

PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 287)

147 Togo

PROGRAMA NACIONAL DE SALUD FAMILIAR (TOG/76/P03)

Formación profesional/ nivel universitario

Capacitación de personal sanitario de todas las categorías (médicos, asistentes médicos, parteras, enfermeras, etc.)

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

149 Túnez

FORTALECIMIENTO DEL PROYECTO DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA

Formación profesional/nivel universitario/asistencia técnica

Fortalecimiento de la infraestructura actual de las clínicas regionales para educación y planificación de la familia a fin de responder más eficazmente a las demandas creadas por la ejecución exitosa del programa nacional de planificación de la familia del IEC. A fin de mejorar la capacitación médica en planificación de la familia y brindar cursos de repaso en planificación familiar, la Oficina Nacional de Población y Planificación de la Familia va a abrir un centro de investigación y capacitación. Para 1981 se proyecta capacitar a un total de 1.250 médicos tunecinos y adoptar las medidas necesarias para asegurar que el personal médico recientemente capacitado trabaje en las zonas rurales, según selección del gobierno. Otras formas de asistencia comprenden equipos, incluso vehículos de equipo audiovisual.

FNUAP/PNUD/Oficina Nacional de Población y Planificación

1 423 900 dólares

1978-1980

FNUAP

152 Alto Volta

PROYECTO DE DESARROLLO URBANO DEL ALTO VOLTA

Asistencia financiera

El Banco Mundial ha aprobado un plan que comprende financiamiento para medidas de salud pública, mejoramiento del aprovisionamiento de agua y educación comunitaria.

Banco Mundial

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 288)

155 Zaire

EDUCACION PARA LA VIDA FAMILIAR EN LOS SECTORES ORGANIZADOS (ZAI/78/P01)

Formación profesional/a corto plazo

El programa comprende seminarios para dirigentes y personal de cooperativas rurales; para la capacitación de maestros y motivadores; para sesiones de educación y de información para miembros de cooperativas rurales con miras a mejorar las condiciones de trabajo y de vida de las familias de los miembros de la fuerza de trabajo organizada. (El proyecto se ejecutará con la cooperación de la Unión Nacional de Trabajadores del Zaire, las cooperativas rurales, las "Oeuvres Mama Mobutu" y el Centro de Nacimientos Voluntarios.

OIT/FNUAP

246 760 dólares

1979-1980

FNUAP

158 Zambia

PROGRAMA DE CAPACITACION EN ALIMENTOS Y NUTRICION (TF/ZAM.11 (NOR))

...

...

FAO/Noruega

415 568 dólares

1977-1980 (3 años y medio)

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

159 Zambia

CAPACITACION DE PARTERAS TRADICIONALES

Formación profesional/asistencia financiera

Capacitar a parteras tradicionales en métodos simples de asepsia, técnicas higiénicas de parto y otras esferas tales como nutrición, educación sanitaria básica, etc. La asistencia del UNICEF comprende donaciones de capacitación y equipos de obstetricia modificados.

UNICEF/Ministerio de Salud/OMS

60 000 dólares

1975-1980 (se ampliará)

UNICEF

160 Zambia

ASISTENCIA AL PROGRAMA NACIONAL DE SALUD FAMILIAR (ZAM/74/P02)

Formación no profesional/asistencia financiera

Dictado de cursos y otorgamiento de pensiones de estudio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

102 Namibia

CAPACITACION EN PLANIFICACION DE NUTRICION Y ALIMENTOS EN EL INSTITUTO DE NAMIBIA EN LUSAKA

...

...

FAO/FFHC

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

500 Afganistán

DESARROLLO DE LOS SERVICIOS DE SALUD FAMILIAR (AFG/76/P01)

Formación profesional

Capacitación de parteras tradicionales.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

501 Afganistán

PROGRAMA SOBRE SALUD FAMILIAR Y EDUCACION SOBRE POBLACION

Formación profesional/no profesional

El objetivo principal es ejecutar programas sobre familia, salud y educación en materia de población para jóvenes y mujeres. Están en marcha las actividades de investigación y capacitación del personal, y se están preparando planes de estudio preliminares y medios audiovisuales.

UNESCO/Departamento de Población y Educación de la Mujer

...

1975-

E/CN.6/632

509 Bangladesh

EDUCACION SOBRE BIENESTAR FAMILIAR, MOTIVACION Y SERVICIOS MEDIANTE COOPERATIVAS DE DESARROLLO RURAL (BGD/79/P09)

Formación profesional/no profesional

Triple objetivo del proyecto: a) capacitar a funcionarios de cooperativas y otros funcionarios de desarrollo en materia de educación sobre población y técnicas de motivación en la Academia de Desarrollo Rural de Bangladesh, Comilla y el Colegio Cooperativo; b) crear conciencia sobre el problema de la población en los dirigentes de cooperativas rurales y otros dirigentes de aldea, obteniendo su apoyo para educar a los aldeanos en materia de planificación familiar en la zona a que se dirige el proyecto, que servirá de modelo para su ampliación a otras zonas; y c) utilizar a las cooperativas para la distribución de anticonceptivos y servicios de control de la natalidad.

OIT/FNUAP

345 575 dólares

1979-1981

FNUAP

510 Bangladesh

PROGRAMA DE SALUD

Capacitación profesional

Capacitación de trabajadores sanitarios y establecimiento de un programa de salud en 120 aldeas de 12 thanas.

El UNICEF ayuda a los proyectos de IRDP

...

2 años

UNICEF

511 Bangladesh

PROGRAMA DE CAPACITACION SOBRE NUTRICION

Formación no profesional/a corto plazo

Recibieron capacitación mujeres cooperativistas de 11 thanas.

UNICEF/IRDP

...

...

UNICEF

514 Bhután

DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LOS SERVICIOS DE SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA (BHU/79/P01)

A corto plazo/asistencia financiera

Pensiones de estudio en educación sanitaria; organización de seminarios y cursos prácticos.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

518 China, República Popular de

CAPACITACION DE LA MUJER EN MATERIA DE VIDA FAMILIAR (CHI/78/P02)

...

...

UNICEF/FNUAP

14 600 dólares (FNUAP)

...

FNUAP

519 Islas Cook

SALUD FAMILIAR (CKI/74/P01)

Formación profesional/no profesional/ a corto plazo/asistencia técnica

Los objetivos son capacitar personal sanitario; aumentar la participación de los dirigentes comunitarios en el programa de salud familiar; brindar motivación para la planificación de la familia al público en general; brindar educación para la vida familiar a los adolescentes y adultos jóvenes; y mejorar los registros e informes en materia de salud familiar. Se proporciona asistencia para consultores, viajes de estudios y equipos, incluso vehículos y anticonceptivos.

OMS/FNUAP

81 661 dólares

1979-1981

FNUAP

520 Fiji

SALUD FAMILIAR (FIJ/74/P02)

Formación profesional/asistencia financiera

Capacitación de personal sanitario y pensiones de estudio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

526 India

PROGRAMA DE NUTRICION APLICADA

Formación no profesional

Comprende: a) enseñanza no escolar (nutrición, salud, saneamiento) para mujeres embarazadas y lactantes; b) exámenes de salud; c) asistencia para huertos familiares y comunitarios; d) administración de agua potable apta para el consumo, y e)capacitación de coordinadoras (todas mujeres) para programas de nutrición aplicada.

UNICEF

...

...

UNICEF

527 India

PROGRAMA INTEGRADO PARA MUJERES Y NIÑOS EN EDAD PREESCOLAR EN KERALA

Formación profesional/no profesional/asistencia financiera

Comprende: a) capacitación de mujeres como maestras de balwadi (preescolares) y equipos para balwadis; b) enseñanza no escolar sobre salud y nutrición mediante campamentos para mujeres organizados localmente dos veces por año.

UNICEF

...

...

UNICEF

532 Indonesia

DESARROLLO DE LA EDUCACION SANITARIA EN MATERIA DE SALUD FAMILIAR (INS/78/P08)

...

Capacitación y desarrollo de recursos humanos

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

533 Indonesia

PROGRAMA NACIONAL DE MEJORAMIENTO DE LA NUTRICION FAMILIAR

Formación profesional/no profesional

Capacitación maternal en materia de nutrición familiar adecuada; capacitación de trabajadores comunitarios; capacitación de 20 madres en cada aldea para organizar grupos de mujeres y encabezar el desarrollo de las actividades. (La financiación comprende un programa nacional amplio que abarca todos los aspectos de la nutrición).

UNICEF

15 000 000 dólares

1979-1983

UNICEF

534 Indonesia

SALUD MATERNOINFANTIL: CAPACITACION DE DUKUN

...

Mejorar las capacidades de las dukun (parteras tradicionales).

UNICEF/OMS/USAID

1 214 000 dólares

1977-1984

UNICEF

535 Indonesia

PARTICIPACION DE LA MUJER EN LA PRESTACION DE SERVICIOS A LOS NIÑOS

A corto plazo

5 cursos prácticos de 3 días cada uno; 40 participantes (hombres y mujeres). Los objetivos son elevar el nivel de conciencia respecto de las funciones y capacidades polifacéticas de la mujer, especialmente entre las mujeres dirigentes, y propugnar políticas y programas apropiados que beneficien a mujeres y niños. El programa comprende también viajes de estudio de 5 días o una semana para mujeres dirigentes de aldeas o Kecamatan a provincias vecinas para la observación y el examen de proyectos repetibles o adaptables; y la iniciación de actividades adecuadas en el hogar.

UNICEF/Departamento de Asuntos Sociales y Asuntos Domésticos

67 000 dólares

1979-1984

UNICEF

536 Indonesia

EDUCACION SOBRE POBLACION Y VIDA FAMILIAR PARA TRABAJADORES (INS/77/P07)

A corto plazo/asistencia técnica

Objetivos: a) ampliar el elemento de educación sobre población de los cursos de educación para trabajadores, de las 4 horas actuales a aproximadamente 15 horas; b) elaborar planes de estudio; c) preparar materiales didácticos y paquetes de capacitación; d) capacitar personas de las diversas provincias para prestar servicios en cursos sobre población y educación; y e) establecer arreglos complementarios adecuados con los programas de apoyo en los lugares de trabajo en materia de comunicaciones sobre planificación familiar emprendidos por el Departamento de Mano de Obra.

FNUAP PNUD/OIT

220 500 dólares

1978-1980

FNUAP

539 Irán

APOYO AL PROGRAMA DE POBLACION DEL GOBIERNO (IRA/76/P01)

Asistencia financiera

Pensiones de estudio

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

540 Kiribati

PROYECTO DE SALUD FAMILIAR (KIR/70/P01)

Formación profesional

El proyecto procurará mejorar las actividades de capacitación en curso e incrementar las oportunidades de capacitación en el servicio y supervisión mediante frecuentes visitas sobre el terreno de personal de supervisión. Comprende dos cursos de repaso anuales para enfermeras de salud pública; capacitación continua para asistentes de salud maternoinfantil; visitas trimestrales de supervisión de personal superior a todas las islas; y capacitación de enfermeras de salud pública en materia de inserción de dispositivos intrauterinos. Se prevén seminarios y cursos prácticos. Se fomentará la participación comunitaria en los objetivos de salud familiar mediante reuniones periódicas en las aldeas de los Comités Insulares de Salud, los Clubes de Mujeres y los Clubes Juveniles, en los que se hará hincapié en la salud familiar y la planificación de la familia.

OMS/FNUAP

105 250 dólares

1980-1982

FNUAP

541 República Democrática Popular Lao

CAPACITACION PARA TRABAJADORES SANITARIOS SOBRE EL TERRENO

Formación profesional/asistencia técnica y financiera

Suministro de materiales de capacitación y ayuda financiera a instituciones y trabajadores sobre el terreno a nivel provincial o de distrito.

UNICEF

...

...

UNICEF

542 Malasia

DESARROLLO DE UN PROGRAMA DE SALUD MATERNO-INFANTIL/PLANIFICACION DE LA FAMILIA EN LOS SERVICIOS SANITARIOS RURALES (MAL/73/P06)

Formación profesional

Programa de capacitación para el personal de salud maternoinfantil y planificación de la familia.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

543 Malasia

MEJORAMIENTO DE LAS PRACTICAS DE ALIMENTACION MATERNOINFANTIL (TF/INT.211)

...

...

FAO

486 700 dólares

1977-1980

36 meses

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

544 Malasia

CENTROS COMUNITARIOS PARA NIÑOS EN EDAD PREESCOLAR

Formación profesional/no profesional/asistencia financiera

La capacitación en el servicio y de repaso comprende: a) capacitación maternal en materia de salud y nutrición y planificación de la familia; b) subsidios de capacitación para que maestros comunitarios pasen a ser asistentes de atención infantil; y c) capacitación de repaso para enfermeras de salud pública. El UNICEF proporciona equipos, libros y vehículos.

UNICEF

...

1979-1980

UNICEF

545 Malasia

VIAJES DE ESTUDIO: PENSIONES DE ESTUDIO DE CAPACITACION (MAL/78/P03)

A corto plazo/asistencia financiera

Viajes de estudio, capacitación y pensiones de estudio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

546 Maldivas

CAPACITACION DE PERSONAL SANITARIO AUXILIAR

Formación profesional

Capacitación de trabajadores sanitarios auxiliares polivalentes, incluso planificación de la familia y atención sanitaria maternoinfantil.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

547 Mongolia

ESTUDIOS EPIDEMIOLOGICOS DEL CRECIMIENTO DE LA POBLACION (MON/77/P02)

Formación no profesional/a corto plazo/asistencia financiera

Pensiones de estudio, cursos, seminarios y cursos prácticos

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

548 Nepal

EDUCACION EN MATERIA DE POBLACION MEDIANTE PANCHAYATS, COOPERATIVAS E INSTITUCIONES DE CAPACITACION (NEP/77/P02)

Formación profesional/no profesional

El proyecto se dirige a contribuir al programa nacional de población institucionalizando la prestación de educación en materia de población a las familias rurales mediante la red gubernamental de capacitación para panchayats, cooperativas y la administración pública.

OIT/FNUAP

421 132 dólares

1978-1981

FNUAP

549 Nepal

DESARROLLO DE UN PROGRAMA DE ECONOMIA DOMESTICA, NEPAL (TF/NEP/20/NOR))

Formación no profesional/asistencia técnica

Fortalecimiento de los programas de capacitación del actual Centro de Capacitación y Extensión en Asuntos de la Mujer de Katmandu.

FAO/PNUD

241 200 dólares

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

550 Nepal

CAPACITACION Y ASISTENCIA EN MATERIA DE PROGRAMAS DE NUTRICION

(NEP/8 (NOR))

...

...

FAO

164 500 dólares

1978

30 meses

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

552 Nepal

...

Formación profesional/no profesional/asistencia financiera

Otorgamiento de pensiones de estudios de dos años a tres enfermeras para apoyar su capacitación postbásica (nivel de bachiller universitario en ciencias) en materia de enfermería y obstetricia. Capacitación de madres en atención infantil en programas concretos de capacitación, incluso mujeres en los Centros de Capacitación en Asuntos de la Mujer y capacitación en los programas sobre el terreno para madres mediante los Centros.

UNICEF/OMS

...

1975; 1980-1985

UNICEF

554 Nuevas Hébridas

DESARROLLO DE SERVICIOS DE SALUD FAMILIAR (NHE/74/P01)

A corto plazo/asistencia financiera

Pensiones de estudio, seminarios y cursos prácticos.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

557 Pakistán

NUTRICION PARA LA SALUD

A corto plazo/asistencia técnica y financiera

Viajes de estudio; equipos de enseñanza para escuelas de enfermería general; equipos generales para centros de capacitación de trabajadores sanitarios; capacitación general en enfermería y obstetricia; materiales y carpetas educativas para dispensarios.

UNICEF

1 979 000 dólares

1979-1984

UNICEF

562 Papua Nueva Guinea

SALUD FAMILIAR (PNG/73/P01)

Formación no profesional

Cursos de capacitación.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

563 Papua Nueva Guinea

ECONOMIA DOMESTICA PARA LA VIDA DE ALDEA (PNG/69/006)

Nivel universitario

Capacitación en alimentos y nutrición humana, salud comunitaria, gestión de los recursos familiares, y desarrollo de la vida rural, y extensión, en tres colegios agrícolas.

FAO

...

...

E/CN.6/628

568 Filipinas

PLANIFICACION DE LA FAMILIA BASADA EN LA SALUD MATERNOINFANTIL, PROVINCIA DE BOHOL (PHI/73/P10)

...

...

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

569 Filipinas

PROGRAMA NACIONAL DE SALUD Y BIENESTAR DE LA FAMILIA (PHI/78/P03)

Formación profesional/asistencia técnica

Se propone mejorar los programas de capacitación de los organismos filipinos en materia de población en las siguientes esferas: a) incrementar los conocimientos, actitudes y capacidades de los profesionales y subprofesionales de los programas de población en sus respectivas disciplinas o funciones; b) velar por la calidad y uniformidad de la capacitación, y c) reducir los costos de la capacitación. La asistencia comprenderá un director de proyecto, un redactor técnico superior, consultores, personal de apoyo administrativo, gastos de viaje y dietas, capacitación, equipos y gastos varios.

FNUAP

176 840 dólares

1978-1981

FNUAP

570 Filipinas

CENTRO DE CAPACITACION EN MATERIA DE NUTRICION EN ASIA Y EL LEJANO ORIENTE

...

...

FAO/Financiamiento bilateral, Países Bajos/ Filipinas

...

...

FSHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

571 Samoa

FORTALECIMIENTO DE LOS PROGRAMAS DE SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA (SAM/70/P01)

Asistencia financiera

Pensiones de estudio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

572 Islas Salomón

SALUD FAMILIAR (SOI/74/P01)

...

...

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

578 Sri Lanka

MOTIVACION COMUNITARIA PARA LA PLANIFICACION DE LA FAMILIA (SRL/77/P03)

Formación profesional

El proyecto se dirige a ayudar al Programa Nacional de Planificación de la Familia a motivar a las comunidades rurales para que incrementen la adopción de prácticas de planificación de la familia por medio del contacto interpersonal a cargo de cuadros capacitados de voluntarios de dentro de la comunidad, que operen mediante organizaciones de desarrollo rural basadas en las aldeas, bajo el control administrativo del Departamento de Desarrollo Rural.

PNUD/FNUAP

388 105 dólares

1978-1980

FNUAP

579 Sri Lanka

SALUD FAMILIAR

A corto plazo/asistencia financiera

Pensiones de estudio; seminarios/cursos prácticos

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

580 Sri Lanka

SUPERVISORES DE SALUD FAMILIAR (SRL/78/P01)

Formación profesional/asistencia técnica

Crear y capacitar un nuevo cuerpo de 200 supervisores de bienestar y planificación de la familia, para emplearlos en las fincas donde se hayan establecido policlínicas. Las tareas de los supervisores son desarrollar actividades de bienestar y planificación de la familia y de educación sanitaria, coordinar las actividades motivacionales de los voluntarios y obtener la cooperación y asistencia del personal paramédico en las fincas para la supervisión y coordinación de las actividades motivacionales. La asistencia comprenderá personal de proyecto, capacitación, equipos y gastos varios.

FNUAP/OIT

261 850 dólares

1979-1981

FNUAP

581 Sri Lanka

MEJORAMIENTO DE LAS PRACTICAS DE ALIMENTACION MATERNOINFANTIL (TF/INT.211)

...

...

FAO

296 400 dólares

1977-1980

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

582 Sri Lanka

SERVICIOS CONSULTIVOS DE ENFERMERIA

A corto plazo/asistencia técnica y financiera

Serie de cursos breves y cursos prácticos dictados en distintas especialidades, p.ej., administración de servicios de enfermería en hospitales, atención de pacientes pediátricos, fortalecimiento de la integración de la salud comunitaria en el plan de estudios básico, enseñanza clínica y atención de pacientes quirúrgicos. Asistencia suministrada mediante consultores, suministros y equipos, y donaciones financieras para la ejecución de esas actividades educacionales colectivas. Los consultores, las pensiones de estudio y los suministros se mantendrán durante varios años.

UNICEF

...

En curso

UNICEF

583 Sri Lanka

FORTALECIMIENTO DE LOS SERVICIOS DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA CON BASE HOSPITALARIA EN SRI LANKA (SRL/77/P02)

Formación profesional/asistencia técnica

Dirigido a equipar y mejorar la calidad de las capacidades obstétricas y quirúrgicas de 32 hospitales de distrito seleccionados, dos de cada distribución administrativa, distribuyendo así el actual volumen de trabajo de los hospitales de base y provinciales recargados hacia una red de hospitales satélites periféricos. También se propone elevar el nivel de conciencia respecto de la aceptación de la esterilización, y ampliar los servicios mediante equipos móviles que operen desde los hospitales de base; y estableciendo una red de referencia y transporte desde los hospitales subequipados hasta los hospitales de distrito mejorados.

OMS/FNUAP

923 775 dólares

1978-1980

FNUAP

584 Sri Lanka

FORTALECIMIENTO DE LA ENSEÑANZA DE ENFERMERIA Y OBSTETRICIA (SRL/72/P02)

...

Capacitación de enfermeras/parteras con hincapié en salud pública, obstetricia y atención infantil.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

585 Sri Lanka

ENSEÑANZA EN LA REPRODUCCION HUMANA, LA PLANIFICACION DE LA FAMILIA Y LA DINAMICA DE LA POBLACION EN LAS FACULTADES DE MEDICINA (SRL/73/P03)

...

Pensiones de estudio; seminarios/cursos prácticos.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980.

589 Tailandia

PENSIONES DE ESTUDIO EN PLANIFICACION DE LA FAMILIA Y ESFERAS CONEXAS (THA/76/P03)

Formación profesional/asistencia financiera

Brinda capacitación avanzada en cuestiones de población al personal del Programa Nacional de Planificación de la Familia y otros organismos afines, haciendo hincapié en los servicios de planificación de la familia. Financiación para nueve pensiones de estudio de larga duración y tres de corta duración. La asistencia se destina al otorgamiento de las pensiones de estudio.

OMS/FNUAP

308 830 dólares

1979-1983

FNUAP

590 Tailandia

ENSAYOS EN EL TERRENO SOBRE ESTRUCTURAS DE LOS SERVICIOS DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA (THA/76/P04)

Formación profesional

Capacitación de personal nacional en el servicio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

591 Tailandia

EXPANSION DE LOS SERVICIOS DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA Y APOYO A LA INFRAESTRUCTURA DEL PROGRAMA NACIONAL DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA (THA/76/P01)

Formación profesional

Capacitación de trabajadores sanitarios en planificación de la familia.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

592 Tailandia

CAPACITACION Y APOYO COMPLEMENTARIO A TRABAJADORES SANITARIOS PERIFERICOS O DE ATENCION PRIMARIA DE LA SALUD (THA/78/P12)

...

Fortalecimiento de los centros de capacitación.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

596 Tonga

SALUD MATERNOINFANTIL/PLANIFICACION DE LA FAMILIA (TON/74/P03)

Formación profesional

Capacitación de personal de planificación de la familia.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

597 Tuvalu

SALUD FAMILIAR (TUV/76/P06)

Formación profesional/nivel universitario

Capacitación y supervisión de personal médico.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS

598 Tuvalu

EDUCACION SOBRE BIENESTAR FAMILIAR MEDIANTE COMITES DE MUJERES (TUV/78/P02)

Formación profesional/no profesional/a corto plazo/asistencia financiera

Se dirige a aliviar las presiones poblacionales trabajando con la red nacional de Comités de Mujeres, y por medio de ella, para elevar la condición económica y social de la mujer. Entre sus fines concretos figuran: a) capacitar trabajadores comunitarios, y b) desarrollar un Programa de Educación sobre Bienestar Familiar, que comprenda planificación familiar y atención infantil. La asistencia comprenderá fondos para los sueldos del director del proyecto y los trabajadores comunitarios; cursos de capacitación y viajes de estudio; equipos de oficina, audiovisuales y fungibles; y gastos de funcionamiento de los equipos.

FNUAP/PNUD

16 591 dólares

1979-1980

FNUAP

599 Viet Namn

PROGRAMA DE SERVICIOS BASICOS DE SALUD

Formación profesional/no profesional

Se dirige a desarrollar la red sanitaria básica para la población rural, incluso a) capacitación o repaso para personal sanitario (enfermeras, parteras, farmacéuticos) en cursos de diversa duración (de dos meses a tres años); y b) la "campaña de higiene rural", dirigida primordialmente a la mujer, haciendo hincapié en la educación sanitaria, la construcción de letrinas y pozos, etc.

UNICEF

...

1975-

UNICEF

600 Viet Nam

APOYO A LOS SERVICIOS DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA (VIE/77/P01)

A corto plazo/asistencia técnica y financiera

Los objetivos inmediatos de la asistencia proyectada del FNUAP son ayudar al gobierno a lograr una tasa anual de 600.000 inserciones de dispositivos intrauterinos; elevar la cifra de usuarios de preservativos a un millón; mantener la tasa de usuarios de anticonceptivos por vía oral en 500.000; realizar 600.000 abortos, y suministrar otros métodos anticonceptivos a 500.000 clientes más. Se han aprobado fondos para capacitación, incluso viajes de estudio y pensiones de estudio.

UNICEF/OMS/FNUAP

4 302 050 dólares

1978-1982

FNUAP

611 Regional: Bangladesh, Bhután, Filipinas, India, Indonesia, Nepal, Sri Lanka, Tailandia

PROGRAMA NACIONAL DE CAPACITACION EN MATERIA DE NUTRICION (TF/RAS.61 (FH))

...

...

FAO/Campaña Alemana de Liberación del Hambre y Comité de Acción para el Desarrollo

60 000 dólares

1978-1981

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

612 Regional para Asia

CURSO PRACTICO DE CAPACITACION PARA LOS PROGRAMAS DE PROCREACION RESPONSABLE (PROGRAMAS PARA LA JUVENTUD) (RAS/78/P20)

...

...

CTD/FNUAP

8 000 dólares del FNUAP

...

FNUAP

C. AMERICA LATINA

201 Antigua

PARTICIPACION DE LA JUVENTUD EN LA EDUCACION PARA LA VIDA FAMILIAR

Formación profesional/a corto plazo

Seminarios y cursos prácticos profesionales en materia de educación para la vida familiar.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

202 Argentina

SALUD MATERNOINFANTIL

A corto plazo/asistencia financiera

Organización de cursos y seminarios y otorgamiento de pensiones de estudio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

203 Barbados

PROGRAMA DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA EN DOS DIMENSIONES (BAR/74/P01)

A corto plazo/asistencia técnica y financiera

Continuación y ampliación del programa en curso de información y educación en materia de planificación de la familia, haciéndose renovado hincapié en la participación de los jóvenes. Se ha emprendido una encuesta nacional a cargo del personal del proyecto, el Instituto de Investigaciones Sociales y Económicas de la Universidad de las Indias Occidentales y consultores contratados por períodos breves, a fin de obtener una comprensión más profunda de las pautas de comunicación, el uso de anticonceptivos y el comportamiento sexual de los adolescentes; la encuesta servirá de base para a) un programa ampliado de educación, usando materiales audiovisuales de enseñanza producidos en colaboración con el Ministerio de Educación; b) la prestación de los servicios necesarios, y c) la evaluación del proyecto. (Se estima que el proyecto, iniciado en 1975 y ampliado en 1977, ha tenido éxito en llegar a los jóvenes y suscitar en ellos una actitud más responsable hacia el comportamiento sexual, la vida familiar, la planificación de la familia y la procreación. El Gobierno se propone tomar plenamente a su cargo el proyecto después del trienio 1979-1981). El programa comprende un curso práctico y la producción de materiales educacionales y equipos audiovisuales.

FNUAP/PNUD

182 812 dólares

1979-1981

FNUAP

204 Barbados

ASISTENCIA A LOS ELEMENTOS DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA DE LAS POLICLINICAS Y LA CAPACITACION DE PERSONAL (BAR/78/P01)

Formación profesional/nivel universitario

Prestación de servicios gratuitos de planificación de la familia como parte del nuevo plan sanitario gubernamental, que se brindarán desde las policlínicas y hospitales de todo el país. La asistencia del FNUAP proporcionará los elementos y suministros de planificación de la familia para cinco policlínicas, dos de las cuales ya están construidas, y las tres restantes están en construcción. La capacitación del personal de servicio de planificación de la familia se impartirá en la Universidad de las Indias Occidentales en Jamaica, mediante el Proyecto de Capacitación Avanzada e Investigación de la Universidad de las Indias Occidentales, financiado por el FNUAP.

FNUAP

291 250 dólares

1978-1981

FNUAP

205 Belice

SALUD MATERNOINFANTIL

Formación no profesional/asistencia financiera

Pensiones de estudio y capacitación local.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

206 Bolivia

AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DE SALUD MATERNO INFANTIL Y BIENESTAR FAMILIAR (BOL/78/P06)

Formación no profesional/ a corto plazo

Seminarios, viajes de estudios, cursos.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

207 Bolivia

PARTICIPACION ACTIVA DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES EN LA CAPACITACION SANITARIA DE SU FAMILIA EN BOLIVIA

Formación profesional/no profesional

Creación de un cuerpo de supervisoras y aldeanas capacitadas que lleven la educación sanitaria a las aldeas y ayuden en la prestación de servicios

CEPAL/FCVDM

191 900 dólares

1979-1981

Lista de proyectos del Fondo de Contribuciones Voluntarias.

211 Brasil

ASISTENCIA AL PROGRAMA DEL SISTEMA MODELO PARA MUJERES Y NIÑOS (BRA/76/P01)

Formación profesional/a corto plazo/asistencia financiera y técnica

El Centro de Investigaciones sobre Atención Maternoinfantil Integrada (CPAIMC) procura realizar un sistema nuevo y de alta calidad de servicios de planificación - haciendo hincapié en las actividades de capacitación. El programa comprenderá educación en salud y nutrición, exámenes para detectar el cáncer cervical, tratamiento de la infecundidad, asistencia y prevención del aborto y atención especial a los embarazos de adolescentes. Prestarán los servicios nueve unidades satélites ubicadas en zonas marginales del distrito, con personal de auxiliares que recibirán capacitación y supervisión a partir de hospitales centrales y centros sanitarios de nivel intermedio. El programa comprende especialistas nacionales e internacionales, supervisores de capacitación y trabajadores sanitarios auxiliares, pensiones de estudio nacionales en salud pública y nutrición, seminarios y reuniones, cursos técnicos y otras actividades de capacitación en el servicio y auxiliar.

UNICEF/FNUAP

1 069 000 dólares

1979-1981

FNUAP

212 Brasil

SALUD MATERNOINFANTIL

Formación no profesional/asistencia financiera

Pensiones de estudio, capacitación local.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

216 Chile

PROGRAMA RURAL DE SALUD MATERNOINFANTIL

Formación profesional

Capacitación de personal local.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

217 Chile

PROGRAMA RURAL DE SALUD MATERNOINFANTIL (CHI/73/P01)

Formación profesional/asistencia financiera

Se dirige a incrementar, para 1980, la cobertura de los servicios de salud maternoinfantil en los servicios prenatales y post-parto para madres e hijos, detección del cáncer cervical-uterino, programa de lactancia maternal, visitas domiciliarias para atención prenatal, partos supervisados profesionalmente, servicios de nutrición para madres e hijos, atención clínica preescolar y en la escuela, y programas de vacunación. El programa comprende la participación activa de la comunidad. Los trabajadores sanitarios, que recibirán capacitación durante un año en el sistema nacional de salud, son elegidos por la comunidad en la que trabajarán con el personal médico de las clínicas y hospitales vecinos. El programa también comprende capacitación, y el suministro de los equipos necesarios.

UNICEF/OPS/OCT

$656 214

1978-1980

FNUAP

218 Chile

PROGRAMA RURAL DE SALUD MATERNOINFANTIL

Formación profesional

Extensión del nivel primario de salud a áreas rurales de ocho regiones: dotación de postas rurales, capacitación de personal auxiliar (paramédicos, profesores rurales, policías, líderes comunitarias); coordinación con distintos niveles de referencia, para atender mejor al grupo maternoinfantil en control del embarazo, planificación de la familia y cáncer cervical.

UNICEF/OPS/OMS/FNUAP/Ministerio de Salud

469 000 dólares

...

CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (CL 012)

219 Colombia

...

Formación profesional/asistencia técnica

Colegio de Economía Doméstica, Manizales, Colombia. Asistencia técnica sobre planes de estudio; programa de capacitación en economía doméstica.

FAO

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

220 Colombia

SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA (COL/73/P03)

Formación profesional/no profesional

Capacitación en salud maternoinfantil para personal sanitario; capacitación local.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

224 Cuba

AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DE SALUD MATERNOINFANTIL Y DINAMICA DE LA POBLACION (CUB/73/P01)

...

Capacitación en salud maternoinfantil

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

226 Dominica

PROGRAMA DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA (DMI/72/P01)

...

...

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

227 República Dominicana

...

Asistencia técnica

Asistencia técnica al Gobierno para cambiar los objetivos de los servicios médicos, pasando de la medicina curativa a la preventiva, a fin de reducir la tasa de fecundidad y mejorar las condiciones de salud de la población, en especial de las madres y los niños de las zonas rurales. Se ofrecerán servicios de planificación dentro de los programas de atención de la salud. Para lograr estos objetivos, se asignarán fondos para construcción y equipos.

BIRF

...

...

CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (DO-001)

228 República Dominicana

EDUCACION EN LA ESFERA DE LA POBLACION (DOM/78/P02)

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

El Ministerio de Educación y Bellas Artes de la República Dominicana ha pedido el apoyo del FNUAP para incorporar un elemento de población en el sistema educacional primario y secundario del país. Mediante este proyecto, se procura introducir elementos de educación sexual, educación para la vida familiar, sociodemografía y ecología en el plan de estudios reformado. Además de lo indicado, los objetivos del proyecto comprenden la capacitación de maestros y profesores de nivel primario y secundario en la interpretación y aplicación de elemento de población del nuevo plan de estudios, la realización de actividades de educación de adultos que comprenden la educación en materia de población, y la promoción de la adopción de elementos de población en los planes de estudios de las escuelas normales del país.

FNUAP

170 800 dólares

1978-1981

FNUAP

230 Ecuador

PROGRAMA NACIONAL DE BIENESTAR FAMILIAR (ECU/74/P014)

Formación no profesional

Capacitación local.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

234 Guatemala

SALUD FAMILIAR

Formación profesional

Capacitación en salud maternoinfantil para personal sanitario.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

238 Haití

...

...

Capacitación de enfermeras y parteras. La asistencia del UNICEF comprende capacitación, asistencia técnica (consultores), suministros y equipos.

UNICEF/Gobierno

...

1976-1979

UNICEF

239 Haití

SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA

Formación profesional/asistencia financiera

Capacitación de personal en todos los niveles. Pensiones de estudio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

242 Honduras

SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA

Formación profesional

Capacitación local de personal sanitario auxiliar y tradicional.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

243 Honduras

PROGRAMA PARA LA AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DE SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA (HON/77/P01)

Formación no profesional

Objetivos a largo plazo: promover la salud de madres e hijos y consiguientemente reducir las tasas de morbilidad y mortalidad; promover el bienestar de la familia mediante la educación y la prestación de servicios de planificación de la familia que permitan practicar la procreación responsable.
Antecedentes: La atención básica de la salud en las zonas rurales de Honduras es inadecuada o falta totalmente, y las consecuencias son las altas tasas de morbilidad y mortalidad entre los más vulnerables, madres y niños. Se sostiene que sólo cuando disminuyan las tasas de mortalidad prenatal e infantil habrá una motivación para planificar la fecundidad. La principal fuente de robustez del servicio, que es gratuito, radica en la participación comunitaria, junto con un sistema de referencia a niveles más refinados de atención de la salud.

FNUAP/OPS

926 654 dólares

1978-1980

FNUAP

244 Jamaica

SALUD MATERNOINFANTIL

...

...

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

245 Jamaica

...

Formación profesional/asistencia técnica y financiera

Desarrollo de los servicios de planificación de la familia y atención de la salud para reducir la fecundidad y ayudar a aliviar la malnutrición de madres y niños en edad preescolar. El proyecto contempla la construcción y equipamiento de 57 centros de salud, asistencia técnica, subsidios y facilidades para capacitar auxiliares y parteras para atender las necesidades de salud de la comunidad.

BIRF

6 800 000 dólares

...

CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (JM-001)

246 Jamaica

SERVICIOS PARA LA INFANCIA Y LA FAMILIA

Formación no profesional

La nueva oficina de Planificación y Programación para el Bienestar de la Infancia orienta su acción hacia la prestación de servicios básicos para los grupos de bajos ingresos. Se iniciaron actividades experimentales en dos localidades rurales en materia de salud maternoinfantil, educación familiar, atención de niños en edad preescolar y organización comunitaria.

UNICEF/PNUD/OPS/OMS

109 000 dólares

1978-1981

CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (JM-005)

247 Jamaica

SERVICIOS BASICOS PARA NIÑOS DE JAMAICA

Formación profesional/no profesional

El proyecto contempla: a) actividades promocionales para personas en los niveles de adopción de decisiones y los servicios de supervisión y sobre el terreno :b) acción directa en las esferas de atención primaria de la salud, atención infantil, educación preescolar, nutrición y producción de alimentos; c) actividades de capacitación (perfeccionamiento del personal de servicios de desarrollo rural sobre el terreno y recursos autóctonos, liderazgo comunitario, atención de niños y lactantes - primera infancia). El UNICEF proporciona asistencia técnica y financiera y suministros.

UNICEF

900 000 dólares

1978-1981

UNICEF

251 México

CLUB DE MADRES

Formación no profesional/asistencia técnica

Dirigido a mejorar el conocimiento y las capacidades de la mujer en la utilización de los productos alimenticios disponibles y en la producción de nuevas variedades para lograr una mejor dieta. El UNICEF proporciona asistencia técnica.

UNICEF/Gobierno

7 500 por año (incluye gastos para niños y adultos, de sexo masculino y femenino)

1972-

UNICEF

252 México

PROGRAMA NACIONAL DE SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA

...

Actividades locales de capacitación.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

253 México

PROGRAMA PREESCOLAR DIRIGIDO A LAS MADRES Y LOS NIÑOS PEQUEÑOS

Formación no profesional/asistencia técnia y financiera

Promoción de: a) mejor comprensión por las madres de las necesidades de desarrollo de los niños en una edad crucial; b) adquisición de capacidades en el uso de técnicas simples de atención infantil; c) incremento de la participación de la mujer en la comunidad y en el mercado de trabajo con el apoyo de las mujeres que ya participan. El UNICEF, el Gobierno y otros grupos consultivos participan en la adopción de decisiones. El UNICEF suministra asistencia financiera y evaluaciones cualitativas y cuantitativas.

UNICEF/Gobierno

80 000 dólares por año (incluso gastos para niños en edad preescolar y madres)

1976-

UNICEF

254 México

PROGRAMA DE PROMOCION DE LA SALUD Y CAPACITACION DE PARTERAS EMPIRICAS

Formación profesional/no profesional/asistencia financiera

Objetivos: cambiar las actitudes de madres y niños respecto de la salud; mejorar el conocimiento para la utilización de los servicios disponibles; incrementar los conocimientos, capacidades y actitudes de las mujeres jóvenes de las comunidades como recursos locales; capacitar a las parteras empíricas. El UNICEF proporciona asistencia financiera.

UNICEF/OMS/Gobierno

22 000 por año (incluso gastos para niños y niñas y mujeres adultas)

1974-

UNICEF

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

257 Panamá

AMPLIACION DEL PROGRAMA DE SALUD MATERNOINFANTIL (PAN/79/P02)

Formación profesional

Asistencia al Gobierno de Panamá para fortalecer y ampliar su programa de salud maternoinfantil. Se hace principalmente hincapié en la capacitación de personal, incluso líderes comunitarios, y en la ampliación de los centros primarios de salud, especialmente con destino a las zonas pobres urbanas y rurales. (La meta del programa de salud familiar de Panamá es prestar servicios de salud a toda su población como parte de la estrategia de desarrollo nacional, haciendo hincapié en el desarrollo rural integrado, la reducción de la pobreza y la descentralización de los servicios públicos).

FNUAP/OMS/OPS

2 178 756 dólares

1979-1982

FNUAP

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

258 Paraguay

SALUD FAMILIAR Y DINAMICA DE LA POBLACION

Asistencia financiera

Pensiones de estudio y capacitación local.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

259 Paraguay

SERVICIOS INTEGRADOS PARA LA INFANCIA

...

Se dirigen a mejorar la atención primaria de la salud, incrementar la producción de alimentos y el nivel de educación.

UNICEF/Gobierno

...

1975-

UNICEF

261 Perú

SALUD Y POBLACION (PER/76/P02)

Asistencia financiera

Capacitación local y pensiones de estudio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

263 San Cristóbal, Nevis, Anguila

PARTICIPACION DE LOS JOVENES EN LA EDUCACION PARA LA VIDA FAMILIAR (STK/77/P01)

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

Se dirige a ampliar la educación para la vida familiar hacia los jóvenes, dentro y fuera de la escuela, y capacitará a profesores de enseñanza secundaria en esta esfera. Además, se construirá un centro juvenil bajo supervisión del gobierno, y se remodelará un viejo edificio para convertirlo en sala de reuniones con una sección para asesoramiento sanitario y algunos servicios de planificación de la familia. También se usarán varios otros clubes juveniles del país con este fin.

FNUAP/OMS/OPS

164 950 dólares

1978-1981

FNUAP

264 San Cristóbal, Nevis, Anguila

PROGRAMA NACIONAL DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA (STK/71/P01)

Formación no profesional/asistencia financiera

Pensiones de estudio y capacitación local.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

265 Santa Lucía

SERVICIOS DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA, EDUCACION PARA LA VIDA FAMILIAR

Formación no profesional/asistencia financiera

Pensiones de estudio, seminarios y cursos.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

266 San Vicente

PROGRAMA NACIONAL DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA (STV/72/P02)

Formación profesional/asistencia financiera

Capacitación de personal sanitario en planificación de la familia.

Pensiones de estudio

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

267 Uruguay

SALUD MATERNOINFANTIL (URU/78/P01)

Asistencia financiera

Pensiones de estudio

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

269 Venezuela

SALUD FAMILIAR

Formación profesional/asistencia financiera

Capacitación de personal profesional en esferas relacionadas con la salud familiar. Pensiones de estudio.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

... Islas Caimán (Indias Occidentales Británicas, Reino Unido)

ASESORAMIENTO EN PLANIFICACION DE LA FAMILIA Y EDUCACION SANITARIA PARA LA PREVENCION DE LAS ENFERMEDADES GENETICAS (CAY/77/P01)

A corto plazo/asistencia ténica y financiera

Asistencia para elaborar un programa de planificación de la familia, asesoramiento genético y educación dirigido a la prevención de los defectos congénitos. El Gobierno se propone convertir al programa en parte integral de sus servicios de salud y educación. Se ha pedido al FNUAP que ayude a elaborar el programa preventivo suministrando los servicios de tres expertos (por período breve) en vida familiar, educación genética, planificación de la familia, asesoramiento en genética y genética de la población, y capacitación de personal médico y de enfermería local. La asistencia comprende capacitación, pensiones de estudio cursos prácticos y equipos.

FNUAP/OMS

145 750 dólares

1978-1981

FNUAP

271 Regional de América Latina: Antigua, Dominica, Granada, San Cristóbal, Santa Lucía, San Vicente

EDUCACION CONTINUADA Y POSTBASICA EN ENFERMERIA PARA LA SALUD FAMILIAR (RLA/78/P10)

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica y financiera

Se dirige a fortalecer la capacitación en enfermería en las escuelas de los países más pequeños del Caribe oriental y a ayudarlos a brindar capacitación en el servicio y continuada en la esfera de la enfermería para la salud familiar. Antecedentes: El Centro Administrativo se establecerá en San Vicente y los cursos se dictarán en las escuelas de enfermería de Antigua, Santa Lucía, San Vicente, Dominica, San Cristóbal y Granada. También se dictará un curso para personal administrativo. Este proyecto, combinado con el RLA/78/29 que se refiere a la atención de la salud familiar, se presentará al Consejo de Administración en su 26o. período de sesiones. La asistencia comprende el suministro de servicios de expertos y consultores, donaciones a instituciones, capacitación, incluso cursos prácticos y cursos, equipos y gastos varios.

FNUAP/OMS/OPS

940 329 dólares

1979-1981

FNUAP

272 Regional de América Latina: Dominica, Jamaica, San Vicente

PRODUCCION DE MATERIALES AUDIOVISUALES DE MOTIVACION SOBRE EDUCACION SEXUAL Y PARTICIPACION DE LA MUJER EN MATERIA DE POBLACION Y DESARROLLO (RLA/78/P19)

Formación profesional/asistencia técnica

Asistencia a los Gobiernos de Dominica, Jamaica y San Vicente para la producción de materiales audiovisuales e impresos sobre comunicación, información y educación. El proyecto capacitará a técnicos de Dominica, Jamaica y San Vicente y ensayará y evaluará sobre el terreno los materiales antes de la producción definitiva. Las comunicaciones e instalaciones técnicas del Caribe se usarán para elaborar materiales sobre la educación sexual y sobre la mujer en el desarrollo nacional.

FNUAP

154 000 dólares

1978-1980

FNUAP

275 Regional de América Latina

CAPACITACION EN NUTRICION

Formación profesional/nivel universitario/asistencia técnica y financiera

Mejoramiento de la calidad y cantidad de los recursos humanos en la esfera de la nutrición, mediante: asistencia en la formulación de directrices para los programas de capacitación en nutrición y en el fortalecimiento de servicios de alimentos y nutrición seleccionados a fin de dar a los estudiantes oportunidad de tener experiencia práctica; promoción de programas de educación con apoyo continuado para otorgar becas a maestros en escuelas de nutrición y dietética; evaluación, con los directores de esas escuelas, de los progresos logrados en la profesión de nutrición y dietética, con miras a formular recomendaciones para el futuro; asistencia en la revisión de los planes de estudio sobre nutrición de las facultades de medicina y en los programas de postgrado en salud pública, así como en la organización de seminarios nacionales y regionales sobre la inclusión de la nutrición en los planes y programas de estudio de dichas escuelas.

OPS/OMS

73 415 dólares

...

CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (XL-019)

276 Regional de América Latina

ENFERMERIA Y OBSTETRICIA

Formación profesional

Cooperación con los países de la región en la planificación, programación, desarrollo y evaluación del elemento de enfermería y obstetricia de los programas de capacitación de personal y en la prestación de servicios de salud a las familias dentro del sistema de salud de cada país, a fin de mejorar la atención maternoinfantil y familiar, extendiendo los servicios necesarios a las poblaciones rural y marginada.

OPS/OMS

111 500 dólares

...

CEPAL, Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (XL-018)

277 Regional de América Latina

DESARROLLO DE LOS RECURSOS HUMANOS EN MATERIA DE SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA (RLA/78/P02)

Formación profesional/a corto plazo/asistencia técnica

Asistencia en el mejoramiento de la capacitación de profesores y el desempeño en materia de capacitación para trabajadores sanitarios de todos los niveles, mediante: a) la preparación de directrices para fortalecer el elemento de salud maternoinfantil y de planificación de la familia en los programas de capacitación de personal de salud primaria y mejorar los planes de estudio para la enseñanza de salud maternoinfantil y planificación de la familia en las escuelas de ciencias de la salud; b) la preparación y distribución de un inventario de tecnologías y materiales educacionales utilizados en la enseñanza de esas materias, y c) el otorgamiento de becas a instituciones de enseñanza seleccionadas para desarrollar, difundir y utilizar la prestación de servicios de consultoría por períodos breves.

FNUAP/OPS/OMS

139 200 dólares

1980-1981

FNUAP

D. ASIA OCCIDENTAL

301 Bahrein

DESARROLLO DE LOS SERVICIOS DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA (BAH/79/P04)

Formación profesional/nivel universitario/a corto plazo/asistencia financiera

Se dirige a mejorar la prestación de servicios primarios de salud maternoinfantil, incluida la planificación de la familia, suministrando capacitación: a) en servicios completos de salud maternoinfantil y planificación de la familia para diversas categorías de personal sanitario - funcionarios médicos, enfermeras y parteras - en el país y en el extranjero; b) en métodos de esterilización femenina laparoscópica y de otra índole, con miras a prestar dichos servicios a pacientes externas en todos los centros de salud, y c) en orientación matrimonial y asesoramiento psicosexual, que también se suministrarán mediante los servicios de los centros de salud. El proyecto también ayudará a adquirir equipos audiovisuales para uso en centros de salud y a organizar reuniones y seminarios sobre salud maternoinfantil y planificación de la familia. (actualmente hay 13 centros de salud en funcionamiento en todo Bahrein; otros tres han de entrar en funcionamiento próximamente). El proyecto capacitará al personal necesario que, a su vez, actuará como instructor de otros funcionarios. La asistencia comprenderá los servicios de un experto en servicios de planificación de la familia; honorarios de consultores; pensiones de estudios en salud pública y obstetricia; viajes de estudio; libros y periódicos y equipos audiovisuales.

FNUAP/OMS

319 000 dólares

1980-1982

FNUAP

302 Bahrein

PROGRAMA DE DIRIGENTES FEMENINAS LOCALES

Formación no profesional

Cursos para dirigentes femeninas locales dictados por el Ministerio de Asuntos Sociales en colaboración con la RNEA y la oficina del UNICEF para la región del Golfo. La capacitación comprende nutrición, importancia del espaciamiento de los nacimientos, problemas de las familias rurales y problemas particulares del matrimonio precoz.

RNEA/UNICEF/FAO/Ministerio de Asuntos Sociales, Bahrein

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

306 Jordania

SALUD MATERNOINFANTIL Y FAMILIAR (JOR/74/P04)

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

Cursos de capacitación y pensiones de estudio. Capacitación de parteras tradicionales.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

307 Jordania

CENTRO JORDANO DE DESARROLLO SOCIAL Y CAPACITACION (JOR/78/P05)

...

...

FNUAP

23 000 dólares

...

FNUAP

308 Líbano

PROGRAMA DE ECONOMIA DOMESTICA Y PUERICULTURA

Formación no profesional

Programa de educación en puericultura para madres así como de educación en nutrición y economía doméstica. También suministro de un marco adecuado para la capacitación y práctica sobre el terreno para personal de salud y bienestar.

UNICEF

...

...

UNICEF

312 Arabia Saudita

...

Nivel universitario/asistencia técnica

Suministro de asistencia técnica a la Facultad de Agronomía, Universidad de Riad, para el establecimiento de un curso de extensión en economía doméstica.

FAO

...

...

E/CN.6/628

313 Arabia Saudita

PROGRAMAS PARA LA MUJER

Formación profesional/no profesional

Se dirigen a ayudar a la mujer a desempeñar un papel positivo en el proceso de desarrollo social. Mantienen equilibrio entre el papel de la mujer dentro y fuera de la familia mediante instituciones residenciales para niñas, centros de puericultura, organizaciones de mujeres y otras instituciones conexas orientadas hacia el bienestar social. También se desarrollan programas de investigación y capacitación en el Instituto de Bienestar Social de Riad, así como actividades de capacitación en el servicio para el personal de bienestar social.

UNICEF/Instituciones y servicios estatales competentes

...

...

UNICEF

316 República Arabe Siria

SALUD MATERNOINFANTIL Y FAMILIAR (SYR/74/P02)

A corto plazo/asistencia financiera

Pensiones de estudio, seminarios/cursos prácticos

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

319 Yemen

SALUD MATERNOINFANTIL Y PLANIFICACION DE LA FAMILIA (YEM/73/P01)

...

Capacitación en salud maternoinfantil y planificación de la familia.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

320 Yemen

CAPACITACION Y DEMOSTRACION EN MATERIA DE EVALUACION Y PREVENCION DE LAS PERDIDAS DE ALIMENTOS (PFL/YEM/001)

...

...

FAO

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

323 Yemen Democrático

PROGRAMA DE PLANIFICACION DE LA FAMILIA CENTRADO EN LA MATERNIDAD (PDY/73/P01)

Formación profesional

Capacitación de personal sanitario local.

OMS

...

...

Proyectos de salud familiar con asistencia de la OMS, enero de 1980

610 Regional de Asia occidental
14 países

CURSO DE CAPACITACION COLECTIVA

Capacitación profesional

El proyecto suministrará orientación y capacitación en el servicio en materia de extensión de economía doméstica y educación en vida familiar y población al personal responsable de la transmisión de información a los habitantes de las zonas rurales a nivel de aldea.

FAO

...

Julio de 1979

E/CN.6/628

IV. PROYECTOS Y ACTIVIDADES DE CAPACITACION EN LA ESFERA DE LA EDUCACION

A. AFRICA

016 Botswana

PROGRAMA DE GUARDERIA

Formación profesional/no profesional

Además de proporcionar servicios de guardería, el proyecto se encarga de capacitación antes del empleo mediante un curso de internado de nueve meses para 20 maestros al año y tiene previsto formar a 500 mujeres al año en puericultura, nutrición, administración del hogar, cocina, planificación de la familia, etc. También se ofrecen cursos de repaso para instructores de guardería.

UNICEF/CIDA/Comité Canadiense

260 000 dólares

1975

UNICEF

017 Botswana

...

Formación profesional

Asistencia al Gobierno en la primera fase de su programa de inversión en la educación destinado a satisfacer las necesidades de mano de obra capacitada en el decenio de 1980. Se proporciona capacitación en determinadas técnicas a niñas y niños que salen de la escuela primaria.

Banco Mundial

10.5 millones (préstamo)

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 7)

025 Cabo Verde

...

Formación profesional/asistencia técnica y financiera

Asistencia en la reforma del sistema educacional con el fin de adaptarlo a la realidad del país; capacitación antes del servicio (ocupacional) y formación profesional de niñas pequeñas; preparación de material didáctico y asistencia a las escuelas primarias, escuelas profesionales y escuelas de formación de maestros; enseñanza de higiene y nutrición: asistencia para equipos y locales.

UNICEF/Gobierno

300 000 dólares

1975

UNICEF; E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 58)

029 República Centroafricana

PROGRAMA DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

Formación no profesional

Organización y capacitación de la población rural para permitirle que tome parte en los proyectos de desarrollo económico y social destinados a mejorar las condiciones en las zonas rurales; el proyecto incluye un importante componente de participación de la mujer.

PNUD

...

1977

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 298)

030 Comoras

...

Formación profesional/asistencia técnica

Estudio oficioso de como definen las mujeres su papel actual y potencial en el plan de desarrollo del país, antes de establecer programas para la mujer. El UNICEF proporciona un oficial de programa y asistente para capacitar a las jóvenes locales en la recolección de datos para el estudio y en la preparación de un programa trienal de trabajo.

UNICEF

15 000 dólares (recolección de datos y preparación del proyecto)

47 000 dólares (ejecución)

1980-1983

UNICEF

035 Egipto

ACTIVIDADES DE AUTOAYUDA DE LA COMUNIDAD

Formación profesional/no profesional

Los dirigentes y el personal de las actividades de autoayuda reciben la capacitación y las técnicas necesarias.

CEPAO/VFDW

...

1980-

E/ECWA/SDHA/Conf. 4/4

040 Etiopía

...

Formación no profesional

Satisfacción de las necesidades esenciales de aprendizaje de los niños en edad preescolar y escolar, jóvenes (inclusive muchachas) y adultos en comunidades desfavorecidas: tiene por objeto proporcionar un conjunto mínimo de asistencia para el desarrollo socioeconómico y político de la población rural desatendida. El UNICEF presta la asistencia financiera y técnica.

UNICEF/PNUD/UNESCO

335 000 dólares (UNICEF)

1978- (segunda fase)

UNICEF

041 Etiopía

SERVICIOS URBANOS PARA LOS NIÑOS

Formación profesional/no profesional

El programa de guarderías y centros preescolares incluye cursos para madres sobre atención y desarrollo del niño, alimentación y nutrición, horticultura doméstica, costura para niños e higiene personal y del ambiente. También se presta asistencia al programa de capacitación preescolar (formación de maestros).

UNICEF/PMA/Cruz Roja y otras organizaciones no gubernamentales.

...

1977-

UNICEF

056 Guinea-Bissau

EDUCACION Y FORMACION (Education et formation)

Formación no profesional/asistencia técnica y financiera

Proyecto de facetas múltiples que abarca una gran variedad de programas en la esfera de la formación; reforma del sistema educacional; asistencia en material didáctico local e importado para las escuelas primarias y centros de formación de maestros; asistencia en locales y equipo para las escuelas; educación sanitaria en zonas rurales y urbanas; programas de educación de adultos y desarrollo de la comunidad; programas de radiodifusión ("radio rurale") en las esferas de salud, agricultura y promoción de la mujer.

UNICEF/Gobierno

1 000 000 dólares

1972-

UNICEF

068 Lesotho

EL CENTRO NACIONAL DE DESARROLLO DE PROGRAMAS

Formación profesional/asistencia técnica

Construcción del Centro y asistencia técnica para garantizar que el sistema de ampliación de la formación profesional se oriente hacia las necesidades de hombres y mujeres.

Banco Mundial

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 21)

080 Malawi

PRODUCCION Y UTILIZACION DE MATERIAL AUDIOVISUAL Y VIDEOCASETES EN LA ESFERA DE LA EDUCACION Y PROMOCION DE LA MUJER (MLI/77/P03)

...

...

UNESCO/FNUAP

162 360 (FNUAP)

...

FNUAP

088 Malí

PROGRAMAS DE EDUCACION BASICA PARA MUJERES Y NIÑAS RURALES

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

Desarrollo de programas de educación básica para mujeres y niñas rurales. También se proporcionará un centro para trabajadores de divulgación que se especialicen en el cultivo de alimentos.

BIRF

...

1977-

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3

089 Malí

...

Asistencia técnica

Asistencia en las siguientes esferas: equipo del Instituto de Preparación en la Enseñanza General (IPEG) y de la Escuela Normal de Formación Profesional Femenina en Ségou; asistencia técnica en la introducción de economía doméstica, educación sanitaria y enseñanza de la nutrición en escuelas primarias; asistencia en actividades de capacitación orientadas hacia la mujer en el Programa de Desarrollo de la Comunidad.

UNICEF

...

...

UNICEF

096 Mauritania

ASISTENCIA TECNICA EN LA PLANIFICACION EDUCACIONAL

Educación primaria y secundaria/asistencia técnica

Asistencia técnica a un proyecto de planificación educacional que tiene por objeto aumentar el número de niñas que asisten a las escuelas.

PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 74)

098 Mauricio

EDUCACION: ESCUELAS DE SECUNDARIA SUPERIOR

Formación no profesional

Asistencia en la ampliación de escuelas de secundaria superior mediante el aumento del número de vacantes escolares - el 60% serán ocupadas por niñas.

Banco Mundial

...

1978 (aprobado)

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 29)

101 Mozambique

...

Formación profesional/no profesional

El proyecto consiste en prestar asistencia a la Organización Nacional de Mujeres (OMM) para establecer una red de centros de capacitación de fines múltiples en todo el país, que ha de complementar al Centro Nacional y a los dos centros provinciales que se están terminando actualmente. El proyecto incluye la formación del personal y el fortalecimiento de las propias instituciones de capacitación.

UNICEF

250 000 dólares

1978-1980

UNICEF

113 Rwanda

...

Asistencia técnica

Cooperación técnica y apoyo al Instituto Pedagógico Nacional, que cuenta con una nueva sección de capacitación de maestras para escuelas técnicas de niñas.

PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 94)

118 Senegal

CENTRO PARA LA MUJER EN DAKAR

Formación no profesional

Asistencia al Centro.

PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 81)

119 Senegal

...

Formación profesional

Asistencia a las instituciones de capacitación para la preparación de instructores, por ejemplo, la Escuela de Monitoras Rurales de Thiés, la Escuela de Maestras de Economía Doméstica Rural (EFR); asistencia a los centros en que trabaja el personal preparado en dichas instituciones; centros para la mujer rural, centros de economía Doméstica rural (EFR), centros de capacitación técnica para la mujer.

UNICEF

...

1972-1982

UNICEF

120 Senegal

...

Formación no profesional

Se presta asistencia especial al Gobierno en su programa para niños preescolares y en la capacitación de mujeres en técnicas económicas.

UNICEF

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 83)

124 Sierra Leona

PROYECTO PARA MAESTROS DE ESCUELAS PRIMARIAS EN LAS ZONAS RURALES

Formación no profesional/asistencia técnica

Proyecto para maestros de escuelas primarias en zonas rurales. El PNUD presta los servicios de una maestra, que también colabora en un programa de educación de adultos y nutrición en 20 aldeas vecinas.

UNESCO/PNUD

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No.85)

129 Somalia

CENTRO DE CAPACITACION EN ECONOMIA DOMESTICA DE LAFOLE

Formación profesional/asistencia técnica y financiera

Capacitación en economía doméstica para maestras de secundaria. El UNICEF proporciona expertos, dinero y suministros.

UNICEF

...

1976-1981

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 32)

136 Swazilandia

PROGRAMA DE CAPACITACION EN ECONOMIA DOMESTICA NIVEL DE DIPLOMA (TF/SWA.14/SWE)

Formación profesional/nivel universitario

Programa de la Facultad de Agricultura de la Universidad de Botswana y Swazilandia. También se ofrece capacitación en el empleo en la esfera de economía doméstica a trabajadores de divulgación, maestras de escuelas de párvulos de la comunidad y maestros de escuela primaria.

FAO/SIDA

620 566 dólares

1974-1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 36)
ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

137 Swazilandia

ESCUELAS DE PARVULOS DE LA COMUNIDAD

Formación profesional

Este proyecto no se ha previsto directamente para la mujer, aunque ofrece oportunidades de capacitación para la mujer y, en consecuencia, oportunidades de empleo. También proporciona servicios de guardería que, a su vez, liberan a las mujeres para que busquen oportunidades de empleo.

UNICEF/PBFL (FAO)/DANIDA/PMA

21 500 dólares

En curso; la participación del UNICEF comenzó en 1978

UNICEF

138 Swazilandia

INSTITUTO NACIONAL DE SEVENTA

Formación no profesional/asistencia técnica y financiera

Tiene por objeto enseñar a adultos analfabetos que, en su mayoría,son mujeres. La asistencia del UNICEF incluye equipo audiovisual y de imprenta y transporte. la UNESCO proporciona asistencia técnica.

UNICEF/UNESCO/PMA/Banco Mundial/Embajada de los Estados Unidos/Cuerpo de Paz de los Estados Unidos

40 000 (UNICEF; se desconocen otras contribuciones)

1961-1980; la participación del UNICEF comenzó en 1978

UNICEF

144 Tanzanía, República Unida de

...

Formación profesional/no profesional

Apoyo a la educación de la mujer en tres esferas principales: a) cursos de capacitación escolar en tres instituciones especializadas diferentes; b) cursos breves y acelerados en las Escuelas de Desarrollo Popular situadas en todo el país y administradas a nivel de distrito; y c) sesiones breves y prácticas de instrucción a nivel de la "choza" (es decir, la aldea). Los programas de estudios incluyen cursos para dirigentes, cuidado del niño, educación para la salud, mejoras del hogar, agricultura y artesanía y educación política.

UNICEF/FAO/FNUAP/SIDA/Centro de Alimentación y Nutrición de Tanzanía

1.2 millones de dólares desde 1975

1975

UNICEF

145 Tanzanía, República Unida de

ASISTENCIA A CENTROS DE FORMACION PARA GUARDERIAS

Asistencia técnica

Asistencia a tres centros de formación para guarderías destinados a maestros de instituciones preescolares.

UNICEF

300 000 dólares (para 1979)

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 41)

148 Togo

GIRAS DE ESTUDIOS

Formación a corto plazo

Giras de estudios para que funcionarios públicos de alto nivel de nueve países de habla francesa visiten algunos proyectos que se caracterizan por prestar atención preferente a la integración de la mujer en el desarrollo.

UNESCO/ATRCW/Bélgica

...

...

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 207)

153 Alto Volta

...

Asistencia técnica

Fortalecimiento del programa existente para la educación de la mujer y su integración en el proceso de desarrollo.

UNESCO

...

1978-1981

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 89)

162 Zambia

PROGRAMA PREESCOLAR

Formación profesional/a corto plazo

Aunque este programa no está orientado concretamente hacia la mujer, ofrece oportunidades de capacitación mediante seminarios para supervisoras de centros preescolares y maestras preescolares. Como en Zambia no existe la capacitación estructurada en actividades preescolares, este programa contribuye a que las mujeres que se dedican a ellas reciban reconocimiento nacional y empleo. El UNICEF presta asistencia técnica; otros organismos se encargan de los demás aspectos.

UNICEF/DANIDA/RFA/Austria

91 500 dólares

1975-1980

UNICEF

163 Somalia

...

Formación no profesional/asistencia financiera

Se presta asistencia a siete centros regionales de educación y capacitación de adultos destinados, en particular, a mujeres y, en general, a personas que abandonaron la escuela primaria.

Banco Mundial

...

1977-

E/CN.14/ATRCW/79 (anexo, No. 34)

103 Namibia

CAPACITACION EN LAS ESFERAS DE POLITICA Y DESARROLLO

...

Tiene por objeto aumentar los conocimientos de la mujer namibiana sobre política y desarrollo y se ejecuta en colaboración con la SWAPO y el Consejo de las Naciones Unidas para Namibia.

PNUD/UNESCO

159 900 dólares

1979-1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D. 3 (anexo No. 30)

165 Africa Regional: Angola, Mozambique, Zimbawe, Namibia

BECAS DE CAPACITACION PARA MUJERES DEL AFRICA MERIDIONAL

Asistencia financiera

Se conceden diez becas al año a mujeres del Africa meridional para que reciban capacitación en el extranjero, de preferencia en países de Africa, en ciencias, especialidades técnicas y dirección y administración y educación.

ATRCW/VFDW

224 600 dólares

1979-1981

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, Nos. 2, 31, 120)

167 Africa Regional: Congo, Gabón, Alto Volta

CAPACITACION ATRCW ESPECIALIZADA EN ESFERAS QUE HAN SIDO DECLARADAS NECESARIAS

Formación profesional/a corto plazo

Seminarios de capacitación para aumentar los conocimientos de planificadores e instructores en nutrición, dirección femenina, desarrollo de la comunidad y economía doméstica.

ATRCW/VFDW

14 710 dólares

1980-

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3

168 Africa Regional: Benin, Costa de Marfil, Liberia, Malí, Mauritania, Senegal Sierra Leona

SEMINARIOS SOBRE LA PREPARACION Y EJECUCION DE PROPUESTAS DE PROYECTOS

Formación profesional/a corto plazo

Promoción y perfeccionamiento de los conocimientos de las mujeres relativos a la preparación, ejecución, administración y evaluación de propuestas de proyectos.

ATRCW/VFDW

92 050 dólares

1979 (un año y medio)

Voluntary Fund Projects List

169 Africa Regional

...

Formación profesional/nivel universitario

Curso para mujeres que se encargan de producir programas de radio, complementado con visitas de estudios para mujeres profesionales que trabajan en los medios de comunicación.

ATRCW/VFDW

...

...

E/CN.6/632

174 Africa Regional/Africa Meridional

PROGRAMA DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL AFRICA MERIDIONAL (UNETPSA) (DP/RP/20)

Formación profesional/nivel universitario/ asistencia financiera

Este es el programa internacional de asistencia para personas del Africa meridional de mayor envergadura a los niveles de secundaria alta y universidad y a los niveles avanzados de la formación profesional y técnica. Se conceden becas en universidades de Africa, en particular, para obtener un título inicial en esferas profesionales y técnicas vinculadas a las futuras necesidades del Africa meridional.

UNETPSA/Contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos.

Aproximadamente 3 500 000 dólares

1967-

DP/RP/20

513 Bangladesh

ENSEÑANZAS EN MATERIA DE POBLACION DENTRO DEL SISTEMA EDUCATIVO OFICIAL DE BANGLADESH (BGD/80/P01)

Formación profesional/nivel universitario/ asistencia técnica

Los objetivos del proyecton son: a) presentar las enseñanzas en materia de población en las clases VI a X; b) impartir orientación en materia de población a estudiantes universitarios de ambos sexos; c)elaborar una documentación pedagógica y didáctica sencilla para su utilización en las Madrasahs (instituciones religiosas dedicadas a la enseñanza) y en los centros de formación profesional; d) impartir capacitación durante el trabajo a 67.000 profesores de los niveles primario, secundario y terciario.

FNUAP/UNESCO

2 582 220 dólares

1980-1985

FNUAP

515 Birmania

DIPLOMA DE MAESTRO DE ENSEÑANZA PRIMARIA POR CORRESPONDENCIA

Formación profesional/asistencia técnica

Establecimiento de un sistema de enseñanza a distancia por correspondencia. Creación de una red nacional para la capacitación a todos los niveles durante el trabajo: personal profesional y administrativo. Plan amplio de elaboración de programas de estudios. (Cerca de la mitad de los maestros de enseñanza primaria de Birmania son mujeres).

UNICEF

703 000 dólares

...

UNICEF

516 Birmania

CAPACITACION DE LAS MUJERES COMO MAESTRAS DE GUARDERIAS

Formación profesional

Tiene como objetivo ofrecer nuevos puestos de trabajo a las mujeres.

UNICEF/Gobierno

255 200 dólares/2 500 952 dólares

...

UNICEF

529 India

...

Formación no profesional/asistencia técnica

Establecimiento de una red de centros de capacitación en la Dirección de Empleo y Formación Profesional para fomentar, coordinar y controlar el programa general y realizar evaluaciones periódicas de las necesidades de la mujer en materia de capacitación.

OIT/SIDA

...

1976-

E/CN.6/631

538 Indonesia

ENSEÑANZA: "COLECCION DE MATERIALES DIDACTICOS A"

Formación no profesional/asistencia técnica

El proyecto imparte alfabetización funcional, capacitación ocupacional y enseñanzas en materia de vida familiar así como asesoramiento en la elaboración de materiales didácticos. Objetivo: hombres y mujeres de 10 a 45 años de edad. Prioridad: muchachos y muchachas de 10 a 15 años.

UNICEF/Departamento de Enseñanza y Cultura

800 000 dólares (1977-1980)

1977-1984

UNICEF

553 Nepal

IGUALDAD DE ACCESO A LA ENSEÑANZA PARA LAS MUJERES

Formación profesional/no profesional

Tiene como finalidad aumentar las posibilidades de que las muchachas accedan a la enseñanza mediante la capacitación impartida a las mujeres para que éstas a su vez enseñen en sus sectores respectivos, partiendo de la hipótesis de que la existencia de un profesorado femenino constituirá un factor de motivación para enviar a las muchachas al colegio, acrecentando así su participación en la enseñanza primaria. La capacitación se imparte en tres centros de capacitación diferentes. El proyecto también abarca la organización de cursos de capacitación comunitaria en materia de higiene local y de artesanía familiar, así como en instrucción cívica.

UNICEF/UNESCO

...

...

UNICEF; E/CN.6/632; E/CN.6/615

558 Pakistán

EDUCACION PARA INSTRUCTORES

Formación profesional/asistencia técnica y financiera

La atención se centra en la capacitación en el trabajo de profesoras de alumnas primarias en las zonas rurales: introducción a las técnicas para la producción de artículos comercializables; elaboración de planes de estudios; lecciones de escritura. Se pagan estipendios de capacitación a los instructores y honorarios a las estudiantes y a los instructores. Se proporciona equipo y material para los centros de capacitación.

UNICEF/UNESCO

834 000 dólares

...

UNICEF

559 Pakistán

ALFABETIZACION DE ADULTAS

Formación no profesional

...

UNICEF

12 000 dólares

1979

UNICEF

560 Pakistán

EDUCACION SOCIAL DE LA MUJER A TRAVES DE LA TELEVISION

Formación no profesional

Programa de educación no académica.

UNICEF

545 000 dólares

1976-

UNICEF

561 Pakistán

SERVICIOS BASICOS INTEGRADOS PARA LA MUJER

Formación no profesional

Asistencia para realzar la participación de la mujer en el desarrollo de sus propias comunidades. Ejecutado en sectores semi-rurales.

UNICEF

12 000 dólares

1975-1979

UNICEF

567 Filipinas

VIRAC, CATANDUANES

Formación no profesional

Proyecto de demostración; capacitación de organizadores de comunidades.

UNICEF

10 000 dólares

1977-1980

UNICEF

593 Tailandia

NUEVO CRITERIO PARA LA CAPACITACION DE LA MUJER COMO DIRIGENTE (Proyecto Pichit) (Norte)

Formación no profesional

Capacitación de mujeres, en asociación con hombres, en actividades de desarrollo de la comunidad. El elemento clave es el proceso enseñanza-aprendizaje en situaciones reales que abarquen no solamente a los estudiantes sino a toda la comunidad. El programa de capacitación está diseñado para seguir un proceso de solución de problemas en cinco etapas.

UNICEF

...

1977-

UNICEF

594 Tailandia

INTEGRACION DE LA MUJER MUSULMANA EN EL DESARROLLO GLOBAL DE UNA NUEVA COMUNIDAD DE REFORMA AGRARIA (Proyecto Pattani (Sur))

Formación no profesional

Capacitación especial para la mujer en el proceso de desarrollo de la comunidad basado en necesidades y problemas determinados. Se hace especial hincapié en el papel de la mujer como usuaria de servicios básicos, especialmente la atención primaria de la salud.

UNICEF

...

1977-

UNICEF

602 Viet Nam

PROGRAMA PARA EDUCADORAS DE PARVULOS

Formación profesional

Capacitación de educadores de párvulos y establecimiento de escuelas en cada una de las 38 provincias, una escuela por cada 300 estudiantes; la ayuda del UNICEF comprende el equipo para todas las guarderías infantiles y el equipo de las guarderías infantiles de demostración agregadas a cada escuela de capacitación (costo de cada conjunto de equipo: $18.500 dólares).

UNICEF

703 000 dólares

1976 (comienzo); 1978-1980

UNICEF

603 Viet Nam

VIAJE DE ESTUDIOS DE MUJERES DE VIET NAM A LA INDIA

A corto plazo

...

ATCWD

....

Enero 1980

Programa de Trabajo APCWD

613 Asia Regional: 23 países

CURSOS PRACTICOS SOBRE IDENTIFICACION Y ELABORACION DE PROGRAMAS Y PROYECTOS

Formación profesional/a corto plazo

Destinados a perfeccionar los conocimientos de personas que ya están o puedan estar en el futuro próximo a cargo de la identificación y elaboración de programas y proyectos para la mujer y su participación en el Continente asiático (la primera fase del proyecto tuvo lugar en 1979 en tres islas del Pacífico).

APCWD/VFDW

58 700 dólares

1980 (3 semanas)

Voluntary Fund Projects List

614 Asia Regional

CURSO SOBRE METODOLOGIAS DE INVESTIGACION

A corto plazo/asistencia técnica

El Instituto para el Desarrollo de la Comunidad, Hyderabad, India, organizará un curso de 3 semanas para permitir a las oficinas de la mujer y organizaciones interesadas llegar a ser autosuficientes en la recolección de datos.

ATCWD

...

1980 (7 de abril-2 de mayo)

APCWD Progress Report

615 Asia Regional

CURSO SUBREGIONAL DE CAPACITACION

A corto plazo

El programa "Identificación y Elaboración de Proyectos" organizará un curso de capacitación de tres semanas para mujeres en países asiáticos. (Bangkok).

APCWD

...

1980 (31 de marzo-21 de abril)

APCWD Progress Report

213 Brasil

ASISTENCIA A FUNABEM
(Fundacao Nacional do Bem-Estar do Menor)

Nivel universitario/asistencia técnica

Asistencia en la prevención de la delincuencia; el componente de formación incluye cursos para estudiantes universitarios (80 por ciento mujeres) para permitirles participar como monitores en el programa preventivo; b) para lograr la participación de personal calificado a bajo costo; y c) para crear interés entre esos estudiantes en futuros trabajos con niños pobres. El UNICEF proporciona los materiales, la capacitación y la evaluación.

UNICEF/Gobierno

...

1968- (la participación de UNICEF empezó en 1977)

UNICEF

235 Guatemala

CAPACITACION DE PERSONAL PARA EDUCACION PREESCOLAR

Formación profesional/no profesional

El propósito es mejorar el desarrollo físico y psico-social de los niños pequeños a través de la educación de sus padres y elevar el nivel del personal preescolar; y ampliar el alcance del cuidado preescolar.

UNICEF/Secretaría de Bienestar Social

...

1977

UNICEF

240 Haiti

...

asistencia técnica

Asistencia técnica a través de un proyecto BIRF para aumentar las oportunidades de educación en las áreas rurales y elevar los niveles actuales de participación en la matrícula de las mujeres. Se proyecta construir dos nuevos colegios para capacitación de profesores primarios y se mejoraran las condiciones de los existentes para emplear y procurar mejores oportunidades de educación a las niñas.

BIRF

5 500 000 dólares

...

ECLA-Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (HT-001)

255 México

...

formación profesional

Enseñanza pre-escolar y extra-escolar incluso servicios complementarios de bibliotecas y edición de publicaciones. Educación y cultura como derecho de todos, en la concepción del DIF, hace factible que desde la niñez se estimule la imaginación y se canalice adecuadamente las actitudes y cualidades potenciales. Actividades están dirigidas a todos los miembros de la comunidad de manera que la instrucción educativa les permite incrementar sus conocimientos y haga posible su capacitación productiva.

UNICEF/FAO/Gobierno (Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia)

...

en curso
Directorio: Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina e Inventario de Proyectos sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina- ECLA-(MX)

256 México

EDUCACION: EDUCACION PARA ADULTOS Y EDUCACION TECNICA

...

El propósito es mejorar el conocimiento de la lectura, la escritura y la aritmética entre las adultas y las niñas y ayudarlas a adquirir conociminetos técnicos a nivel secundario. El UNICEF financia los consultores de la UNESCO. Se recibe ayuda de la UNESCO para las actividades complementarias y la elaboración de planes de estudios, y ayuda del UNICEF para la atención infantil a fin de permitir a las madres la asistencia a las clases.

UNICEF/UNESCO/Gobierno

21 000 dólares al año (que incluye los gastos para los niños y los adultos, hombres y mujeres).

1976

UNICEF

273 Regional, América Latina

CURSOS DE FORMACION PARA LAS MUJERES QUE HAN EJERCIDO UNA PROFESION Y PARA LOS RESPONSABLES DE LA EDUCACION DE LAS MUJERES EN LAS ZONAS RURALES

formación profesional

Cursos regionales de capacitación para mujeres que trabajan en el campo de promoción de la

mujer junto con las oficinas Regionales de Alfabetización Funcional para Areas Rurales. Se organizarán cursos en Egipto para los Estados Arabes y en Patzenaro para America Latina y el Caribe.

UNESCO/OREALC/CREFAL

46 800 dólares

...

1980

ECLA- Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (XL-002)

278 Regional, América Latina

...

nivel universitario/asistencia técnica y financiera

Actividades de capacitación encaminadas a fortalecer el proyecto "Mujer y Desarrollo". El UNICEF proporciona asistencia técnica y desarrolla nuevas metodologías y materiales; también elabora programas y desarrolla recursos de capacitación; además, proporciona los servicios de un oficial instructor.

UNICEF/Carnegie Corporation/University of West Indies

...

...

UNICEF

303 Iraq

ACTIVIDADES COMUNITARIAS DE AUTOAYUDA

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

Se proporciona ayuda técnica y capacitación necesaria para dirigentes y personal en actividades de autoayuda.

ECWA/VFDW

...

1980

...

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4

305 Jordania

ACTIVIDADES COMUNITARIAS DE AUTOAYUDA

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

Se proporciona ayuda técnica y capacitación necesaria para dirigentes y personal en actividades de autoayuda.

ECWA/VFDW

...

1980

...

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4

310 Líbano

CENTRO DE CAPACITACION PARA MUJERES QUE TRABAJAN EN GUARDERIAS INFANTILES Y EN CENTROS DE ATENCION INFANTIL

Formación profesional

Capacitación para satisfacer la creciente necesidad de personal capacitado y calificado para los centros de atención infantil para niños menores de cuatro años.

VFDW/ECWA/Ministerio del Trabajo y Asuntos Sociales/Sociedad para el cuidado de la Madre y el Niño

67 899 dólares

1980

4 años

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4: Voluntary Fund Projects List

324 Yemen Democrático

ASISTENCIA TECNICA Y CAPACITACION PARA PROYECTOS DE EDUCACION RESPALDADOS POR LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE FOMENTO (IDA) (TF/PDY)

Asistencia técnica

...

FAO/IDA

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, 1979

325 Yemen Democrático

PROYECTO EXPERIMENTAL PARA FOMENTAR LA IGUALDAD DE MUCHACHAS Y MUJERES EN LAS OPORTUNIDADES EDUCACIONALES

Formación profesional/asistencia financiera

Un grupo de expertos nacionales lleva a cabo un proyecto de igualdad de acceso de las muchachas a la educación primaria. La UNESCO continúa proporcionando asistencia que consiste en equipo, fondos para cursos en el servicio y de repaso, dos becas regionales para la capacitación adicional de profesoras, una misión de corto plazo de carácter consultivo y asistencia técnica. El proyecto se extenderá a la educación técnica y profesional secundaria de la mujer.

UNESCO

...

1979-

E/CN.6/632; E/CN.6/615

329 Regional, Asia Occidental

DESARROLLO DE TECNICAS PARA LA ORGANIZACION DE LAS MUJERES Y PARTICIPACION EN CURSOS PRACTICOS DE CAPACITACION

Formación no profesional/ a corto plazo

Capacitación de mujeres dirigentes en técnicas de participación en seminarios y cursos prácticos.

VFDW/ECWA

...

1980

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4

330 **Regional, Asia occidental**

CURSOS REGIONALES DE CAPACITACION PARA LOS ENCARGADOS DE LA EDUCACION DE LA MUJER EN LOS ESTADOS ARABES

Formación profesional

...

UNESCO

...

1980

E/CN.6/632

903 Interregional

CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE LA SITUACION DE LA MUJER EN LA EDUCACION TECNICA Y LA FORMACION PROFESIONAL

A corto plazo

Considerará la actual situación de muchachas y mujeres en la educación técnica y formación profesional y elaborará recomendaciones relativas a acciones y programas para mejorar esta situación.

UNESCO/ILO/Gobierno de la República Federal de Alemania

...

Junio de 1980

E/CN.6/632

904 Interregional

...

A corto plazo

Se ha programado tres cursos regionales de capacitación para los encargados de la educación de la mujer que se llevarán a cabo en países Africanos francoparlantes en los Estados árabes y en América Latina.

UNESCO

1980

E/CN.6/632

V. ACTIVIDADES DE CAPACITACION POLIFACETICAS

A. AFRICA

063 Kenya

PROGRAMA PARA LAS MUJERES

Formación profesional/no profesional/a corto plazo

Grupo de programas que comprende: a) mejoramiento de los conocimientos especializados y capacitación en nuevas técnicas por medio de tecnologías apropiadas en regiones donde la mujer ya desempeña funciones y tareas; b) capacitación de nutricionistas para trabajar sobre el terreno; c) capacitación en la atención de la salud de tipo comunitario a través de la Escuela de Medicina del Ministerio de Salud; d) seminarios en el servicio; e) asistencia a grupos de mujeres y politécnicos de aldeas para la capacitación de muchachas y capacitación en la tecnología apropiada; f) capacitación para la atención infantil; g) capacitación en la vida familiar; h) Proyecto Mujer y Agua de NGO/UNICEF.

UNICEF

...

... (en curso)

UNICEF

081 Malí

NIÑOS-ADOLESCENTES-MUJERES Y "OPERACIONES PARA EL DESARROLLO RURAL"

Formación profesional/no profesional/asistencia financiera

Principalmente el proyecto tiende al desarrollo de la comunidad, el mejoramiento de la vida rural y el incremento de los ingresos de la población en dichas regiones. UNICEF proporciona especialmente el equipo para las escuelas y la educación en general para la población adulta, ayuda en la capacitación de enfermeras auxiliares, parteras tradicionales y voluntarios de primeros auxilios.

UNICEF

...

1979-1981

UNICEF

083 Malí

...

Asistencia técnica

Establecimiento de una unidad central para ayudar a la participación de la mujer en las diversas operaciones de desarrollo técnico dentro del Ministerio de Desarrollo Rural. Asistencia al desarrollo de programas de nutrición y al fortalecimiento de la educación en nutrición.

FAO/IBRD/UNICEF

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, 1979;
E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3, (anexo, No. 426)

141 República Unida de Tanzanía

CURSOS DE CAPACITACION ACADEMICA EN INSTITUCIONES ESPECIALISTAS DE RUNGEMBA, SUSHOTO Y DAR ES SALAAM

Formación no profesional

Apunta al avance de la mujer y la promoción de dirigentes para los grupos económicos de mujeres. Cursos en teneduría de libros, aritmética, administración, atención infantil, salud, nutrición, sastrería, agricultura, artesanía y educación política.

UNICEF/Union of Women in Tanzania (UWT)
Prime Minister's Office

1 200 000 dólares

1975-1982

UNICEF
E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 40)

154 Alto Volta

EDUCACION PARA LA INTEGRACION DE LA MUJER EN EL DESARROLLO (proyecto experimental)

Formación no profesional/asistencia técnica

Capacitación de la mujer de las regiones rurales en alfabetización, economía del hogar, nutrición y tecnología; igualdad de acceso a los proyectos sobre educación; suministro de expertos en capacitación, incluyendo un socioeconomista, un agrónomo y un ingeniero mecánico.

UNESCO/UNDP/Gobierno

...

1967-1980 (programa experimental)
1978-1981 (El PNUD financia la ayuda al programa)

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexos, Nos. 87, 88, 89)

161 Zambia

PERFECCIONAMIENTO DE TRABAJADORAS PARA LAS COMUNIDADES RURALES DE DESARROLLO

Formación profesional

Tiene por objeto preparar a la mujer a asumir un papel más responsable y productivo en sus respectivas comunidades, especialmente en el campo del bienestar familiar. Se ha preparado un compendio apropiado de recapacitación.

UNICEF/Ministerio del Trabajo y Servicio Social/ FAO

65 800 dólares

1978-1980

E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3 (anexo, No. 255)/UNICEF

506 Bangladesh

COMISION DE BANGLADESH PARA EL ADELANTO RURAL (BRAC)

Formación no profesional

Proyecto múltiple que comprende capacitación en la agricultura, programas cooperativos, atención médica y capacitación ocupacional. La BRAC ha sido objeto de reconocimiento por su método detallado y efectivo de educación funcional consistente en un ciclo de 80 lecciones para ampliar los conocimiento de los pobladores.

UNICEF

...

1972-

UNICEF

507 Bangladesh

CLUBES DE MADRES DE LA DIVISION DE BIENESTAR SOCIAL

Formación no profesional

Reunir a mujeres jóvenes casadas para que desarrollen actividades económicas remuneradas a través de la capacitación; para que reciban educación en diversos aspectos de la vida social, incluidas la población y la planificación de la familia, salud, higiene y puericultura. Las mujeres también asisten a clases de alfabetización e higiene ambiental y se les alienta a que adopten métodos anticonceptivos.

Banco Mundial

...

...

UNICEF

512 Bangladesh

CAPACITACION DE ALDEANAS EN LABORES DIRECTIVAS PARA LOGRAR QUE LAS ALDEAS SE VALGAN DE SUS PROPIOS MEDIOS Y FOMENTAR EL DESARROLLO DE LOS GRUPOS EN SITUACION DESVENTAJOSA

Formación no profesional/a corto plazo

Capacitación en labores directivas por medio de cursos prácticos a nivel nacional. Identifica a los especialistas a nivel de las aldeas que ya están trabajando para el desarrollo social y económico de las personas que están en situación desventajosa. También identifica los grupos que pueden recibir capacitación avanzada en aptitudes básicas: capacitación agrícola, paraagrícola y dirección.

UNICEF/Gobierno

36 260 + 20 000 dólares

1978-1979; 1979-1980

UNICEF

524 India

PROYECTO DE DESARROLLO INTENSIVO (IDP)

Formación profesional/no profesional/asistencia financiera

Según los recursos locales y las necesidades que se indiquen, la mujer se beneficia de ciertas actividades económicas; educación no académica (salud, nutrición, sanidad); mejoramiento de la tecnología en las aldeas; aprovisionamiento de agua potable; saneamiento del medio; capacitación de funcionarios locales (por ej. parteras); centros comunitarios; capacitación y equipo para "balwadis" (centros preescolares).

UNICEF

...

...

UNICEF

525 India

PROYECTO DE DESARROLLO DE UNA ALDEA COMPLETA (WVDP)

Formación no profesional

El proyecto considera ayuda para: a) salud/educación en nutrición y capacitación para la mujer local; b) actividades económicas para la mujer; c) equipo y materiales para la comunidad y las huertas; d) equipo y capacitación para los "balwadis"(centros preescolares); e) 80 por ciento de ayuda para edificios del centro comunitario para uso de las organizaciones de mujeres.

UNICEF

...

...

UNICEF

528 India

SERVICIO PARA EL DESARROLLO DE LA INTEGRACION DEL NIÑO

Formación no profesional

Educación no académica y alfabetización de adultos; para mejorar los conocimientos de las analfabetas en salud, nutrición y cuidado infantil, y ayudarlas a llegar a ser alfabetas funcionales (más del 80 por ciento de las mujeres rurales son analfabetas, pero ICDS no especifica claramente sus metas).

UNICEF

...

...

UNICEF

573 Sri Lanka

PROGRAMA DE PLANIFICACION DEL DESARROLLO (SRL/74/065)

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica y financiera

El Programa de Planificación para el Desarrollo de las Naciones Unidas/Sri Lanka ha dado el debido énfasis en su estrategia de macro planificación a la participación de la mujer en proyectos específicos, especialmente en las regiones de desarrollo rural, bienestar social, nutrición, planificación y desempleo. El proyecto ha iniciado un programa intenso de desarrollo regional para el distrito de Kurunegala. En algunos de los informes que se relacionan con este programa se ha dado el debido lugar a la igualdad de oportunidades para niñas y mujeres. El rubro educación del proyecto representa el 7 por ciento del presupuesto del proyecto. El proyecto del Programa para las niñas que dejan la escuela considera un aumento progresivo anual de matrícula de estas niñas en los cursos de capacitación. Además, se incluye un componente de capacitación para hombres y mujeres a nivel comunitario y especialmente en las áreas tales como el cuidado elemental de la salud, economía del hogar y producción de alimentos. El componente educación también incluye el desarrollo de planes de estudios, especialmente al nivel técnico/capacitación (incluida la población masculina y femenina del distrito), programas de capacitación, servicios de biblioteca y becas.

UNDP/DTCD

...

1974-1981

UNICEF

575 Sri Lanka

DESARROLLO DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES

Formación no profesional/asistencia técnica

Se proporciona instrucción a mujeres y niñas jóvenes de 147 centros femeninos rurales en nutrición, salud, atención infantil, dirección del hogar, costura y artesanía. Los componentes del proyecto incluyen suministros, equipo, capacitación, transporte y otros.

UNICEF

85 000 dólares

...

UNICEF

208 Bolivia

SERVICIOS PARA NIÑOS EN EL DESARROLLO RURAL INTEGRADO

Formación no profesional

Entre otros propósitos, el proyecto mejorará la capacidad de la mujer en la producción agrícola y proporcionará servicios básicos. UNICEF proporciona los materiales.

UNICEF/PAHO/WHO/Ministerio de Salud y Educación

...

1974-

UNICEF

209 Brasil

PROYECTO DE PRODUCCION DE ALIMENTOS Y NUTRICION EN REGIONES DE BAJOS INGRESOS DEL NORESTE (PRONAN)

Formación profesional/no profesional/asistencia técnica

El propósito es aumentar la producción y productividad de pequeños agricultores con el objeto de satisfacer sus necesidades mínimas y crear un excedente de producción de alimentos para su comercialización. Se proporciona capacitación a los ayudantes de los puestos de salud: personal femenino, mayormente paramédico.

UNICEF/Gobierno

...

Antes de 1977-

UNICEF

214 Chile

LA CAPACITACION DE LA MUJER PARA EL DESARROLLO FAMILIAR Y LA ATENCION AL MENOR EN AREA DE EXTREMA PROBREZA

formación no profesional

Tiene como objetivo capacitar a mujeres en situación de extrema pobreza en la atención a los niños, en la participación en la vida comunal y en la mejor utilización de los recursos familiares y comunales disponibles. También contribuir a prevenir las situaciones irregulares de los menores. Aumentar la participación de la mujer en la organización de la comunidad.

UNICEF/Ministerio de Justicia/UNFPA

...

1980-1982

UNICEF

215 Chile

... (CHI/89/P02)

Formación no profesional

Capacitación extraescolar a las madres en materias tales como métodos apropiados de puericultura, procreación responsable, nutrición, etc. Para alentar el bienestar social e integrar el trabajo de la mujer en las tareas de desarrollo local.

FNUAP/DTCD

14 600 dólares

1979

...

FNUAP

225 República Dominicana

PARTICIPACION EN EL DESARROLLO

Formación no profesional/asistencia técnica y financiera

Incluye dos componentes: a) capacitación, legislación y empleo encaminados a mejorar la situación de la mujer, y b) actividades en la educación, salud, etc. dirigidas a los niños preescolares. La ayuda comprende donaciones, equipo y material de oficina, servicios de asistencia (estudios), y ayuda en la creación de un centro para mujeres (CIFEPAD), el cual no llegó nunca a funcionar y ahora se ha dejado de lado.

UNICEF

...

1976-

UNICEF

233 Guatemala

PROYECTOS DE DESARROLLO RURAL Y DE AUTOAYUDA EN LA ESFERA DE LA SALUD

Formación no profesional

Mejoramiento económico y social en regiones rurales encaminadas a elevar el nivel de empleo. El proyecto está encaminado a alcanzar en un promedio de un año, con objetivos en los siguientes campos: salud, educación, construcción, mejoramiento del suministro de agua, mejoramiento de las escuelas.

WFP/FAO/ILO/WHO

1 185 000 dólares

...

ECLA (CEPAL), Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (GT-003)

237 Haití

PROYECTO DE NUTRICION Y DESARROLLO RURAL: REHABILITACION INTEGRADA DE LA REGION NOROESTE

Formación profesional/no profesional/a corto plazo

Objetivos: ayudar a la población a aumentar la producción de alimentos, especialmente para las necesidades del niño; capacitar trabajadores en nutrición; seminario en economía del hogar, producción animal y artesanía con el objeto de involucrar a la mujer en la modernización de la economía rural. La rehabilitación de la región Noroeste es una parte del Proyecto de Desarrollo Rural (RDP). Comprende salud, educación, agricultura, suministro de agua. Un componente de este proyecto es un centro de capacitación especial para la mujer. UNESCO suministra asistencia financiera y técnica, materiales y equipo.

UNESCO/Gobierno

...

1975-1979 (La rehabilitación de la región Noroeste empezó en 1977 y todavía se lleva a cabo).

UNESCO

248 México

DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

Formación no profesional

Mejoramiento del bienestar del individuo y de la familia a través de diversos servicios de asistencia para mejorar la capacitación y la participación del individuo, de las familias y de las comunidades en el desarrollo nacional; establecimiento de cursos prácticos de producción e industria; capacitación en artesanía y agricultura. Los servicios comunitarios tienen medios útiles para establecer contacto con las madres y los niños, quienes reciben consejo y capacitación.

UNICEF/FAO/Gobierno/contribuciones no gubernamentales

...

En curso (permanente)

Directorio: Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (MX-IN016-a)

250 México

PROMOCION DEL PAPEL DE LA MUJER EN EL DESARROLLO RURAL

Formación no profesional

De acuerdo al Programa de Desarrollo Rural Integrado: educación y capacitación de las mujeres (en horticultura y tejido) y ayuda a servicios tales como atención a centros de guarderías infantiles dirigidos por las mismas madres.

UNICEF

...

1978-1980

ECLA (CEPAL), Inventario de Proyectos sobre Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina (MX-007)

262 Perú

CAPACITACION DE LA MUJER DE LAS ZONAS RURALES

Formación no profesional

Tiene por objeto mejorar la salud y la nutrición, alentar a la producción de alimentos, mejorar la nutrición de la familia y de la comunidad y aumentar la participación de la mujer en las actividades agrícolas con una capacidad técnica mínima.

UNICEF/Departamento de Reforma Agraria, Ministerio de Agricultura

...

1979-1980

UNICEF

304 Jordania

PROGRAMA CONSULTIVO PARA LA MUJER

Formación no profesional

Autoridad del Valle del Jordán - Desarrollo de un programa completo para la mujer de las zonas rurales, con temas tales como vida familiar, educación y agricultura.

FAO

...

...

ESHH/FAO, Cumulative Index, julio de 1979

309 Líbano

DESARROLLO DE LAS APTITUDES EN EL TRABAJO SOCIAL INTEGRADO PARA TRABAJADORES NO GUBERNAMENTALES

Formación profesional/a corto plazo/asistencia financiera

Cursos prácticos de capacitación para trabajadoras sociales dirigidos a traducir conceptos de trabajo social en instrucciones diarias: 6 sesiones cortas de capacitación para desarrollar las aptitudes de las trabajadoras en ciencias sociales y becas para capacitar a pasantes para cumplir programas de alfabetización.

ECWA/Organización árabe de alfabetización

...

1980-1981

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4

311 Omán

PARTICIPACION DE LA MUJER EN EL DESARROLLO COMUNITARIO Y SERVICIOS PRIMARIOS DE LA SALUD EN ZONAS RURALES

Formación profesional

Capacitación de trabajadoras de diferentes ministerios en programas de alfabetización, como parte de las actividades de salud y de las desarrolladas en las aldeas.

VFDW/ECWA/Ministerio de Asuntos Sociales

...

...

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4

322 Yemen Democrático

DESARROLLO DE LA REGION NORTE

Formación no profesional/asistencia financiera

Tiene el propósito de abrir nuevos campos de acción para la mujer y la niña beduina y a la participación de la mujer en el desarrollo social y económico, especialmente en las áreas de la salud, nutrición, economía del hogar y desarrollo de aptitudes. La ayuda comprende el suministro de equipo para esta capacitación, como también la propia capacitación.

UNICEF/DTCD/WFP

8 000 000 dólares

8 años

UNICEF

327 Asia Occidental Regional: Yemen Democrático, Egipto, Iraq, Jordania, Líbano, Omán, Arabia Saudita

CURSOS PRACTICOS EN METODOLOGIAS EXPERIMENTALES DE FORMACION DE INSTRUCTORES DE TRABAJADORES EN DESARROLLO RURAL

Formación profesional/a corto plazo

Curso práctico destinado a desarrollar algunos de los aspectos de la extensión rural haciendo hincapié en el contenido y métodos de la capacitación, las aptitudes que se relacionan con la enseñanza de adultos y la necesidad de desarrollarlas.

ECWA/VFDW

38 809 000 dólares

1980 (3 cursos prácticos)

...

E/ECWA/SDHS/Conf. 4/4; Voluntary Fund Projects List.

ANEXO I

Lista de proyectos de capacitación que no fueron formulados directamente para la mujer pero que tienen elementos que la benefician*

AFRICA

Benin
Capacitación Agrícola para Jóvenes Rurales (FH/BEN/015) - FAO

Botswana
Programa Tribal de Tierras de Pastoreo (BOT/75/009) - FAO

Camerún
Asistencia al Instituo Pedagógico Nacional (IPN) (Fase II) - UNESCO/PNUD

Cabo Verde
Fábrica Experimental para la Producción de Medicinas - ONUDI

Etiopía
Desarrollo de la Veterinaria, en el Campo y en el Laboratorio (ETH/75/021) - FAO

Gabón
Reforma en curso del sistema educacional en el Gabón - PNUD

Gambia
Elaboración de programas de estudios y descripción de cursos - PNUD

Programa Nacional de Formación Profesional y Capacitación Técnica - PNUD

Cooperación Técnica para Elaborar un Programa de Estudios y Descripción de Cursos que guarden relación con el Programa de Desarrollo Nacional, Cooperación Técnica para el Plan de Asesoramiento Comercial Autóctono - PNUD

Ghana
Capacitación en Mecanización Agrícola (FH/GHA/015) - FAO

Guinea
Rehabilitación y establecimiento de una dependencia local para la producción de medicamentos- ONUDI

Guinea-Bissau
Programa Gubernamental de Educación que consta de Educación Primaria y Educación Sanitaria en Zonas Urbanas y Rurales - UNICEF

Apoyo al programa nacional de educación del Gobierno - UNICEF

Kenya
Establecimiento de un sistema de información sobre estadísticas vitales y de salud (KEN/72/P04)-OMS

Lesotho
Asistencia a la Capacitación Ganadera (LES/77/023) - FAO

Programa Nacional de Capacitación en Mecanización Agrícola (LES/76/003) - FAO

* Después del título del Proyecto figura el nombre del Organismo de Ejecución/Financiación.

Liberia
Asistencia a la Educación Primaria - BIRF

Libia
Establecimiento de un Instituto para Estudios de Capacitación y Servicios de Asesoramiento en Cooperativas Agrícolas (TF/LIB/9 (Lib)) - FAO

Centro Regional de Investigación Aplicada y Capacitación en Alimentación y Nutrición (TF/REN/29 (Lib)) - FAO

Malí
Programa de Cooperativas Rurales (FH/MLI/007) - FAO

Mauritania
Centro de Formación Profesional, Capacitación y Perfeccionamiento - OIT

Senegal
Centro para el Desarrollo de la Horticultura, Senegal.
Fase III (TF/SEN/13 (BEL)) - FAO

Capacitación de artesanos de las comunidades de aldea - OIT/UNICEF

Sudán
Cursos de Capacitación para la Juventud - OIT, UNICEF, PMA, FAO, PNUD y otros organismos fuera del sistema de las Naciones Unidas

Swazilandia
Producción Ganadera y Divulgación (SWA/72/014) - FAO

Togo
Becas en Nutrición Aplicada (TOG/76/005) - FAO/PNUD

Túnez
Capacitación en Análisis y Asistencia para un Proyecto Multidisciplinario del Centro Nacional de Estudios Agrícolas (TUN/72/004) - FAO

Alto Volta
Asistencia a empresas pequeñas y medianas, en particular, en sectores rurales - ONUDI/PNUD

Establecimiento de un Centro Farmacéutico Regional para el Africa Occidental - ONUDI

Proyecto de Capacitación Artesanal - OIT/PNUD

Capacitación práctica de agricultores jóvenes (FH/UPV/005) - FAO

Proyectos regionales
Asistencia al Programa de Capacitación Agrícola (TF/RAF.71 (DEN)) - FAO/DANIDA

Formación de profesores de comercio en el Centro de Capacitación de Botswana, Gaborone, para Lesotho, Swazilandia y Zambia - OIT/PNUD

Programa de la Mujer en Crédito y Operaciones Bancarias Relacionadas con la Agricultura para Determinados Países del Africa Occidental (FAO/8/NOR6) - FAO/Noruega

Seminario para Locutores de Radio de Habla Inglesa del Africa Occidental (RAF/79/P04) - FNUAP

ASIA Y EL PACIFICO

Bangladesh
Asesor en Divulgación y Capacitación de Técnicas Pesqueras (TF/BGD/5 (NOR)) - FAO/Noruega

Apoyo a la Capacitación Práctica de Pequeños Agricultores en el Instituto de Capacitación Agrícola de Tajhot (6/BGD/02) - FAO

Indonesia
Desarrollo y Enseñanza de técnicas posteriores a la cosecha con el Centro de Elaboración de Arroz de Talrum (PFL/ING/001) - FAO

Legislación sobre Alimentos y Capacitación para Personal Encargado de la Supervisión de Alimentos en Indonesia - FAO

Laos
Alcanzar la Alfabetización Universal para todas las personas menores de 50 años - UNICEF

Pakistán
Programa Nacional Coordinado para el Aprovechamiento y Desarrollo Ganaderos (PAK/74/018) - FAO

Aprovechamiento de recursos humanos y salud familiar (PAK/78/P01) - OMS

Filipinas
Aprovechamiento y Enseñanza de Acuicultivos de Agua Salobre (PHI/75/005) - FAO

Centro Regional de Desarrollo Lechero y Capacitación (TF/RAS/27) - FAO

Pacífico Sur
Preparación para el Desarrollo de la Vida Rural en el Pacífico Sur (RAS/78/P33) - FAO/FNUAP

Sri Lanka
Mejoramiento de la Producción Lechera (TF/SRL/30 (SWE)) - FAO

Reorganización de los Recursos Nacionales de Investigación, Divulgación y Capacitación para la Agricultura (SRL/75/058) - FAO

Tailandia
Aceleramiento de la Resiembra de Caucho en la Península de Tailandia (THA/75/021) - FAO

Proyectos regionales
Apoyo a múltiples medios de divulgación para programas sobre población en el marco del desarrollo rural de los países de Asia (RAS/78/P08) - UNESCO/FNUAP

Servicios Regionales de Consultores del FNUAP para Aumentar la Participación en los Programas de Población (RAS/72/P24) - FNUAP

Capacitación para la Promoción de la Vida Rural (RAS/78/P33) - FAO/FNUAP

AMERICA LATINA Y EL CARIBE

Brasil
Capacitación Preprofesional de Jóvenes a lo largo de la Carretera Transamazónica - UNICEF

Ecuador
Promoción del Desarrollo Rural - OMS/PNUD/FAO/PMA

El Salvador
Desarrollo Rural Integrado - UNICEF

Haití
Educación Rural - UNESCO

México
Fortalecimiento de las Escuelas de Radiodifusión de Huayacocolta (FH/MEX/017) - FAO

Perú
Capacitación General para el Desarrollo Rural (PER/76/003) - FAO

Uruguay
Estudios de morbimortalidad (URU/78/P01) - OMS

Proyectos regionales

Curso en Desarrollo Rural en la Universidad Autónoma Agraria "Antonio Narro" - FAO

Escuela Forestal Regional, América Latina - Signatepeque (Honduras) (RLA/78/007) - FAO/PNUD, Honduras y otros países de la Región

Capacitación de personal auxiliar de odontología - OMS

ASIA OCCIDENTAL

Yemen Democrático
Establecimiento de un Instituto Nacional de Capacitación Pesquera (TF/NECP/PDY/501) - FAO

Iraq
Asistencia en el Establecimiento y Funcionamiento Inicial del Centro de Capacitación e Investigación Aplicada para la Industria de los Alimentos, Kerbalo, Iraq (IRQ/74/006) - FAO

Yemen
Centro Principal de Investigación y Capacitación Agrícolas, Taiz (YEM/73/010) - FAO

Formación de Agentes de Divulgación y Agricultores de la Región de Tihamo (6/YEM/01/t) - FAO

PROYECTOS INTERREGIONALES

Interregional, (Africa, Asia)
Curso Internacional de Capacitación en Programas de Alimentación de Grupos para el Asia Sudoriental (TF/4229) - FAO/M y Programa M

Interregional (America Latina, Océano Indico, Asia Sudoriental)
Tres seminarios regionales sobre tecnología e inspección pesqueras (TF/RAS/59 (DEN)) - FAO/ Gobierno de Dinamarca

Interregional
Programa sobre Técnicas de Capacitación, Gestión y Dirección (INT/79/P06)

ANEXO II

Training activities by Agency and by Country

Activités de formation par agence et par pays

Actividades de capacitación por organismo y por país

AFRICA	ATRCW CARFF	FAO	FFHC	IBRD BIRD BIRF	ILO BIT OIT	UNDP PNUD	UNESCO	UNFPA FNUAP	UNICEF	UNIDO ONUDI	UNRISD	VFDW	WFP PAM PMA	WHO OMS	TOTAL DE PAISES
Algeria														1	1
Angola	1							1	1						3
Benin		2		1	1	3									7
Botswana		1		1		2			5					2	11
Burundi		1				3			2						6
Cape Verde	1					1			2					1	5
Central African Republic						2		1	1				2	1	7
Chad															0
Comoros									1						1
Congo	2				1									1	4
Djibouti									1						1
Egypt	1											1			2
Equatorial Guinea															0
Ethiopia	1	2		2		1	1		6			1	2	1	17
Gabon					1			1							2
Gambia	1					1			2					1	5
Ghana					2				2						4
Guinea									2						2
Guniea-Bissau									2					1	3
Ivory Coast	3	2			1				1			2			9
Kenya	1	1			1				1			1			5
Lesotho	1			1	2				1					1	6
Liberia		1			1	2				1				2	7
Libyan Arab Jamahiriya															0
Madagascar		1				1			2						4
Malawi		1					1	1	1						4
Mali	2	1		2	1		1	3	3		1	1		1	16
Mauritania		2			1	3		1	2						9
Mauritius				1				1						1	3
Morocco														1	1
Mozambique						1		1	2					1	5
Niger	1	1				2						1		1	6
Nigeria		1												1	2
Rwanda		1				1			1						3
Sao Tome and Principe															0
Senegal	1	1				1			4			1			8
Seychelles															0
Sierra Leone						1	1	1	2					1	6
Somalia		1		1					3					1	6
Sudan		2				1								1	4
Swaziland		3		2			1		3				2	1	12
Togo	1					1	1							1	4
Tunisia						1		1							2
Uganda															0
United Republic of Cameroon		1							1						2
United Republic of Tanzania	1	2			1			3	3			1			11
Upper Volta		2		1		2	2								7
Zaire					1			1							2
Zambia		3				1			4					2	10
Zimbabwe															0
Namibia		1	1				1		1						4
TOTAL DE ORGANISMO POR LA REGION CEA	18	34	1	12	14	31	9	16	59	1	1	9	4	24	239

ASIA Y EL PACIFICO	APCWD	ESCAP CESAP CESPAP	FAO	FFHC	IBRD BIRD BIRF	ILO BIT OIT	UNDP PNUD	UNESCO	UNFPA FNUAP	UNICEF	VFDW	WHO OMS	TOTAL DE PAISES
Afghanistan								1				1	2
Australia													0
Bangladesh		1	2		2	2	1	1	2	6	1		18
Bhutan												1	1
Burma										2			2
China									1	1			2
Democratic Kampuchea													0
India						1				6			7
Indonesia						1	1		1	7		2	12
Iran												1	1
Lao People's Democratic Republic										1			1
Malaysia			1							1		2	4
Maldives												1	1
Mongolia												1	1
Nauru													0
Nepal			2			1	1	1		3		1	9
Pakistan										7			7
Papua New Guinea			1									1	2
Philippines			1						1	4		1	7
Republic of Korea													0
Singapore													0
Sri Lanka			4	1		1	3		4	2		4	19
Thailand	1								1	5		5	12
Tonga												1	1
UKGB-Northern Ireland [a]									1		1	1	3
Vietnam	1								1	4		1	7
Western Samoa												1	1
Fiji												1	1
Solomon Islands												1	1
Brunei													0
Cook Islands									1			1	2
Republic of Tuvalu							1		1			1	3
Kiribati									1			1	2
Hongkong													0
New Hebrides												1	1
Trust Territory of the Pacific Islands													0
TOTAL DE ORGANISMO POR LA REGION CESPAP	2	1	11	1	2	6	7	3	15	49	2	31	130

[a] Se refiere a las Islas Caiman y la Isla Gilbert.

AMERICA LATINA	DTCD	ECLA CEPAL	FAO	IBRD BIRD BIRF	ILO BIT OIT	UNDP PNUD	UNESCO	UNFPA FNUAP	UNICEF	VFDW	WFP PAM PMA	WHO OMS	TOTAL DE PAISES
Argentina												1	1
Bahamas													0
Barbados						1		2					3
Bolivia		1							1	1		2	5
Brazil					1				2			1	4
Chile	1							3	3			3	10
Colombia			1									1	2
Costa Rica			1		1				1				3
Cuba												1	1
Dominica												1	1
Dominican Republic				1		1		1	1				4
Ecuador					1							1	2
El Salvador													0
Grenada													0
Guatemala			2		2				1		1	2	8
Guyana		1											1
Haiti				1			1		1			1	4
Honduras					1			1			1	2	5
Jamaica				1		1			2			2	6
Mexico			2				1		8			2	13
Nicaragua													0
Panama								1				1	2
Paraguay									1			1	2
Peru									2			1	3
Santa Lucia												1	1
Suriname													0
Trinidad-Tobago													0
Uruguay									1			1	2
Venezuela												1	1
Belize												1	1
Associated States Antigua and others								1				2	3
TOTAL DE ORGANISMO POR LA REGION CEPAL	1	2	6	3	6	3	2	9	24	1	2	31	89

ASIA OCCIDENTAL	DTCD	ECWA CEAO CEPAO	FAO	UNDP PNUD	UNESCO	UNFPA FNUAP	UNICEF	VFDW	WFP PAM PMA	WHO OMS	TOTAL DE PAISES
Bahrain			1			1	1			1	4
Democratic Yemen	1		1		1		1		1	1	6
Iraq		1						1			2
Jordan		1	1			1		1		1	5
Kuwait											0
Lebanon		2					1	1			4
Oman		1						1			2
Qatar											0
Saudi Arabia			1				1				2
Syrian Arab Republic			2	1						1	4
United Arab Emirates											0
Yemen		1	2					1		1	5
TOTAL DE ORGANISMO POR LA REGION CEPAO	1	6	8	1	1	2	4	5	1	5	34

ANEXO III

Cross Tabulation of Subject by Agency — ANNEX III

Activités de formation par sujet et par agence — ANNEXE III

Actividades para la capacitación de la mujer por tema y agencia — ANEXO III

	ESCAP	ECLA/ CEPAL	ECA	ECWA	UNDRO	UNIDO	UNEP	UNCHS	UNICEF	UNDP	WFP	UNHCR	UNRWA	UNITAR	UNU	ILO	FAO	UNESCO	WHO
Rural Development	5	0	0	5	0	0	0	0	70	30	5	0	0	0	0	10	120	10	5
Appropriate Technology	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	10	0	0	0
Handicrafts	10	10	10	5	0	5	0	0	105	20	0	0	0	0	0	50	20	0	0
Programme Planning	0	0	5	0	0	0	0	0	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Commerce-Secretariat	0	0	0	0	0	0	0	0	5	10	0	0	0	0	0	15	0	0	0
Nutrition	0	0	5	5	0	0	0	0	160	30	5	0	0	0	0	0	130	5	150
Family Health	0	5	0	0	0	0	0	0	35	10	0	0	0	0	0	5	20	15	220
Public Health	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	5	0	0	0	0	5	0	0	20
Health Non-Specific	0	0	0	5	0	0	0	0	45	15	0	0	0	0	0	0	0	0	30
Community Development	0	0	0	15	0	0	0	0	20	15	0	0	0	0	0	0	0	10	10
Political Participation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Teachers Training	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	0	0	5	0	5	0
Communication	0	0	0	0	0	0	0	0	20	0	0	0	0	0	0	5	0	10	0
Education	0	0	0	0	0	0	0	0	130	20	5	0	0	0	0	5	10	35	0
Unknown	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	10	0	0	5
Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	IBRD	DTCD	DIESA	UNCTC	CSDHA	ECA/ATRCW CARFF	ESCAP/ APCWD	UNFPA	OUA	OAS/CIM	VFDW	UNRISD	APDI	CELADE	ILPES	FFHC	ESAMI	DIESA/POP	NO DATA	OTHER
Rural Development	0	0	0	0	0	10	5	15	0	0	25	0	0	0	0	0	0	0	15	0
Appropriate Technology	5	0	0	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0
Handicrafts	5	0	0	0	0	60	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0
Programme Planning	5	0	0	0	0	0	10	0	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Commerce-Secretariat	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nutrition	5	0	0	0	0	0	0	50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	0
Family Health	0	0	0	0	0	0	0	75	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0
Public Health	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0
Health Non-Specific	5	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0
Community Development	5	0	0	5	0	0	0	5	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Political Participation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Teachers Training	5	0	0	0	0	0	0	5	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	5	0
Communication	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Education	35	5	0	0	0	10	5	15	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0	5	0
Unknown	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Fellowships granted by DTCD b) recipient countries
Bourses de perfectionnement accordés par DTCD b) pays receveurs
Becas otorgadas por DTCD b) países receptores

ANNEX IV
ANNEXE IV
ANEXO IV

ECA/CEA		ESCAP/CESAP/CESPAP		ECLA/CEPAL		ECWA/CEAO/CEPAO	
Angola	4	Burma	1	Brazil	1	Syria	3
Benin	2	China	2	Costa Rica	1		
Botswana	1	India	1	Cuba	1		
Cape Verde	5	Indonesia	2	Dominica	5		
Egypt	1	Iran	1	Dominican Republic	2		
Gabon	1	Pakistan	2	Ecuador	1		
Gambia	1	Papua/New Guinea	1	Nicaragua	1		
Ghana	1	Philippines	3				
Guinea/Bissau	9	Solomon Islands	4	*Belize	1		
Mali	1	Sri Lanka	1				
Mauritius	1	Thailand	2				
Sao Tome and Principe	3						
Sierra Leone	1						
South Africa	146	*Trust Territory of the Pacific Islands	1				
Sudan	1						
United Republic of Tanzania	3	*Tuvalu	2				
Zimbabwe	132						
*Namibia	26						

* Miembro asociado de la Comisión regional

N.B. Continuado la política seguida en la preparación de este inventario las becas otorgadas a particulares de países desarrollados no figuran en este cuadro.

Fellowships granted by DTCD a) donor countries
Bourses de perfectionnement accordés par DTCD a) pays donateurs
Becas otorgadas por DTCD a) países donantes

ECE/CEE		ECA/CEA		ESCAP/CESAP/CESPAP		ECLA/CEPAL		ECWA/CEAO/CEPAO	
Belgium	2	Botswana	12	Fiji	2	Jamaica	4		
Canada	3	Cape Verde	1	India	10	Venezuela	2		
Federal Republic of Germany	1	Congo	3	New Zealand	4				
France	9	Egypt	5	Pakistan	3				
Ireland	3	Ghana	3	Philippines	1				
Netherlands	2	Kenya	5						
Portugal	15	Lesotho	36						
Switzerland	1	Liberia	2						
U.S.S.R.	2	Nigeria	9						
United Kingdom	23	Senegal	1						
U.S.A.	137	Sierra Leone	22						
Yugoslavia	2	Swaziland	22						
		United Republic of Cameroon	2						
		United Republic of Tanzania	1						
		Zaire	4						
		Zambia	39						

ANEXO V

Fellowships by subject

Bourses de perfectionnement par sujet

Becas por tema

Agriculture/Agriculture/Agricultura	6
Computer Science/Science de l'informatique/Computadorización	12
Economics/Economie/Economía	13
Education, Teachers' training/Education, Formation de profeseurs/ Educación, Capacitación de profesores	43
High School/Enseignement secondaire/Educación secundaria	11
Journalism, Audio-visual media/Journalism, Mass Média/ Periodismo, Communicación audio-visual	8
Languages/Langues/Lenguas	5
Law, International Relations/Droit, Relations internationales/ Derecho, Relaciones internacionales	12
Library/Bibliothéconomie/Servicios de bibliotecas	18
Medicine, Veterinary/Médicine, Vétérinaire/Medicina, Veterinaria	46
Sciences/Sciences/Ciencias	84
Secretariat, Business Management/Secrétariat, Administration des Affaires/ Secretariado, Administración de negocios	65
Social Sciences/Sciences Sociales/Ciencias sociales	81
Trade/Commerce/Comercio	3
University level (non-specified)/Niveau universitaire (sans précision)/ Nivel universitario (no precisado)	15

ANEXO VI

Países por regiones según la clasificación usada por las Comisiones regionales de las Naciones Unidas

COMISION ECONOMICA PARA AFRICA

Alto Volta
Angola
Argelia
Benin
Botswana
Burundi
Cabo Verde
Comoras
Congo
Costa de Marfil
Chad
Djibouti
Egipto
Etiopía
Gabón
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Guinea-Ecuatorial
Jamahiriya Arabe Libia
Kenya
Lesotho
Liberia
Madagascar
Malawi
Malí
Marruecos
Mauricio
Mauritania
Mozambique
Níger
Nigeria
República Centroafricana
República Unida del Camerún
República Unida de Tanzanía
Rwanda
Santo Tomé y Príncipe
Senegal
Seychelles
Sierra Leona
Somalia
Sudáfrica
Sudán
Swazilandia
Togo
Túnez
Uganda
Zaire
Zambia
Zimbabwe

Namibia

COMISION ECONOMICA Y SOCIAL PARA ASIA Y EL PACIFICO

Afganistán
Australia
Bangladesh
Bhután
Birmania
China
Estados Unidos de América
Fiji
Filipinas
Francia
India
Indonesia
Irán
Islas Salomón
Japón
Kampuchea Democrática
Malasia
Maldivas
Mongolia
Nauru
Nepal
Nueva Zelandia
Países Bajos
Pakistán
Papua Nueva Guinea
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Islas Gilberto)
República de Corea
República Democrática Popular Lao
Samoa
Singapur
Sri Lanka
Tailandia
Tonga
Union de Repúblicas Socialistas Soviéticas
Viet Nam
Brunéi
Hong Kong
Islas Cook
Nive
Nuevas Hébridas
República de Kiribati
Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico
Tuvalu

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

Argentina
Bahamas
Barbados
Bolivia
Brasil
Canadá
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Dominica
Ecuador
El Salvador
España
Estados Unidos de América
Francia
Granada
Guatemala
Guyana
Haití
Honduras
Jamaica
México
Nicaragua
Países Bajos
Panamá
Paraguay
Perú
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Islas Caiman)
República Dominicana
Santa Lucía
Suriname
Trinidad y Tabago
Uruguay
Venezuela

Belize
Los Estados Asociados de Antigua, San Cristóbal-Nieves-Anguila, San Vicente y las Granadinas y el Territorio de Montserrat (colectivamente como un solo miembro).

COMISION ECONOMICA PARA EL ASIA OCCIDENTAL

Arabia Saudita
Bahrein
Egipto
Emiratos Arabes Unidos
Iraq
Jordania
Kuwait
Líbano
Omán
Qatar
República Arabe Siria
Yemen
Yemen Democrático

Organización de Liberación de Palestina

ANEXO VII

Documentación

Asamblea General

A/34/577 A/34/577/Add.1	**La condición y el papel de la mujer en la educación y en las esferas económica y social**
A/34/612	**Fondo de Contribuciones Voluntarias para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer**
A/Conf.94	Serie de documentos preparados por la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz

Consejo Económico y Social

E/CN.6/615	Informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre sus Actividades de Especial Interes para la Mujer
E/CN.6/624	Preparativos para la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz: c) La mujer y el desarrollo y las conferencias internacionales
E/CN.6/628	Informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación sobre sus Actividades de Especial Interes para la Mujer
E/CN.6/629	Informe de la Organización Mundial de la Salud sobre sus Actividades de Especial Interes para la Mujer
E/CN.6/631	Informe de la Organización Internacional del Trabajo sobre sus Actividades de Especial Interes para la Mujer
E/CN.6/632	Informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre sus Actividades de Especial Interes para la Mujer
E/CN.6/633	Medidas adoptadas para aplicar el Programa del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz: a) Actividades de las Naciones Unidas
E/CN.6/635	Examen y Evaluación de los Progresos Alcanzados en la Aplicación del Plan de Acción Mundial: a) Empleo
E/CN.6/637	Examen y Evaluación de los Progresos Alcanzados en la Aplicación del Plan de Acción Mundial: Salud
E/CN.6/638	Examen y Evaluación de los Progresos Alcanzados en la Aplicación del Plan de Acción Mundial: Educación
E/1978/106	Análisis del Programa Interorganizacional para el Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz

Comisiones Regionales y Centros para la Promoción de la Mujer [1]

Comisión Económica para America Latina. Inventario de proyectos sobre integración de la mujer al desarrollo en América Latina, 1972 [2]
Integración de la mujer en el desarrollo de América Latina: Directorio-Instituciones, Actividades, Recursos humanos, 1979

Comisión Economique pour l'Afrique. Projet de récapitulation provisoire des projets en cours et envisagés des institutions et organisations des Nations Unies pour l'intégration des femmes au processus de développement dans la région africaine (E/CN.14/ATRCW/79/W.D.3)

Economic Commission for Western Asia. Report on the activities of the Economic Commission for Western Asia in the field of the integration of women in development in Western Asia (E/ECWA/SDHS/Conf.4/4)

Economic and Social Commission for Asia and the Pacific. Asia and Pacific Centre for Women and Development. Progress report, 1979, and work programme, January-June 1980

Instituciones especializadas y otros organismos de las Naciones Unidas

BIRF	La femme dans le développement, une inconnue que la Banque mondiale apprend à découvrir
CSDHA	Revised sysnthesis of organizations' activities and programmes relating to the advancement of women, 18 July 1977
DIESA	Review and appraisal of on-going and future activities relating to women and development, 2 June 1980
FAO	FAO activities related to women and development as listed in the ESHH/FAO "Cumulative Index", July 1979
	List of Recent FAO documents prepared for the World Conference of the United Nations Decade for Women
	FAO observations as requested in General Assembly resolution 33/184 on the improvement of the status and role of women in education and in the economic and social fields for the achievement of the equality of women with men
	Women and family in rural development: annotated bibliography
OIT (ILO)	Femmes au travail List of ILO activities related to women and development, April 1980
ONUDI	Integración de la mujer al desarrollo (ID/B/165
	Actividades desplegadas por la ONUDI en 1978 encaminadas a lograr una mayor participación de la mujer en el desarrollo industrial (ID/B/219)
	Actividades desplegadas por la ONUDI en 1979 encaminadas a lograr una mayor participación de la mujer en el desarrollo industrial (ID/B/236)
	Integración de la mujer al desarrollo (ID/Conf.4/18)

1/ En la medida de lo posible los documentos preparados para las reuniones regionales preparatorias de la Conferencia Mundial del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer, se han incluido en este documento.

2/ Cuando la traducción oficial al español del documento mencionado no está disponible, se ha mantenido el título en el idioma original (francés o inglés).

PNUD	Actividades de cooperación técnica de las Naciones Unidas (DP/RP/20)
UNCRD	Bulletin 1979-80 and Publications list, 1980
UNESCO	Inventory of UNESCO research and data collection activities related to women
UNFPA (FNUAP)	Review of UNFPA's assistance to women, population and development projects (1969-1979)
	Women's projects (GLO/77/P42)
UNICEF (FISE)	Las mujeres, los niños y el desarrollo (E/ICEF/L.1409)
	Exemples de recherche et de collectes de données effectuées dans le cadre de la coopération du FISE **relatives aux activités en faveur des femmes (à partir de 1976)**
	Coopération du FISE aux activités de formation au bénéfice des femmes
	Nombre de femmes ayant reçu une formation grâce à des indemnités de subsistance fournies par le FISE
UNITAR	On-going and future programmes relevant to the United Nations Decade for Women (1976-1985)
	Project Proposal - The involvement and status of women in development: a cross-national comparison of the extent and nature of their participation in the development process in selected countries in Latin America, 15 June 1978
UNRISD	The impact of socio-economic changes in Africa south of the Sahara, 12 July 1979 (UNRISD/79/C.25)
VFDW	List of projects financially supported by the Voluntary Fund for the United Nations Decade for Women
WFP (PMA)	Contribución del Programa Mundial de Alimentos al Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: prioridades para 1980-1985 (WFP/CFA: 9/6)
WHO (OMS)	Health and status of women, January 1980
	WHO-assisted projects in family health, January 1980
	Eighth annual report: WHO Special Programme of Research, Development and Research Training in Human Reproduction, 1979
	Research related to health problems specific to women
	Review and evaluation of regional and global programmes of the United Nations system of organizations aimed at promoting the objectives of the United Nations Decade for Women: Equality, Development and Peace. Programmes of the World Health Organization
	Selected WHO publications on women and health

I N D I C E

By Agency/Par Organisme/Por Organismo

APCWD
587 603 613 614 615

ATRCW/CARFF
002 022 023 031 032 038 043 057
058 059 061 065 082 086 104 114
142 148 165 166 167 168 169 171
172 173

DTCD
217 322 608 612

ECLA/CEPAL
207 236 270

ECWA/CEAO/CEPAO
035 303 305 309 311 317 321 327
328 329 331

ESCAP/CESAP/CESPAP
503 606 607

FAO
004 007 013 018 022 038 039 057
060 062 070 074 078 083 091 092
102 105 109 111 112 115 125 130
131 134 136 137 140 144 150 151
156 158 161 171 219 223 232 233
248 255 302 304 312 314 315 318
320 324 503 504 543 549 550 563
570 574 576 581 605 606 607 609
610 611 616 901

UNDP/PNUD
004 005 006 010 014 018 020 021
024 026 029 040 045 069 071 077
092 095 096 100 103 106 107 113
118 124 130 146 149 150 154 156
203 225 246 274 314 504 536 549
573 574 578 598

UNESCO
040 080 086 103 124 138 148 153
154 169 237 256 273 325 330 501
513 553 903 904

UNETPSA
174

UNFPA/FNUAP
002 027 042 080 085 086 087 093
100 121 140 143 144 149 155 203
204 211 214 215 218 228 243 257
263 272 277 301 307 509 513 517
518 519 536 540 548 569 577 578
580 583 589 598 600 607 608 612
902

UNICEF/FISE
002 008 009 012 015 016 018 019
022 024 025 027 030 034 036 037
038 039 040 041 046 048 050 052
053 055 056 057 063 066 075 076
081 083 089 092 094 100 101 111
116 117 119 120 122 123 126 133
137 138 141 143 144 145 157 159
161 162 171 208 209 211 213 214
217 218 222 225 235 238 246 247
248 249 250 251 253 254 255 256
259 260 262 268 278 302 308 313
322 505 508 510 511 512 515 516
518 522 524 525 526 527 528 530
533 534 535 537 538 541 552 553
555 556 557 558 559 560 561 564
565 566 567 575 582 586 588 593
594 595 599 600 601 602 607

UNIDO/ONUDI
069

UNRISD
086

VFDW
035 038 057 058 061 082 104 114
142 165 167 168 169 171 207 303
305 310 311 317 327 328 329 331
503 521 604

WFP/PAM/PMA
026 028 038 041 137 138 233 241
322

WHO
001 011 014 024 027 033 037 044
054 067 072 073 086 097 099 100
108 110 121 127 132 135 147 159
160 201 202 205 206 208 212 216
217 218 220 224 226 230 233 234
239 242 243 244 246 252 254 257
258 261 263 264 265 266 267 269
275 276 277 301 306 316 319 323
500 514 517 519 520 532 534 539
540 542 545 546 547 551 552 554
562 568 571 572 579 583 584 585
589 590 591 592 596 597 600 902

By Region and by Country/Par Région et par Pays/
Por Región y por Páis

AFRICA/AFRIQUE

Algeria/Algérie/Argelia
001

Angola
002 165

Benin/Bénin
003 004 005 006 007 168

Botswana
008 009 010 011 012 013 014 015
016 017

Burundi
018 019 020 021

Cape Verde/Cap-Vert/Cabo Verde
023 024 025

Central African Republic/République Centrafricaine/Republica Centrafricana
026 027 028 029

Comoros/Comores/Comoras
030

Congo
031 032 033 167

Djibouti
034

Egypt/Egypte/Egipto
035 037

Ethiopia/Ethiopie/Etiopía
036 037 038 039 040 041 166

Gabon/Gabón
042 167

Gambia/Gambie
043 044 045 046 047

Ghana
048 049 050 051

Guinea/Guinée
052 053

Guinea-Bissau/Guinée-Bissau
054 055 056

Ivory Coast/Côte d'Ivoire/Costa de Marfil
057 058 059 060 168

Kenya
061 062 063 166

Lesotho
064 065 066 067 068 173

Liberia/Libéria
069 070 071 072 073 168

Madagascar
074 075 076 077

Malawi
078 079 080

Mali/Malí
081 082 083 084 085 086 087 088
089 168

Mauritania/Mauritanie
090 091 092 093 094 095 096 168

Mauritius/Maurice/Mauricio
097 098

Morocco/Maroc/Marruecos
099

Mozambique
100 101 165

Niger/Níger
104, 105 106 107 108

Nigeria/Nigéria
109 110

Rwanda
111 112 113

Senegal/Sénégal
114 115 116 117 118 119 120 168

Sierra Leone/Sierra Leona
121 122 123 124 168

Somalia/Somalie
125 126 127 128 129 163

Sudan/Soudan/Sudán
130 131 132

Swaziland/Swazilandia
133 134 135 136 137 138

Togo
146 147 148

Tunisia/Tunisie/Túnez
149

United Republic of Cameroon/République-Unie de Cameroun/República Unida del Camerún
022

United Republic of Tanzania/République Unie de Tanzanie/República Unida de Tanzanía
139 140 141 142 143 144 145 166

Upper Volta/Haute-Volta/Alto Volta
150 151 152 153 154 167

Zaire/Zaïre
155

Zambia/Zambie
156 157 158 159 160 161 162 166

Zimbabwe
165

Namibia/Namibie
102 103 165

Regional Africa/Projets régionaux, Afrique/
Africa Regional
165 166 167 168 169 170 171 172
173 174

ASIA AND THE PACIFIC/ASIE ET LE PACIFIQUE/
ASIA Y EL PACIFICO

Afghanistan/Afganistán
500 501

Bangladesh
502 503 504 505 506 507 508 509
510 511 512 513 605 606 611

Bhutan/Bhoutan/Bhután
514 611

Burma/Birmanie/Birmania
515 516

China/Chine
518

Fiji/Fidji
520 604 607

India/Inde
522 523 524 525 526 527 528 529
606 611

Indonesia/Indonésie
530 531 532 533 534 535 536 537
538 606 611

Iran/Irán
539

Lao People's Democratic Republic/
République démocratique populaire lao/
República Democrática Popular Lao
541

Malaysia/Malaisie/Malasia
542 543 544 545 606

Maldives/Maldivas
546

Mongolia/Mongolie
547

Nepal/Népal
548 549 550 551 552 553 605 606
611

Pakistan/Pakistán
555 556 557 558 559 560 561

Papua New Guinea/Papouasie-Nouvelle-Guinée/
Papua Nueva Guinea
562 563 604 607

Philippines/Filipinas
564 565 566 567 568 569 570 605
606 611

Republic of Korea/République de Corée/
República de Corea
606

Solomon Island/Iles Salomon/Islas Salomón
572 604 607

Sri Lanka
573 574 575 576 577 578 579 580
581 582 583 584 585 606 611 616

Thailand/Thaïlande/Tailandia
586 587 588 589 590 591 592 593
594 595 606 611

Tonga
596 607

United Kingdom of Great Britain and Northern
Ireland (Gilbert Islands)/
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande
du Nord (Iles Gilbert)/
Reindo Unido de Gran Bretaña e Irlanda del
Norte (Islas Gilberto)
521 604

Viet Nam
599 600 601 602 603

Samoa
571 607

Cook Islands/Iles Cook/Islas Cook
519 604 607

New Hebrides/Nouvelles Hébrides/Nuevas Hébridas
554 604

Republic of Kiribati/République de Kiribati/
República de Kiribati
540 607

Tuvalu
597 598 607

Regional Asia and the Pacific/Projets régionaux,
Asie et le Pacifique/Asia y el Pacífico Regional
604 605 606 607 608 609 610 611
612 613 614 615

LATIN AMERICA/AMERIQUE LATINE/AMERICA LATINA

Argentina/Argentine
202

Barbados/Barbade
203 204

Bolivia/Bolivie
206 207 208

Brazil/Brésil/Brasil
209 210 211 212 213

Chile/Chili
214 215 216 217 218

Colombia/Colombie
219 220

Costa Rica
221 222 223

Cuba
224 270

Dominica/Dominique
226 271

Dominican Republic/République Dominicaine
República Dominicana
225 227 228

Ecuador/Equateur
229 230

Grenada/Grenade/Granada
271

Guatemala
231 232 233 234 235

Guyana/Guyane
236 270

Haiti/Haïti/Haití
237 238 239 240

Honduras
241 242 243

Jamaica/Jamaïque
244 245 246 247 272

Mexico/Mexique/México
248 249 250 251 252 253 254 255
256

Panama/Panamá
257

Paraguay
258 259

Peru/Pérou/Perú
260 261 262

Saint Lucia/Sainte Lucie/Santa Lucía
265 271

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Cayman Islands)/
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Iles Cayman)/
Reindo Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (Islas Caimán)
517

Uruguay
267 268

Venezuela
269

Belize/Belice
205

The Associated States of Antigua, the Grenadines, St. Kitts-Nevis-Anguilla, St. Vincent and the Territoiry of Montserrat (collectively as a single member)/
Etats Membres Associés d'Antigua, les Grenadines, St. Kitts-Nevis-Anguilla, St. Vincent et le Territoire de Montserrat (considérés collectivement comme un seul membre)/
Estados Miembros Asociados de Antigua, Las Granadinas, San Cristóbal-Nieves-Anguilla, San Vicente y el Territorio de Montserrat (el conjunto commo un solo miembro)
201 263 264 266 271 272

Regional Latin America/Projets régionaux, Amérique latine/America Latina Regional
270 272 273 274 275 276 277 278

WESTERN ASIA/ASIE OCCIDENTALE/ASIA OCCIDENTAL

Bahrain/Bahreïn/Bahrein
301 302 326 328

Democratic Yemen/Yémen démocratique/
Yemen Democrático
321 322 323 324 325 326 327 328

Iraq
303 327

Jordan
304 305 306 307 327

Lebanon/Liban/Líbano
308 309 310 327 328

Oman/Omán
311 327 328

Saudi Arabia/Arabie saoudite/Arabia Saudita
312 313 327

Syrian Arab Republic/République arabe syrienne/
República Arabe Siria
314 315 316 326

United Arab Emirates/Emirats arabes unis/
Emiratos Arabes Unidos
326

Yemen/Yémen
317 318 319 320 328

Regional Western Asia/Projets régionaux, Asie Occidentale/Asia Occidental Regional
326 327 328 329 330 331

Interregional/Interrégional/Interregional
901 903 904

By Subject/Par Sujet/Por Tema

EMPLOYMENT/EMPLOI/EMPLEO

Commerce, Secretariat/Commerce, Secrétariat/
Comercio, Secretaría
002 003 010 071 172 502 508

Handicrafts, Income generating activities, Small-scale Industries/
Artisanat, activités lucratives, petite industrie/
Artesanías, Actividades que producen ingresos, pequeñas industrias
002 007 008 009 012 017 018 023
031 032 036 043 050 051 052 058
059 061 064 065 066 069 071 075
077 079 082 084 087 090 104 114
120 131 133 139 141 142 156 166
172 173 209 222 225 231 236 241
247 248 249 250 253 260 270 314
315 317 321 326 505 506 507 508
522 524 525 531 548 553 556 558
565 566 575 586 588 595 601 606
607 608 609

Programme planning/Planification de programmes/
Planificación de programas
083 096 151 167 168 268 328 331
522 530 537 555 587 613 615

Rural development/Développement rural/
Desarollo rural
002 004 005 006 007 008 009 012
015 018 019 026 029 036 039 040
047 048 050 062 064 066 067 069
070 075 076 078 081 082 083 084
088 091 095 106 109 110 111 112
115 117 119 122 123 124 125 130
131 133 134 136 141 144 150 154
155 156 157 161 170 171 207 208
209 216 218 221 222 223 227 231
232 233 236 237 246 250 257 259
262 274 304 314 317 318 321 322
327 503 504 506 509 512 521 523
525 537 556 563 564 574 576 577
586 587 594 599 601 604 605 606
607 608 616 901

Technology/Technologie/Tecnología
002 023 039 048 057 063 068 113
122 154 157 165 170 229 274 524

HEALTH/SANTE/SALUD

Family health/Santé familiale/Salud de la familia
001 033 042 044 054 063 067 073
085 086 087 094 097 099 100 108
110 115 121 127 128 132 135 143
147 149 155 160 161 201 203 204
206 207 211 215 218 220 224 226
227 228 230 234 239 242 243 245
246 252 258 261 263 264 265 266
269 272 276 277 301 302 304 306
323 500 501 507 509 513 514 517
518 519 520 532 536 539 540 542
544 546 547 554 562 569 571 572
578 579 580 583 585 589 590 591
596 597 598 600 608 610 612

Health (non-specific)/Santé (non-précisé)/
Salud (no especificado)
014 021 024 046 047 055 056 067
072 081 093 094 107 110 116 126
149 152 159 211 227 237 238 254
276 311 510 526 527 541 551 552
557 573 582 583 592 594 599

Improvement of living conditions/Amélioration des conditions de vie/Mejoramiento de las condiciones de vida
006 007 012 013 015 020 022 024
025 027 028 029 034 037 038 039
040 041 042 045 047 053 060 063
070 071 072 073 074 079 081 083
084 089 092 094 097 100 102 109
111 117 122 123 124 127 129 236
140 141 143 144 146 151 154 157
158 159 171 202 205 206 208 209
211 212 215 216 217 218 219 220
222 224 237 239 242 243 244 245
247 251 252 253 257 259 262 267
275 276 277 302 306 307 308 309
312 313 316 319 320 322 506 511
514 524 525 526 527 528 533 534
535 542 543 544 546 549 550 552
557 563 568 569 570 571 573 575
581 584 596 598 610 611

Public health/Santé publique/Salud pública
019 034 037 041 100 107 117 152
217 233 262 301 526 584 599

EDUCATION/EDUCATION/EDUCACION

Community development/Développement communautaire/
Desarrollo de la communidad
024 028 029 035 050 056 070 079
089 095 103 106 116 148 150 152
161 165 167 214 215 217 243 246
247 248 257 303 305 311 512 537
561 567 593 594 595

Education (non-specific)/Education (non-précisé)/
Educacion (no especificado)
016 017 025 030 036 040 052 068
080 086 088 089 096 098 099 101

111 118 119 120 133 137 138 141
144 145 148 153 162 165 167 174
203 213 214 225 228 233 235 240
250 255 256 259 268 270 272 273
278 304 309 310 311 322 324 325
329 330 507 515 516 528 538 553
556 558 559 560 573 593 601 602
614 903 904

Political participation/Participation politique/
Participación política
103 595 605

Unknown/Inconnu/Desconocido
049 210 545 603

Printed in U.S.A. – 80-40785–October 1980–2,000